



Förderkreis St. Florian  
der  
Freiwilligen Feuerwehr Zeiskam

### „Hähnchen aus der Tonne“

am Sonntag den 18. September 2016 ab 11 Uhr  
vorm Feuerwehrgerätehaus Zeiskam

ab 12.30 Uhr

½ Hähnchen mit Pommes und Salat  
Chicken Nuggets, Hähnchen Cordon Bleu  
und Hähnchen Schnitzel

Kaffee & Kuchen

Bitte beachten Sie :

Es gibt nur eine begrenzte Anzahl von gegrillten Hähnchen.

Der Vorverkauf der BON's beginnt mit der Eröffnung der  
Veranstaltung ab 11 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!! Ihre Feuerwehr Zeiskam



Vereinigte Sängers



### Jubiläumskonzert

15 Jahre 2001 - 2016

... eine musikalische Reise durch die Zeit



... einfach  
BÄRenstark



**SAMSTAG, 24.09. 2016**

**17.00 UHR**

**KATH.KIRCHE - OTTERSHEIM**

Chorleitung: SUSANNE ARNOLD

Klavier: MATTHIAS ARNOLD

- EINTRITT FREI-

Spenden für die Chorarbeit nehmen wir gerne entgegen!



... einfach  
BÄRenstark



## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

Montag - Freitag..... 08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.

Mittwoch..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
..... Tel.: 07272/7008-0

**E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:**  
Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam

Täglich nach Vereinbarung.  
Tel.: 07272/7008-328, E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr  
Tel.: 07272/7008-902

### 1. Beigeordnete Gertrud Trapp

Tel.: 07272/7008-903  
Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr

### Beigeordneter David Emling:

Tel.: 07272/7008-905  
Sprechstunde: Montag, 16.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-904  
Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr, weitere Termine nach Vereinbarung

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus  
19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251  
privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus  
17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600,  
privat: Tel. 06348/4103  
Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus  
16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171  
privat: Tel. 06347/1031  
Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder..... Tel. 06348/7159

Sprechstunde nach Vereinbarung

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad,  
zu erreichen über Ordnungsamt

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

**Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam**

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalz-Klinik, Gernersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Gernersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:  
Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

**Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen**

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

**17.-18.09. und 21.09.2016**

**Herr Dr. Kapper, Luitpoldstraße 3, Edenkoben, Tel.: 06323/2088**

Offizieller Dienst jeweils Samstag von 07.00 bis Montag, 07.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 07.00 Uhr.

Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienst-sprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 bis 12.00 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:  
..... Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 08.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

#### Sonntag, 18.09.16

Neue Apotheke, Tel. 07274/1081, Königstr. 23, 76726 Gernersheim

Alte Apotheke von 1837, Tel. 07276/8278, Obere Hauptstr. 1, 76863 Herxheim

#### Montag, 19.09.16

Apotheke Lingenfeld, Tel. 06344/94560, Gernersheimer Str. 110, 67360 Lingenfeld

#### Dienstag, 20.09.16

Andreas-Apotheke, Tel. 06347/1522 oder 973000, Mozartstr. 5, 67363 Lustadt

#### Mittwoch, 21.09.16

Engel-Apotheke, Tel. 06348/349, Landauer Str. 4, 76877 Offenbach

Rhein-Apotheke, Tel. 07274/8001,

August-Keiler-Str. 10. 76726 Gernersheim

#### Donnerstag, 22.09.16

Sonnen-Apotheke, Tel. 07272/7448, Schulstr. 45, 76756 Bellheim

#### Freitag, 23.09.16

Mauritius-Apotheke, Tel. 07272/8081,

Mittlere Ortsstr. 88, 76761 Rülzheim

Apotheke Hornbach-Zentrum, Tel. 06348/610810, Hornbachstr. 17, 76879 Bornheim

#### Samstag, 24.09.16

Birken-Apotheke, Tel. 06347/8686, Jahnstr. 24, 67378 Zeiskam

#### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.). Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

### Ökum. Sozialstation/AHZ Gernersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernersheim

Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 - 16.00

Uhr und

nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

## Senioren-Zentrum

### Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11

Betreutes Wohnen und Pflege

..... Tel. 07272/937-0

### Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder

## Notrufe

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Polizei.....   | 110                     |
| Feuerwehr.....                                       | 112                     |
| <b>Sonstige Rufnummern</b>                           |                         |
| Verbandsgemeinde-                                    |                         |
| verwaltung.....                                      | 07272/7008-0            |
| Gemeindeverwaltung                                   |                         |
| Knittelsheim.....                                    | 06348/251/4364          |
| Gemeindeverwaltung                                   |                         |
| Ottersheim.....                                      | 06348/8600/4103         |
| Gemeindeverwaltung Zeiskam                           |                         |
| (Ortsbürgermeister).....                             | 06347/1031              |
| Polizeiinspektion                                    |                         |
| Gernersheim.....                                     | 07274/9580              |
| Kripo-Sicherheitsberatung                            |                         |
| Ludwigshafen.....                                    | 0621/9631440            |
| Wasserzweckverband                                   |                         |
| Nordgruppe.....                                      | 0172/7106 481           |
| (zuständig für Zeiskam)                              |                         |
| Südgruppe  |                         |
| (zuständig für Bellheim).....                        | 07271/ 95 860           |
| bei Vermittlungs-                                    |                         |
| problemen.....                                       | 0151/42225783           |
| (zuständig für Bellheim,                             |                         |
| Knittelsheim und Ottersheim)                         |                         |
| Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de               |                         |
| Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH        |                         |
| Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim                   |                         |
| Zeiskam.....   | 0800/0837111            |
| Asklepios Südpfalz Kliniken,                         |                         |
| Klinik Gernersheim.....                              | 07274/504-0             |
| Vinzentiuskrankenhaus                                |                         |
| Landau.....  | 06341/170               |
| Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)           |                         |
| Taxi Beil.....                                       | Tel.: 07272/2959        |
| <b>Landesberatungsstelle für Vergiftungserschei-</b> |                         |
| <b>nungen Giftnotrufzentrale Berlin</b>              |                         |
| .....  | Tel. 030/19240          |
| <b>Rettungsdienst/Notarzt/</b>                       |                         |
| <b>Feuerwehr.....</b>                                | <b>112</b>              |
| DRK-Krankentransport                                 |                         |
| Servicenummer.....                                   | 19222                   |
| (mit jeweiliger Ortsvorwahl)                         |                         |
| <b>Deutsches Rotes</b>                               |                         |
| <b>Kreuz - Kreisverband</b>                          |                         |
| .....  | Tel. 07274-2460         |
| - Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER,       |                         |
| Hans-Graf-Sponeckstr. 33                             |                         |
| Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe,   |                         |
| SM für den Führerschein, Betriebsshelfer, u.v.m.     |                         |
| Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch,     |                         |
| Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder         |                         |
| 07275-918122   |                         |
| <b>Stromversorgung</b>                               |                         |
| Für alle Orte der Verbandsgemeinde                   |                         |
| Pfalzwerke NetzAG.....                               | 06323/941 310           |
| Bei Störungen im                                     |                         |
| Stromnetz:.....                                      | 0800/7977777            |
| .....  | Telefax (06323) 941320  |
| <b>Gasentstörung.....</b>                            | <b>0800/0837111</b>     |
| <b>Frauenhaus Landau.....</b>                        | <b>Tel. 06341/89626</b> |
| <b>Frauenhaus Speyer.....</b>                        | <b>Tel. 06232/28835</b> |
| <b>Kinder- und</b>                                   |                         |
| <b>Jugendtelefon.....</b>                            | <b>0800/111 0333</b>    |
| <b>Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrver-</b>  |                         |
| <b>bandes Gernersheim:</b>                           |                         |
| .....  | 0176/66024810           |
| <b>Störungsdienst Kabel</b>                          |                         |
| <b>RP Zeiskam.....</b>                               | <b>07272/9080970</b>    |



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Hunde müssen angemeldet werden

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer jeder Hundehalter verpflichtet ist, die Anschaffung oder den Zugang eines Hundes sowie Änderungen in der Art der Hundehaltung **innerhalb von 14 Tagen** bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer 21, **anzuzeigen**. Steuerpflicht besteht ab dem Monat, in dem der gehaltene Hund drei Monate alt wird. Anmeldepflicht besteht jedoch bereits binnen 14 Tagen nach der Anschaffung bzw. nach Zuzug in die Gemeinde, auch wenn der Hund noch keine drei Monate alt ist.

Die Abschaffung eines Hundes ist ebenfalls binnen 14 Tagen anzuzeigen. Bei der Abmeldung ist die ausgehändigte Hundemarke zurückzugeben.

Die Hundehalter werden gebeten, die noch nicht versteuerten Hunde umgehend anzumelden. Wer seiner Meldepflicht nicht nachkommt und einen unversicherten Hund hält, macht sich der Steuerhinterziehung strafbar. Diese kann mit einem Bußgeld geahndet werden.

Auskunft erteilt Frau Seibel, Tel. 07272-7008-521.

### Hinweis bei Eigentumswechsel

**Aus gegebenem Anlass bitten wir folgendes zu beachten:**

Die Gemeinde als Steuerbehörde hat keine Kenntnis von den Grundstücksverkäufen und dem Inhalt der Kaufverträge. Sie kann deshalb ohne Vorlage der Kaufverträge keine Umschreibungen auf die neuen Eigentümer vornehmen. Änderungen in den Besitzverhältnissen infolge Kauf-, Verkauf- oder Erbaueinmündung sind unbedingt bekanntzugeben.

### Wohnhaus (bebautes Grundstück)

Unter Vorlage der Notariatsurkunde (Kaufvertrag) und des Wasserzählerstandes wird die Umschreibung auf den neuen Grundstückseigentümer vorgenommen. Dies gewährleistet eine ordnungsgemäße Abrechnung der Wasser- und Abwassergebühren sowie des wiederkehrenden Beitrages für die Niederschlagsentwässerung.

Die Grundsteuer ist eine Jahressteuer und kann im Gegensatz zu den Verbrauchsgebühren nicht abgerechnet werden. Die steuerliche Umschreibung erfolgt immer auf den nächsten ersten des Jahres, in dem der Grundbucheintrag erfolgt ist. Gegenüber dem neuen Eigentümer besteht allerdings ein privatrechtlicher Anspruch auf Erstattung der Grundsteuer ab dem im Kaufvertrag vereinbarten Zeitpunkt.

### Bauplatz (unbebautes Grundstück)

Unter Vorlage der Notariatsurkunde (Kaufvertrag) wird die Umschreibung des wiederkehrenden Beitrages für die Niederschlagsentwässerung auf den neuen Eigentümer vorgenommen.

Für die Grundsteuer gilt das gleiche wie bei bebauten Grundstücken.

### Wohnungseigentum (Eigentumswohnung)

Beim Verkauf von Wohnungseigentum kann unter Vorlage der Notariatsurkunde (Kaufvertrag) der Eigentumswechsel grundsteuermäßig auf den nächsten ersten des Jahres vorgemerkt werden. Auch hier ist vorstehender Hinweis zur Grundsteuer zu beachten.

Die Abrechnung der Verbrauchsgebühren wird von der zuständigen Hausverwaltung vorgenommen.

### Landwirtschaftliche Flächen (Ackerland)

Beim Verkauf von landwirtschaftlichen Flächen (Ackerland) kann unter Vorlage der Notariatsurkunde (Kaufvertrag) die Umschreibung auf den neuen Eigentümer vorgenommen werden. Allerdings besteht hier nur die Möglichkeit, über die Flächen den Feldschutz- und Wegeunterhaltungsbeitrag umzuschreiben.

Die mit Grundsteuermessbescheid festgestellten Messbeträge können nur über das zuständige Finanzamt geändert bzw. aufgehoben werden.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung. Auskunft erteilt bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim Frau Seibel, Tel. 07272/7008-521.

### Vorverlegung des Redaktionsschlusses

Wegen des Feiertags „Tag der Deutschen Einheit“ am Montag, dem 3. Oktober 2016, wird der Redaktionsschluss für das Amtsblatt der Kalenderwoche 40/2016 vorverlegt auf

**Freitag, 30. September, 12.00 Uhr.**

Wir bitten um Beachtung!

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim mit rund 13.700 Einwohnern besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer/eines

#### Sachbearbeiters/in in der Bauabteilung

**Das Aufgabengebiet umfasst folgende eigenständige Sachbearbeitung:**

- Verfahren über die Zulässigkeit von Vorhaben (Einvernehmen nach § 36 BauGB)
- Verfahren der Bauleitplanung
- Maßnahmen zur Sicherung der Bauleitplanung, wie z.B. gesetzliche Vorkaufsrechte, Veränderungssperren etc.
- Abwicklung von Maßnahmen im Rahmen der Dorferneuerung/-entwicklung
- Aufgaben der allgemeinen Bauverwaltung (auch Beitragswesen)

**Wir erwarten:**

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachwirt (Angestelltenprüfung II) oder zur/zum Verwaltungsfachangestellte/n (Angestelltenprüfung I) bzw. die Laufbahnbefähigung für das dritte Einstiegsamt (gehobener Dienst) oder das zweite Einstiegsamt (mittlerer Dienst) oder vergleichbar.
- Überzeugungskraft, Durchsetzungsvermögen und Entscheidungsfreude
- gute EDV-Kenntnisse (MS-Office), Motivation und Leistungsbereitschaft sowie Teamfähigkeit

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen stehen Ihnen in der Bauabteilung Herr Schreiner (Tel.: 07272/7008-403) oder in der Personalabteilung Herr Gschwind (Tel.: 07272/7008-330) zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 30.09.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

### Bekanntmachung

#### der Ortsgemeinde Knittelsheim

**1. Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017/2018 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen**

**2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**

Den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017/2018 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen habe ich am 14.09.2016 dem Gemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017/2018 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim in der Verbandsgemeindeverwaltung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim, Zimmer 22, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Gemeinderat zur Einsichtnahme aus.

2. Die Einwohnerinnen und Einwohner von Knittelsheim haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim, Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017/2018 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung einzureichen. Der Gemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Ortsgemeinde Knittelsheim, 15.09.2016  
Ulrich Christmann, Ortsbürgermeister

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim mit rund 13.700 Einwohnern sucht zum Januar/Februar 2017 eine/n

#### Sachbearbeiter/in im Ordnungs- und Meldeamt

Im Rahmen einer Elternzeitvertretung.

##### Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Feuerwehrwesen
- Gaststättenwesen
- Märkte
- Mitarbeit im Standesamt und Meldeamt

Wir erwarten eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (Angestelltenprüfung I) bzw. die Laufbahnbefähigung für das zweite Einstiegsamt (mittlerer Dienst) oder vergleichbar, sowie gute PC-Kenntnisse im Bereich MS-Office. Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität setzen wir als selbstverständlich voraus.

Es handelt sich um eine zunächst bis 31.03.2018 befristete Stelle in Voll-/Teilzeit, eine darüber hinausgehende Weiterbeschäftigung ist möglich. Wie bieten eine leistungsgerechte Bezahlung sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen stehen Ihnen Herr Gschwind (Personal; Tel.: 07272/7008-330) und Frau Mildnerberger (fachlich; Tel.: 07272/7008-218) zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 30.09.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

### Stellenausschreibung

In der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim mit rund 13.700 Einwohnern ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

#### Mitarbeiter/in mit handwerklicher Erfahrung (Objektbetreuer)

zu besetzen.

##### Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Mithilfe bei der Unterbringung von Flüchtlingen
- Einrichten der Wohnungen
- Allgemeine Hausmeisterarbeiten

Bewerben können sich Personen mit handwerklicher Ausbildung oder handwerklichem Geschick bzw. Erfahrungen als Hausmeister, gerne auch rüstige Rentner.

Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität setzen wir als selbstverständlich voraus.

Es handelt sich um eine zunächst befristete Stelle in Teilzeit oder im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob). Die Vergütung erfolgt entsprechend Ihrer Qualifikation nach dem TVöD. Als Ansprechpartner für weitere Informationen stehen Ihnen Herr Gschwind (Personal; Tel.: 07272/7008-330) und Frau Mildnerberger (fachlich; Tel.: 07272/7008-218) zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 30.09.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

## Sitzungen

### Haupt- und Finanzausschuss Ottersheim

Am **Montag, dem 19. September 2016, 20.00 Uhr** findet im Rathaus in Ottersheim eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Ottersheim statt.

#### Tagesordnung

##### Nichtöffentlicher Teil

1. Mietangelegenheiten

##### Öffentlicher Teil (ab 20.30 Uhr)

2. Haushaltssatzung / Haushaltsplan 2017/2018
3. Informationen - Anfragen

### Bau- und Friedhofsausschuss Ottersheim

Am **Mittwoch, dem 21. September 2016, 20.00 Uhr** findet in Ottersheim eine Sitzung des Bau- und Friedhofsausschusses der Gemeinde Ottersheim statt. Treffpunkt ist um 20.00 Uhr in der Schul- und Kulturhalle. Ab Top 2 findet die Sitzung im Rathaus statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Sanierung der Schul- und Kulturhalle
2. Friedhofsangelegenheiten
  - 2a Vorzeitige Abräumung von Grabstätten
  - 2b Beerdigungen / Beisetzungen an Samstagen
  - 2c Erhöhung der Friedhofsgebühren
3. Informationen - Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil

4. Friedhofsangelegenheiten
5. Informationen - Anfragen

## Aus der Sitzung des Gemeinderates Ottersheim am 25.08.2016

#### Öffentlicher Teil:

##### Top 1: Berichtspflicht nach § 21 GemHVO

Nach § 21 GemHVO ist der Gemeinderat über den Stand des Haushaltsvollzugs zu unterrichten. Entsprechend dem Beschluss des Gemeinderates Ottersheim soll die Berichterstattung zum 15.07. und 15.10. eines jeden Jahres erfolgen.

Ortsbürgermeister Job erklärt die wichtigsten Einnahmen und Ausgaben der Ortsgemeinde.

Der Anteil an der Einkommensteuer ist für die Ortsgemeinde die wichtigste Einnahmequelle. Nach Überwindung der Finanzkrise steigt dieser seit dem Haushaltsjahr 2011 wieder kontinuierlich. Die Steigerung von 2012 nach 2013 betrug rd. 3,27 %, von 2013 nach 2014 rd. 5,33 % und von 2014 nach 2015 rd. 4,07 %. Aufgrund der guten Beschäftigungslage darf mit weiteren Steigerungen gerechnet werden. Derzeit wird mit Mehreinnahmen von rd. 2 v. H. gegenüber dem Vorjahr kalkuliert. Im ersten Quartal 2016 lag das Aufkommen des Einkommensteueranteils rd. 0,13 % unter dem des ersten Quartals 2015. Vergleicht man die beiden Halbjahre, so beträgt die Minderung rd. 1,94 %. Derzeit kann mit Mehreinnahmen von rd. 33.300 € gerechnet werden.

Bei der Ortsgemeinde Ottersheim entwickelt sich das Aufkommen der Gewerbesteuer derzeit sehr gut. Die Ortsgemeinde liegt bei den Gewerbesteuereinnahmen über dem jeweiligen Durchschnitt der letzten zehn Jahre. Derzeit sind rund 130.000 € über dem Ansatz von 100.000 € verbucht. Allerdings können Anpassungen der Vorauszahlungen oder Gewerbesteuerabrechnungen das Einnahmeergebnis bis zum Ende des Jahres noch verändern.

Aufgrund der anhaltend guten Haushaltslage fallen die Schlüsselzuweisungen A mit einem Ansatz von rd. 181.500 € für 2016 ersatzlos weg.

Unter Berücksichtigung der einzelnen Positionen ergibt sich eine Haushaltsverbesserung auf der Einnahmeseite von rd. 10.800 €.

Auf der Ausgabenseite stehen die Gewerbesteuer- (-22.000 €), Verbandsgemeinde- (-2.900 €) und Kreisumlage (-31.200 €) zu buche. Aufgrund der guten Haushaltslage sind entsprechend mehr Umlagen abzuführen.

Dadurch ergibt sich eine Ausgabeverschlechterung von rund 56.100 €.

Die Ansätze des Budgets Personalausgaben betragen zum Berichtszeitpunkt 122.070 €, dies sind 49,54 v. H. des Haushaltsansatzes. Die Sachausgaben betragen zum 15.07. 190.155 €, in Prozent 54,45 v. H.. Die Ansätze reichen voraussichtlich bis zum Jahresende aus.

Im Anschluss beantwortet Ortsbürgermeister Job Fragen der Ratsmitglieder.

Der Gemeinderat nimmt den Bericht zur Kenntnis.

##### Top 2: Investitionsprogramm 2015 bis 2020

Ortsbürgermeister Job stellt das Investitionsprogramm 2015 bis 2020 vor.

Nach der festgelegten Priorität stehen folgende Investitionsmaßnahmen im Plan, nachfolgend die wichtigsten im Überblick:

Die Baumaßnahme Mehrzweckgebäude „Am Eck“ steht im Jahr 2016 mit 500.000 € für die Errichtung des Rohbaus und in 2017 mit 2.170.000 € im Plan.

Herr Job verweist in diesem Zusammenhang auf den **Spatenstich des Mehrzweckgebäudes „Am Eck“ am 11.09.2016 um 10.30 Uhr (Kerwesonntag)** und lädt die Bürgerinnen und Bürger hierzu herzlich ein.

Die Generalsanierung der Grundschule im Jahr 2017 mit 50.000 €, 2018 mit 300.000 € und 2019 mit 300.000 €. Wobei der erste Bauabschnitt in die Jahre 2015/2016 fällt und der zweite Bauabschnitt in 2017 mit der Planung begonnen und in den Jahren 2018/2019 fertiggestellt werden soll. Die Gestaltung des Dorfplatzes im Jahr 2016 mit 300.000 €, 2017 mit 870.000 € und im Jahr 2018 mit 96.000 €, die Kosten für den Grunderwerb kommen noch hinzu. Im Zuge der Maßnahme wurden bereits Zuschüsse für den I. und II. Bauabschnitt in Höhe von 696.600 € bewilligt. Die Förderung für den III. Bauabschnitt steht noch aus. Für den Teilausbau der Waldstraße stehen für das Jahr 2017 100.000 € im Investitionsprogramm. Für die Beleuchtung des Brühlgrabenweges stehen im Jahr 2017 55.000 € im Plan. Für den Erwerb von Grundstücken im Jahr 2018 700.000 €. Für das zweite Geschäftsgebäude am Dorfplatz sind für Planungskosten im Jahr 2018 mit 100.000 € angesetzt.

Ortsbürgermeister Job beantwortet Fragen der Ratsmitglieder.

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Dem vorliegenden Investitionsprogramm für die Jahre 2015 bis 2020 wird zugestimmt.

### Top 3: Aufstellung von Fahnenmasten am Ortseingang

Im Zuge der Sanierung der Ortsdurchfahrt wurde die Situation im Einfahrtbereich der Lagerhalle des Hermes-Versand geändert. Dies wurde im Gemeinderat am 18.05.2016 beschlossen.

Nun kam der Vorschlag, die Verlängerung der Bankette mit drei Fahnenmasten gestalterisch aufzuwerten.

Sollte sich die Gemeinde für die Aufstellung der Fahnenmasten entschließen, so ist beim LBM hierfür noch eine Genehmigung einzuholen. Die aufzustellenden Fahnenmasten müssen auf Grund des Lichtraumprofils eine Höhe von 8,00 m haben.

Die SPD-Fraktion spricht sich gegen die Aufstellung der Fahnenmasten aus, da bereits am Ortseingang bei der Firma Gadinger Fahnen aufgestellt sind.

Herr Job erklärt, dass im Hinblick auf die Jahrfeier 2018 in dem genannten Bereich drei Fahnen die Ortseinfahrt gegenüber der Firma Zwißler aufwerten und ein schöneres Bild ergäbe.

Im Gemeinderat kommt zum Ausdruck, dass zunächst keine Fahnen aufgestellt werden sollen. Allerdings soll vorab ein Antrag beim LBM gestellt werden, dass relativ kurzfristig und nach Bedarf die Masten aufgebaut werden können.

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Die Fahnen sollen zunächst nicht aufgestellt werden, allerdings soll vorab der Genehmigungsantrag beim Landesbetrieb Mobilität gestellt werden.

### Top 4: Vergabe von Arbeiten

#### 4a) Umgestaltung Ortsmitte - Tiefbau- und Pflasterarbeiten

Im Zuge der Umgestaltung der Ortsmitte Ottersheim wurden weitere Bauleistungen öffentlich ausgeschrieben. Es handelt sich um folgende Gewerke: Pflaster- und Straßenbauarbeiten, am Schwesternhaus, am Parkplatz nördlich der Gemeindehalle und am Kindergartenweg. Die Submission war am 5.8.2016 und brachte folgende Ergebnisse:

| Firma:                                      | Angebotssumme brutto: |
|---|-----------------------|
| 1) Johann Schön & Sohn<br>Bau GmbH & Co. KG | 335.157,43 €          |
| 2) Scherer Bau GmbH & Co. KG                | 348.388,49 €          |
| 3) Dreisigacker GmbH & Co. KG               | 418.658,07 €          |
| 4) Bianco GmbH                              | 438.371,84 €          |

Die rechnerische und fachliche Prüfung der Angebote wurde durch das Planungsbüro Pröll-Miltner GmbH vorgenommen.

Die Verwaltung empfiehlt, dem Vergabevorschlag vom Planungsbüro Pröll-Miltner GmbH zu folgen und den Auftrag zum Angebotspreis von 335.157,43 € (brutto) an die Firma Johann Schön & Sohn Bau GmbH zu vergeben.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Der Auftrag wird zum Angebotspreis von 335.157,43 € (brutto) an die Firma Johann Schön & Sohn Bau GmbH & Co. KG vergeben.

#### 4d) Gebäude am Eck - Drehtür VR-Bank

Der Punkt wurde zu Beginn der Sitzung einstimmig von der Tagesordnung abgesetzt.

#### 4e) Kath. Kindergarten - Klimaanlage

Die Kindergartenleitung informierte die Verwaltung über schlechte, stickige Luftverhältnisse an warmen Tagen im Ruheraum des Kindergartens. Trotz ausreichender Lüftungsphasen vor den Schlafzeiten kann das Problem nicht gelöst werden. Die Fenster können je nach Lärmbelästigung von außen bzw. durch die hohe Außentemperatur nicht immer geöffnet werden. Außerdem werden derzeit 2 Kinder, die schon mehrere Fieberkrämpfe hatten, betreut. Das Auftreten der Fieberkrämpfe kommt meist in Ruhephasen und werde durch Schwitzen begünstigt, so die Information der Kindergartenleitung.

In Absprache zwischen Frau Hamburger-Nowak und dem Landesjugendamts sollte als Abhilfe ein Klimagerät angeschafft werden.

Die Verwaltung hat 4 Angebote für ein Wandklimagerät eingeholt. Die Prüfung der Angebote brachte folgendes Ergebnis:

| Firma:                   | Angebotssumme brutto: |
|--------------------------|-----------------------|
| Fa. Wegerich, Speyer     | 2.928,17 €            |
| Fa. Rost, Hagenbach      | 3.654,13 €            |
| Fa. Frey, Karlsruhe      | 4.274,36 €            |
| Fa. Wegerich, Harthausen | 4.450,60 €            |

Ratsmitglied Keipert erkundigt sich nach den Vor-/Nachteilen eines solchen Klimageräts. Welche Wartungskosten und -intervalle notwendig sind.

Da einige Fragen nicht beantwortet werden können, schlägt Ortsbürgermeister Job vor, vor Anschaffung des Klimageräts ein Gespräch mit der Leiterin des Kindergartens und einem Vertreter der Verwaltung zu führen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Vor der Auftragserteilung soll ein Gespräch mit der Leiterin des Kindergartens, einem Vertreter der Verwaltung und der Ortsgemeinde geführt werden. Sofern alle Fragen beantwortet sind, soll der Auftrag dem günstigsten Bieter, der Firma Wegerich, Speyer zum Angebotspreis von 2.928,17 € (brutto) erteilt werden.

#### 4f) Grundschule - Rollrasen

In der Sitzung am 27.06.2016 hat der Gemeinderat die Anlegung des Fußweges bei der Schul- und Kulturhalle beschlossen. In der damaligen Ausschreibung war die Wiederherstellung des Rasens als Aussaat ausgeschrieben. Bei einem Ortstermin wurde darüber gesprochen, ob es nicht angebrachter wäre, auf Grund der kürzeren Absperrzeiten und der intensiven Nutzung seitens der rund 125 Schüler, Rollrasen zu verlegen. Dies hat sich bereits bei der Errichtung des Spielplatzes bewährt.

Es wurden 4 Firmen aufgefordert ein Angebot für die Verlegung von ca. 150 m<sup>2</sup> Rollrasen abzugeben.

| Firma:                            | Angebotssumme brutto: | Entspricht Preis pro m <sup>2</sup> : |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| Lied Gartenträume,<br>Godramstein | 2.320,50 €            | 15,47 €/m <sup>2</sup>                |
| Walter Grimm,<br>Knittelsheim     | 2.704,28 €            | 18,03 €/m <sup>2</sup>                |
| Mayr's Pflanzenhof,<br>Herxheim   | 2.784,60 €            | 18,56 €/m <sup>2</sup>                |
| Seither, Lustadt                  | 3.418,28 €            | 22,78 €/m <sup>2</sup>                |

#### Impressum:

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, www.bellheim.de

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: a.johann@vg-bellheim.de

Verantwortlich für die Anzeigen: Klaus Wirth, Föhren

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: redaktion@wittich-foehren.de; Internet: www.wittich.de, Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**1. Beschluss:**

Der Auftrag wird zum Angebotspreis von 2.320,50 € an die Firma Lied Gartenräume, Godramstein vergeben.

Im Zuge der Aushub- und Wegearbeiten bei der Schul- und Kulturhalle durch die Firma Regab wurde der Bereich vor dem Haupteingang ebenfalls mit gepflastert. Dabei ist ein Abwasserrohr beschädigt und repariert sowie eine Wasserleitung umgelegt worden. Die Kostenschätzung für die geplanten Arbeiten lagen bei rd. 22.500 €. Die Firma Regab hat die Arbeiten für rd. 14.000 € angeboten. Aufgrund der Massenmehrung und den Zusatzarbeiten durch die beschädigte Abwasserleitung und erschwerte Asphalt- und Betonarbeiten sind Mehrkosten von rd. 7.800 € entstanden. In Summe belaufen sich die Kosten für die erforderlichen Arbeiten im Eingangsbereich der Turnhalle auf rd. 22.000 €.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**1. Beschluss:**

Dem Angebot über rd. 22.000 € für die erforderlichen Tiefbauarbeiten bei der Schul- und Kulturhalle durch die Firma Regab wird zugestimmt.

**4g) Sanierung des kleinen Lagerhäuschen am Teilungswehr**

Das alte Lagerhaus am Teilungswehr weist erhebliche Schäden auf, die Tragfähigkeit und Gebrauchstauglichkeit müssen wiederhergestellt werden. Eine Ecke des Gebäudes hat sich abgesenkt und dadurch einen klaffenden Riss verursacht, einige Steine sind verdreht. Die südliche Wand ist um ca. 10 v. H. aus dem Lot nach außen verdreht. Gem. der Stellungnahme von Dipl. Ing. Herrn Stadel (Statiker) sollen folgende Ertüchtigungsmaßnahmen durchgeführt werden:

- Die südöstliche Ecke ist zu unterfangen (Einzelfundament 50/50/80cm)
- Die vorhandenen Risse mit Zementmörtel vollflächig zu verschließen
- Die Ränder der Stahlbetondecke sind zu reinigen und der frei liegende Bewehrungsstahl zu schützen

Diesbezüglich wurden Angebote angefragt und eine Ortsbegehung mit dem Bauunternehmer Dörrzapf aus Bellheim durchgeführt. Nach der Kostenschätzung bzw. dem Angebot von Herrn Dörrzapf kostet die Maßnahme rd. 3.500 €. Die SB-Decke müsse an zwei Seiten eingeschalt und mit einer Tropfkante betoniert werden, da sonst weitere Schäden unvermeidbar wären. Das vorhandene Fundament muss mittels einer Hilfskonstruktion (Stahlträger) vorübergehend unterstützt werden, bevor das neue Einzelfundament betoniert werden kann.

Im Gemeinderat kommt zum Ausdruck, die Maßnahme zurückzustellen bis die in der Umgebung geplante Fischtreppe realisiert wird. Im Zuge dessen soll vorab ein Ortstermin mit dem Bauausschuss vereinbart werden, um die Gegebenheiten zu begutachten. Weitere Beratungen sollen im Anschluss erfolgen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Die Sanierung des kleinen Lagerhäuschen am Teilungswehr wird zurückgestellt. Im Anschluss an die Maßnahme der Errichtung von Fischtreppen, soll zunächst der Bauausschuss die örtlichen Gegebenheiten begutachten. Im Anschluss sollen die weiteren Beratungen in den Gremien stattfinden.

**4h) Planungsauftrag südliche Waldstraße**

Im Rahmen der Neugestaltung der Ortsmitte hat der Gemeinderat u.a. darüber beraten, die südliche Waldstraße bis zur Einmündung des Kindergartenweges zu überplanen.

Das Büro BIT Ingenieure Karlsruhe hat ein Angebot abgegeben. Das Angebot umfasst die Objektplanungsleistungen für die Verkehrsanlagen auf Basis der HOAI, die örtliche Bauüberwachung sowie die Ingenieurvermessung.

Die Leistungen werden für insgesamt 15.527 € brutto angeboten (das Angebot ist inhaltlich noch durch die Verwaltung zu prüfen).

Die Kosten sind im Haushalt des kommenden Jahres berücksichtigt. Ratsmitglied Keipert fragt nach, ob die Planungsleistungen nicht durch die Verbandsgemeindeverwaltung ausgeführt und dadurch die Kosten eingespart werden können.

Ratsmitglied Jennewein bezieht sich auf das vorliegende Angebot und erkundigt sich, ob nicht zumindest die örtliche Bauüberwachung, mit 4.410 € (netto) angeboten, oder andere Maßnahmen durch die Verwaltung erledigt werden können.

Ortsbürgermeister Job verweist auf die dünne Personaldecke der Verbandsgemeindeverwaltung und erklärt, dass die Planungsleistungen und einzelne Maßnahmen der Ausschreibung derzeit nicht durch die Verwaltung ausgeführt werden können.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst bei drei Enthaltungen folgenden

**Beschluss:**

Der Auftrag wird, unter dem Vorbehalt der Prüfung des Angebots, dem Büro BIT Ingenieure, Karlsruhe zum Angebotspreis von 15.527 € (brutto) erteilt.

**4b) Schul- und Kulturhalle - Bühnentechnik**

Für die Bauarbeiten im Zuge der laufenden Sanierung der Mehrzweckhalle an der Grundschule Ottersheim ist ein weiteres Gewerk ausgeschrieben worden.

Es handelt sich um ein Gewerk der öffentlichen Ausschreibung nach VOB: Bühnentechnik

Die Angebotseröffnung (Submission) war am 05.08.2016. Sie brachte folgende Angebotsergebnisse (geprüfte Summen brutto):

| <b>Firma:</b>                              | <b>Angebotssumme brutto:</b> |
|--|------------------------------|
| Fa. Krause Bühnentechnik, Schwelm          | 39.259,93 €                  |
| Fa. Session GmbH & Co. KG, Walldorf        | 52.010,56 €                  |
| Fa. Werning Theatertechnik, Recklinghausen | 56.514,77 €                  |

Die rechnerische und fachliche Prüfung der Angebote wurden durch das Planungsbüro Hellmann vorgenommen.

Ortsbürgermeister Job begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herr Haack vom Ingenieurbüro Haack-Lauerbach und Herr Hellmann vom gleichnamigen Planungsbüro.

Herr Haack stellt zunächst die verschiedenen Bühnenvorhänge bzw. die möglichen Farben vor. Die möglichen Kombinationen der vorliegenden Farben - schwarz, grün, hell- und dunkelrot - werden beraten. Dazu die passenden Schienen und Befestigungen der Vorhanganlage. Nach eingehender Beratung entscheidet sich der Gemeinderat für schwarze Vorhänge im hinteren Bereich und hellrote Vorhänge im vorderen Bereich der Bühne.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst bei einer Enthaltung folgenden

**1. Beschluss:**

Die Vorhänge im vorderen Bereich sollen in hellroter Farbe und die im hinteren Bereich der Bühne in schwarz angebracht werden. Außerdem stimmt er im Weiteren der vorliegenden Ausschreibung zu.

Herr Hellmann stellt die weitere Bühnentechnik insbesondere die Scheinwerfer und Leuchten, wie ausgeschrieben, vor. Er erklärt die Vor- und Nachteile der verschiedenen Scheinwerfertypen. Bei der Lichtenanlage handelt es sich um LED-Leuchten, die einen geringen Stromverbrauch aufweisen und auf Langlebigkeit und Nachhaltigkeit ausgerichtet sind.

Im Rat wird vorgeschlagen, sobald die Traverse befestigt ist, einen Ortstermin zu vereinbaren, um vor Ort die Ausleuchtung und Funktionalität der Beleuchtung und die Anzahl der notwendigen Scheinwerfer festzulegen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**2. Beschluss:**

Der Anschaffung der Bühnenbeleuchtung wird, wie in der Ausschreibung aufgeführt, zugestimmt.

Gemäß der Kostenberechnung durch das Planungsbüro Hellmann wurden Kosten für die Bühnentechnik in Höhe von 58.500 € brutto veranschlagt.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**3. Beschluss:**

Der Auftrag für die Bühnentechnik in der Schul- und Kulturhalle wird zum Angebotspreis von 39.259,93 € (brutto) an die Firma Krause Bühnentechnik, Schwelm, vergeben.

**4c) Gebäude am Eck - Sigeko**

Im Zuge der geplanten Baumaßnahme „Gebäude am Eck“ muss ein Sicherheitsingenieur für die SiGe-Koordination (Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordinator) beauftragt werden. Aufgrund der guten Erfahrungen bei der Baumaßnahme Sanierung Grundschule, sowie bei anderen Projekten, wurde seitens des Architekten Herrn Haack empfohlen, ein Angebot für die Sicherheits- und Gesundheitskoordination von Dipl.-Ing. Bauwesen / Dipl.-Sicherheits-Ing. (FH) Herrn Jahraus einzuholen.

Die Ingenieurleistungen werden zu folgenden Preisen angeboten:

- Planungsphase (Vorankündigung, SiGe-Plan und Unterlagen) - 850 € pauschal
- Ausführungsphase (pro Termin 185 € netto) - 3.700 € pauschal für ca. 20 Termine

Weiterhin wurde noch ein Angebot eingeholt:

Angebot für SiGe-Koordination von Dipl. Ing. Frau Kaltenhäuser aus Weingarten.

Die Ingenieurleistungen werden zu folgenden Preisen angeboten:

- Planungsphase (Vorankündigung, SiGe-Plan und Unterlagen) - 880 € pauschal
- Ausführungsphase (pro Termin 135 € netto) - 4.320 € pauschal für voraussichtlich 32 Termine (es werden nur tatsächlich erbrachten Leistungen abgerechnet)

Herr Job teilt außerdem mit, dass die Deckungssumme bei dem Angebot von Herrn Jahraus 3 Mio. Euro beträgt. Bei dem Angebot von Frau Kaltenhäuser wurde die Deckungssumme nicht mitgeteilt.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Deckungssumme bei Frau Kaltenhäuser zu erfragen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Der Auftrag soll an den günstigsten Anbieter, nach Abfrage der Deckungssummen, erteilt werden. Die Fraktionsvorsitzenden sollen darüber informiert und die Zustimmung eingeholt werden.

Ortsbürgermeister Job bezieht sich auf den Nachtrag bezüglich der heizungstechnischen Anlage im Mehrzweckgebäude „Am Eck“.

Gemäß Schreiben der Architekten vom 23.05.2016 sollten ursprünglich die Hauseinführungen mit Quellbändern im Bereich der Boden- und Wanddurchdringungen ausgeführt werden.

Nach Empfehlung der Rohbaufirma respektive der Architekten werden nunmehr die Grundleitungsdurchführungen in druckwasserdichter Ausführung hergestellt. Diese Festlegung macht nur Sinn, wenn auch die Hauseinführungen der Fernwärmeröhre druckwasserdicht ausgeführt werden. Gemäß Schreiben der Architekten vom 22.08.2016 wurde daher ein Nachtragsangebot von der Firma Adam diesbezüglich eingeholt. Die Mehrkosten belaufen sich auf 6.978 € (netto).

Beigeordneter Kreiner bestätigt, dass in der Vergangenheit, in dem genannten Bereich, immer wieder Grundwasser stand und spricht sich für die sichere Variante aus. Dieser Aussage folgt auch der Gemeinderat.

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Dem Nachtragsangebot wird zugestimmt und der Auftrag zum Angebotspreis von 6.978 € (netto) der Firma Adam erteilt.

Ortsbürgermeister Job fügt an, dass im Rahmen der Ausschreibung der Baumaßnahme Baustrom durch die Firma Dupré zur Verfügung gestellt wird. Parallel dazu wurde ein Vergleichsangebot bei der Firma Elektro Persch/Fliemann aus Bellheim eingeholt. Lt. der Ausschreibung belaufen sich die Kosten der Firma Dupré auf rd. 2.000 €. Das Angebot der Firma Persch/Fliemann lautet über 2.238 € (brutto) - bei Zustimmung des Angebots der Firma Persch/Fliemann würde der Baustromverteiler im Eigentum der Gemeinde stehen und könnte auch für zukünftige Baumaßnahmen oder Veranstaltungen verwendet werden.

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Dem Angebot der Firma Elektro Persch/Fliemann wird zugestimmt, der Baustromverteiler soll zum Angebotspreis von 2.238 € angeschafft werden.

#### 4i) Anschaffung von Absperrschranken

Da im Zuge der Bauarbeiten zum Bauvorhaben „Gebäude am Eck“ der Bauzaun bis an die Waldstraße versetzt wird, ist es notwendig, einen Fußweg, der durch einen Schrankenzaun abgesichert ist, entlang der Waldstraße herzustellen.

Aus diesem Grund beabsichtigt die Gemeinde Ottersheim die Anschaffung eines solchen Bauzauns in einer Länge von ca. 20 m. Die Kosten hierfür belaufen sich inkl. allem Zubehör auf ca. 1.700 € (netto). Ortsbürgermeister Job erklärt, dass bei der Ausschreibung ähnliche Kosten für die Aufstellung eines Bauzauns angefallen wären. Bei einer Anschaffung kann der Zaun auch nach der Baumaßnahme weiter verwendet werden, z. B. bei Feuerwehreinsätzen, Feuerwehrrübungen oder Veranstaltungen.

Der Gemeinderat Ottersheim einstimmig folgenden

Beschluss:

Der Schrankenzaun gemäß den o.g. Ausführungen soll angeschafft werden. Die Verwaltung wird beauftragt, Angebote hierfür einzuholen und den Auftrag an den günstigsten Bieter zu erteilen, solange er im Rahmen der genannten Kostenschätzung liegt.

#### Top 5: Zuschussregelungen

In der Gemeinderatssitzung am 22.02.2016 wurde beantragt, über die Modalitäten für die Gewährung von Vereinszuschüssen im Haupt- und Finanzausschuss zu beraten.

Dieser hat am 16.08.2016 getagt. Die Empfehlung an den Gemeinderat lautet, die bisherige Grundsatzregel von 15 v. H. (max. 12.500 € gedeckelt) Zuschuss für Baumaßnahmen und Anschaffungen der Vereine beizubehalten. Da der Rat über jede Zuschussgewährung separat berät, bleibt es ihm unbenommen, in Einzelfällen anders zu entscheiden.

Herr Job informiert, dass seit dem Jahr 2003 rd. 100.000 € für die Vereine beschlossen und ausbezahlt wurden.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Die bisherige Grundsatzregel von 15 v. H. Zuschuss, bei maximal 12.500 € und Einzelfallentscheidungen durch den Gemeinderat, für Baumaßnahmen und Anschaffungen der Vereine wird beibehalten.

#### Top 6: Wiederkehrende Beiträge für Verkehrsanlagen

Auf den Antrag der SPD-Fraktion Ottersheim vom 16.06.2016 wird Bezug genommen.

Der Satzungsbeschluss durch den Gemeinderat erfolgte in der Sitzung am 26.04.2014 für die Umsetzung ab dem 01.01.2015. Der Beitragsanspruch entsteht mit Ablauf des 31. Dezember für das abgelaufene Jahr. Deshalb werden die wiederkehrenden Beiträge nachträglich, im auf den Abrechnungszeitraum folgenden Jahr, erhoben.

Für das erste Veranlagungsjahr ist der Verwaltungsaufwand weitaus höher als die kommenden Jahre, da zunächst die beitragspflichtigen Flächen ermittelt und festgestellt werden müssen. Für die folgenden Jahre sind lediglich die Änderungen einzupflegen. Die Verwaltung wird voraussichtlich bis zum Ende des dritten Quartals die Feststellungsbescheide und kurz darauf die Beitragsbescheide erlassen.

Vorausleistungsbescheide sind nicht geplant und nach Ansicht der Verwaltung nicht erforderlich.

Die Erfahrungen in Bellheim und von anderen Gemeinden haben gezeigt, dass bei dem A-Modell (Spitzabrechnung) grundsätzlich keine Vorausleistungen notwendig sind. Sofern vereinzelt Beiträge nicht zum Fälligkeitstermin beglichen werden können, wird die Verwaltung großzügig mit Stundungsanträgen umgehen.

Bei der Spitzabrechnung werden die jährlichen Investitionsaufwendungen der Beitragsermittlung zu Grunde gelegt. Nach Ablauf des betreffenden Beitragsjahres (= Kalenderjahr) wird ermittelt, in welcher Höhe Aufwendungen kassenwirksam für den Ausbau der beitragsfähigen Verkehrsanlagen im Ermittlungsgebiet in diesem Jahr getätigt worden sind. Diese werden unter Abzug des Gemeindeanteils auf die beitragspflichtigen Flächen umgelegt.

Im Jahr 2015 wurden in Ottersheim 196.269,04 € an Investitionsaufwendungen verbucht, abzüglich des Gemeindeanteils von 40 v. H., in Summe 78.507,62 €, ergibt sich ein umlagepflichtiger Aufwand von 117.761,42 €.

Der Gemeinderat Ottersheim nimmt die Informationen zur Kenntnis

#### Top 7: Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge

##### 7a) Bau- und Abweichungsantrag O12/16;

##### Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Stellplätzen, Haardt-wiesen, 76879 Ottersheim

Die Antragsteller beabsichtigen auf ihrem Grundstück in den Haardt-wiesen ein Einfamilienhaus (Doppelhaushälfte im Anschluss an bestehendes Nachbargebäude) mit Stellplätzen zu errichten. Im Wesentlichen (Überbaute Fläche, Wandhöhe, Geschosse, Bauweise etc.) fügt sich das Vorhaben in die Festsetzungen des Bebauungsplanes „Gänsweidegärten – 2. Bauabschnitt“ ein.

Die Planung sieht jedoch ein Zwerchhaus vor, das hinsichtlich Breite und Traufhöhe nach Bebauungsplan nicht zulässig ist. Zwar wäre eine Dachgaube generell zulässig, allerdings darf diese max. 1/3 der Gebäudebreite einnehmen. Im vorliegenden Fall überschreitet das Zwerchhaus mit 4,04m bei einer Gebäudebreite von nur 8,55m dieses Maß. Auch dürfte die Wandhöhe des Gebäudes von 4,50m auf max. 1/3 der Gebäudebreite um bis zu 80cm überschritten werden. Mit einer Höhe des Zwerchhauses von 1,69m wird auch dieses Maß nicht eingehalten.

Die Bauherren beantragen folglich eine Abweichung vom Bebauungsplan hinsichtlich Breite und Traufhöhe des Zwerchhauses.

Die Abweichung wird damit begründet, dass das Zwerchhaus im Gartenbereich liegt und von der Straße nicht einsehbar ist. Außerdem sei es zur Belichtung der Räume notwendig. Letztendlich diene die Höhe dazu, über den Fenstern noch Rolladenkästen zu integrieren.

Hinweis:

In zwei weiteren Fällen in der Umgebung des Anwesens wurde in den Jahren 2010 und 2015 ähnlichen Zwerchhausplanungen zugestimmt.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Der Gemeinderat Ottersheim erteilt dem o. g. Bauvorhaben einschließlich Abweichung vom Bebauungsplan „Gänsweidegärten - 2. Bauabschnitt“ (Zwerchhaus) das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB.

##### 7b) Bauantrag O14/16;

##### Wohnhauserweiterung, Errichtung einer Behindertenrampe, eines Carports und eines Fahrradraumes; Am Tabakschuppen, 76879 Ottersheim

Die Antragsteller beabsichtigen ihr bestehendes Wohnhaus Am Tabakschuppen um einen weiteren Raum (Schlafraum) in Form eines Flachdachanbaus zu erweitern. Weiterhin soll der Eingangsbereich durch eine Rampe erschlossen werden. Das Vorhaben dient dazu, das Gebäude barrierefrei erreichen und bewohnen zu können.

Unmittelbar neben der Rampe soll ein Carport mit angeschlossenem Fahrradraum errichtet werden.

Rechtsgrundlagen:

Das Vorhaben liegt im unbeplanten Innenbereich Ottersheims, sodass sich die Zulässigkeit nach § 34 BauGB richtet. Demnach ist ein Vorhaben zulässig, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in der Eigenart seiner näheren Umgebung einfügt.

Im vorliegenden Fall werden die Art der Nutzung (Wohnen) und die Bauweise (offen) nicht verändert. Lediglich das Maß der baulichen Nutzung und die überbaute Fläche erhöhen sich um den Anbau sowie die zusätzlichen Nebenanlagen. Die Überbauung liegt jedoch noch in einem mit dem Umfeld verträglichen Rahmen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Der Gemeinderat Ottersheim erteilt dem o. g. Bauvorhaben das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB.

##### 7c) Bauvoranfrage O02/16;

##### Aufstellen eines WC-Containers, Sport- und Freizeitgelände / Nähe Oldtimerscheune, 76879 Ottersheim

Die Antragsteller beabsichtigen in räumlicher Nähe zur Oldtimerscheune einen WC-Container aufzustellen, der in Eigenregie und bei Nutzung der angrenzenden Vereinsgebäude betrieben werden soll. Das gemeindeeigene WC würde dann nur noch bei Großveranstaltungen angemietet werden.

Als Standort wird eine Fläche von ca. 12 x 8 m neben der jetzigen Zufahrt zum Festplatzgelände gewünscht. Hier steht derzeit ein mobiler WC-Container.

Rechtsgrundlagen:

Der angefragte Standort befindet sich im Geltungsbereich der 1. Änderung zum Bebauungsplan Sport- und Freizeitgelände. Mit dieser Änderung wurde ein zusätzliches Baufenster mit der Nutzungsart „Sondergebiet“ ausgewiesen. Dieses Sondergebiet dient der „Unterbringung von Räumen oder Gebäuden zur Organisation und Pflege des Vereinslebens (Vereinsheim). Anlagen und Infrastruktureinrichtungen, die dem festgesetzten Zweck und der funktionsgerechten Nutzung dienen, sind zulässig“.

Planungsrechtlich spricht somit nichts gegen die Errichtung eines WC-Containers in diesem Bereich.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Der Gemeinderat Ottersheim erteilt zur Errichtung eines WC-Containers an o.g. Standort das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB.

*Hinweis:*

Gemeinderätin Andrea Thomas hat an der Beratung und Beschlussfassung nicht teilgenommen und sich vom Ratstisch entfernt.

#### **7d) Bauvoranfrage O03/16;**

#### **Errichtung eines Wohnhauses sowie alternativ eines Gartenhauses / eines Carports / von Stellplätzen, Ruschgarten, 76879 Ottersheim**

Die Antragsteller stellen eine Bauvoranfrage zur Errichtung eines Wohnhauses auf einem der Gartengrundstücke im „Ruschgarten“. Weiterhin bitten sie um Information dahingehend, ob alternativ auch ein Gartenhaus, ein Carport bzw. reine Stellplätze errichtet werden könnten.

Rechtsgrundlagen:

Das Grundstück im Ruschgarten liegt planungsrechtlich im Außenbereich, da kein „Zusammenhang bebauter Ortsteile“ gemäß § 34 BauGB besteht. Somit besteht kein Baurecht für ein Wohnhaus an dieser Stelle. Herzustellen wäre dies nur über eine Änderung des Flächennutzungsplanes, der hier „Hausgärten“ festsetzt, sowie die Aufstellung eines Bebauungsplanes. Weiterhin wäre die Erschließung herzustellen.

Eine solche Nachverdichtung, d.h. die Ausweisung von Bauplätzen im Ruschgarten, sollte nur unter Einbezug der umliegenden Grundstücke und den jeweiligen Eigentümern geschehen.

Was die angefragten Nebenanlagen betrifft, so sind Gartenhäuser/Lauben nach Bundeskleingartengesetz bis zu 24m<sup>2</sup> möglich, allerdings ab 10 m<sup>3</sup> genehmigungspflichtig (§ 62 LBauO). Carports und Stellplätze sind im Außenbereich nicht zulässig.

Die Errichtung eines Wohnhauses bzw. eines Carports oder Stellplätzen ist an angefragtem Standort planungsrechtlich nicht zulässig. Das gemeindliche Einvernehmen wird daher versagt.

Zur Errichtung eines Gartenhauses/ einer Laube bis zu 24 m<sup>2</sup> wird das gemeindliche Einvernehmen grundsätzlich erteilt. Ein entsprechender Bauantrag ist erneut vorzulegen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Die Errichtung eines Wohnhauses bzw. eines Carports oder Stellplätzen ist an angefragtem Standort planungsrechtlich nicht zulässig. Das gemeindliche Einvernehmen wird daher versagt.

Zur Errichtung eines Gartenhauses/ einer Laube bis zu 24 m<sup>2</sup> wird das gemeindliche Einvernehmen grundsätzlich erteilt. Ein entsprechender Bauantrag ist erneut vorzulegen.

#### **Top 8: Informationen und Anfragen**

a) Herr Job verweist auf die vergangenen Gespräche mit einem Vertreter der Firma Juwi und den Landwirten. Es wurde bemängelt, dass sich bei der Wegeherstellung durch die Firma Juwi eine ungünstige Höhe zum Befahren der landwirtschaftlichen Flächen ergeben hat; dies wurde vorab nicht abgesprochen. Bei einem Ortstermin wurde vereinbart, dass die Firma den Weg auf die Höhe der Äcker zurückbaut. Herr Job informiert, dass dies bis zum 20.09.2016 erledigt sein soll.

Die Verwaltung wird beauftragt, eine Ortsbegehung durchzuführen und die wesentlichen Stellen zu dokumentieren, wie es im Vertrag mit der Firma Juwi vereinbart wurde.

b) Ratsmitglied Job merkt an, dass die Hecken und Bäume am verlängerten Generationenpfad zurückgeschnitten bzw. gemulcht werden müssten.

Ortsbürgermeister Job erklärt, dass sich das Gelände im Eigentum der Kirche befindet und diese dafür zuständig sei. Herr Job bietet an, sich mit dem Pfarrer in Verbindung zu setzen und ihn darauf aufmerksam zu machen.

c) Ratsmitglied Walk erkundigt sich, wann die alten Straßenlaternen demontiert bzw. getauscht werden.

Ortsbürgermeister Job informiert, dass die Pfalzwerke diese Arbeiten in den nächsten Tagen erledigen wird.

d) Ratsmitglied Walk erkundigt sich, wann die Parkplätze eingezeichnet werden.

Herr Job informiert, dass die Abnahme der Maßnahme bereits erfolgt ist und im Abnahmeprotokoll niedergeschrieben wurde. Lt. der Firma waren die Arbeiten durch eine Veranstaltung in dem vorgesehenen Bereich an dem vereinbarten Termin nicht möglich.

Der Rat merkt an, dass bei dem neuen Termin rechtzeitig Absperrschilde aufgestellt werden sollen.

e) Ratsmitglied Messemer merkt an, dass die Hecken am Altsheimer Weg und bei der Sprunggrube am Sportplatz geschnitten werden müssten.

Der Vorsitzende sichert die Erledigung zu.

f) Ratsmitglied Jennewein erkundigt sich, ob die giftige Pflanze am Sandweg mittlerweile entfernt wurde.

Herr Job erklärt, dass es sich bei der Pflanze, im Gegensatz zu der Vermutung, um eine nicht giftige Wiesenbärenklau handelt.

g) Beigeordneter Kreiner bezieht sich auf die Anfrage von Ortsbürgermeister Job über seinen anstehenden 50. Geburtstag und fragt nach, ob Herr Job für sein Jubiläum die Schul- und Kulturhalle anmieten könne.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Für die 50-Jahrfeier des Ortsbürgermeisters wird die Schul- und Kulturhalle der Gemeinde Ottersheim zur Verfügung gestellt.

*Hinweis:*

Ortsbürgermeister Job hat an der Beratung und Beschlussfassung nicht mitgewirkt.

h) Ratsmitglied Steiner fragt nach, wer die Nachfolge von Frau Eigenmann (Vertreterin der Rheinpfalz) antritt und wer der Ansprechpartner dafür ist.

Der Vertreter der Rheinpfalz, Herr Henning Schwarz erklärt, dass zunächst die Redaktion in Gernersheim zuständig ist.

Herr Job fügt an, dass, sofern Interesse besteht, sich Einwohner der Gemeinde bei der Rheinpfalzredaktion als freie Mitarbeiter bewerben können.

#### **Top 9: Einwohnerfragestunde**

a) Ein Bürger bemängelt den Buchungstext auf den Kontoauszügen, resultierend von den Abbuchungen der Verbandsgemeindekasse Bellheim und bittet um Anpassung der Textpassagen bzw. eine übersichtlichere Darstellungsweise.

b) Ein Bürger kritisiert die Verhaltensweise des Architekten gegenüber den Angeboten der Sigekoordination. Es geht in erster Linie nicht um die Teamfähigkeit der Ingenieure sondern vielmehr um das Preis-Leistungs-Verhältnis, so der Bürger.

c) Ein Bürger echauffiert sich über den schlechten Zustand der „Villa Piss“ und fügt an, dass das Toilettenhaus sanierungsbedürftig sei.

Der Vorsitzende sichert die Prüfung zu und schlägt zunächst ein Gespräch bzw. eine Ortsbegehung mit der Verwaltung vor.

d) Ein Bürger fragt nach dem Wartehäuschen an der Bushaltestelle bei der Kirche, ob das Häuschen schon geplant bzw. bestellt wurde und erkundigt sich, ob darin ein Kinderwagen- resp. Rollstuhlstellplatz vorgesehen ist.

Ortsbürgermeister Job erklärt, dass ein solches Wartehäuschen vorgesehen ist, eine Stellfläche für Kinderwagen und Rollstuhlfahrer wird berücksichtigt.

**Öffentlicher Teil:**

#### **Top 11: Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

Es wurden keine Beschlüsse gefasst.

## **Haupt- und Finanzausschuss Verbandsgemeinde Bellheim**

Am **Dienstag, dem 20. September 2016, 18.30 Uhr** findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Verbandsgemeinde Bellheim statt.

#### **Tagesordnung**

##### **Öffentlicher Teil**

1. Sanierung Feuerwehrgerätehaus Ottersheim
2. Durchführung der Wahlen 2017
3. Änderung der Geschäftsordnung
4. Flächendeckender Breitbandausbau im Landkreis
5. Informationen - Anfragen

##### **Nichtöffentlicher Teil**

6. Grundstücksangelegenheiten
7. Miet- / Pachtangelegenheiten
8. Personalangelegenheiten
9. Informationen - Anfragen

## **Ausschuss für Ortsentwicklung, Dorferneuerung und Innerortsstärkung Bellheim**

Die für den 20.09.2016 vorgesehene Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung, Dorferneuerung und Innerortsstärkung der Gemeinde Bellheim entfällt. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

## Rechnungsprüfungsausschuss Bellheim

Am **Mittwoch, dem 21. September 2016, 18.00 Uhr** findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine nichtöffentliche Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Gemeinde Bellheim statt.

### Tagesordnung:

1. Prüfung der Jahresrechnung 2015
2. Informationen - Anfragen

## Rechnungsprüfungsausschuss Verbandsgemeinde Bellheim

Am **Montag, dem 19. September 2016, 19.00 Uhr** findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Verbandsgemeinde Bellheim statt,

### Tagesordnung:

#### Nichtöffentlicher Teil

1. Prüfung der Jahresrechnung 2015

#### Öffentlicher Teil

2. Ergebnis der Prüfung der Jahresrechnung 2015
3. Informationen - Anfragen

## Haupt- und Finanzausschuss Bellheim entfällt

Die für den 21. September 2016 vorgesehene Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Bellheim entfällt. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

## Veranstaltungskalender

| OG           | Tag von<br>Tag bis                | Veranstalter                   | Veranstaltung                                | Veranstaltungsort               | Uhrzeit  |
|--------------|-----------------------------------|--------------------------------|--|---------------------------------|----------|
| Knittelsheim | So.,<br>25.09.16                  | 1. OCK                         | 18. Öffentl. Oldtimertreffen<br>mit Ausfahrt | Gemeindehaus                    | ab 10.00 |
| Ottersheim   | So.,<br>18.09.16                  | Angelsportverein               | Freundschaftsfischen                         | Bärensee                        | 14.00    |
| Ottersheim   | So.,<br>18.09.16                  | Angelsportverein               | Abangeln                                     | Bärensee                        | 08.00    |
| Ottersheim   | Do.,<br>22.09.16                  | Gemeinde Ottersheim            | Kulturkreis                                  | Rathaus                         | 20.00    |
| Ottersheim   | Fr., 23.09.16<br>So.,<br>25.09.16 | Motorradfreunde                | Familien-Wander-Wochenende                   | Münchweiler                     |          |
| Ottersheim   | Sa.,<br>24.09.16                  | Ottersheimer<br>Queichtalbüren | Jubiläumskonzert                             | Kath. Kirche Ottersheim         | 17.00    |
| Ottersheim   | So.,<br>25.09.16                  | Bärenbouler                    | Federweißencup Boule                         | Sport- und Freizeit-<br>gelände | 10.00    |
| Zeiskam      | bis<br>So.,<br>18.09.16           | Kath. Kirchengemeinde          | Große Gebetswoche                            | Pfarreiengemeinschaft           |          |
| Zeiskam      | So.,<br>18.09.16                  | Freiw. Feuerwehr               | Hähnchen-Essen                               | Feuerwehrgerätehaus             | ab 11.00 |
| Zeiskam      | Fr., 23.09.16<br>So.,<br>25.09.16 | GV Liederkranz                 | Wein- und Kelterfest                         | Alter Bauernhof                 |          |

## Aktuelles aus dem Rathaus



### bellA - Die Anlaufstelle für Eltern und Familien in der Ver- bandsgemeinde Bellheim

bellA - die Anlaufstelle für alle Eltern und Familien

in der Verbandsgemeinde Bellheim bietet Ihnen:

- vertrauliche Beratungsgespräche zu Themen wie Erziehung, Zusammenleben und Konflikte in der Familie usw.
- Unterstützung im Umgang mit Institutionen und Behörden
- Kontakt- und Austauschmöglichkeiten mit anderen Müttern und Vätern aus der Verbandsgemeinde
- Informationen zu weiteren Hilfs- und Unterstützungsangeboten

Die Beratung ist kostenlos und kann sowohl in unseren Räumlichkeiten als auch bei Ihnen zu Hause stattfinden. Sie können telefonisch, per Mail oder SMS flexibel einen Termin vereinbaren. Ich freue mich darauf Sie kennen zu lernen!

### Kontakt bella Bellheim

Träger: AGFJ gGmbH

Silke Burger-Magin

Schulstr. 4 (Im Schulgebäude der Realschule Plus Bellheim, 2. Stock),  
76756 Bellheim

Handy: 0152/56444366

Email: bellabellheim@agfj-pfalz.de

## Verbandsgemeindeverwaltung wegen Betriebsausflug geschlossen

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim machen **am Donnerstag, dem 22. September 2016** ihren diesjährigen Betriebsausflug.

Die Verbandsgemeindeverwaltung und das Standesamt bleiben deshalb an diesem Tag geschlossen. Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

## Haussammlung für blinde und sehbehinderte Menschen in Rheinland-Pfalz 2016

Der Landesblinden- und Sehbehindertenverband Rheinland-Pfalz e.V. führt in der Zeit vom **08.10.2016 bis 17.10.2016** eine Haus- und Straßensammlung durch. Die Ministerpräsidentin von Rheinland-Pfalz, Frau Malu Dreyer, hat die Schirmherrschaft über die Sammlung übernommen und einen entsprechenden Aufruf an die Bevölkerung gerichtet.

Der Landesblinden- und Sehbehindertenverband Rheinland-Pfalz e.V. ist ein Zusammenschluss von blinden und sehbehinderten Menschen die durch Betreuungs- und Beratungsangebote auf vielfältige Weise Unterstützung für andere Betroffene leisten.

Nach Mitteilung des Landesblinden- und Sehbehindertenverbands Rheinland-Pfalz dient der Sammlungsertrag der Beschaffung von Blindenhilfsmitteln, der Erholungsfürsorge für Blinde und der umfassenden Einzelbetreuung blinder, vor allem mehrfachbehinderter blinder und sehbehinderter Menschen.

Die Verbandsgemeindeverwaltung bittet auf diesem Wege um Meldungen von Freiwilligen, die bereit sind, in den einzelnen Ortsgemeinden die diesjährige Haus- und Straßensammlung durchzuführen. Die Sammler sind gegen etwaige Unfälle versichert. Weiterhin dürfen die Sammler 5 % des gesammelten Betrags einbehalten. Jugendliche vom vollendeten 14. Lebensjahr bis zum vollendeten 18. Lebensjahr dürfen bei der Haus- und Straßensammlung bis zum Eintritt der Dunkelheit eingesetzt werden, wenn eine Gefährdung der Jugendlichen nicht zu befürchten ist und jeweils zwei Jugendliche zusammen eingesetzt werden.

Einzelheiten können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Frau Mayer, Zimmer 19, Tel. 07272/7008-219 erfragt werden. Hier sind auch die Sammlisten erhältlich.

## Sprechtage des Einheitlichen Ansprechpartners am 13. September 2016



Der Einheitliche Ansprechpartner (EAP) bietet für Gründungsinteressierte einen Sprechtag an. Bei diesem Termin informiert der EAP zu notwendigen

Genehmigungen und Formalitäten im Zusammenhang mit der Existenzgründung.

Der Sprechtag des EAP findet am **13. September 2016 von 09.00 bis 12.00 Uhr** bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Friedrich-Ebert-Straße 14, in 67433 Neustadt an der Weinstraße statt. Terminvereinbarungen bitte unter [eap-sgdsued@poststelle.de](mailto:eap-sgdsued@poststelle.de) oder telefonisch unter 06321/99-2233.



## Schwimmpark Bellheim schließt seine Pforten

Am **Samstag, dem 17. September 2016** endet die diesjährige Badesaison im Schwimmpark. Wegen der eher schlechten Wetterprognose ab Donnerstag schließt der Schwimmpark Bellheim seine Pforten. Der Eintritt ist am letzten Badetag, 17. September 2016 frei!



## Tourismus

### Minigolf Bellheim

Vom 3. bis 4. September fand unser Minigolf-Doppeltturnier statt. Es gab wie immer schöne Pokale und Preise zu gewinnen. Insgesamt hatten wir 40 Spieler.

Das Minigolfteam bedankt sich für das zahlreiche Erscheinen.

Unser Dank gilt allen, die mitgeholfen haben.

Auch bedanken wir uns für die Sonderpreise, gestiftet von Klaus Kuhn aus Landau.

### Hier die Auswertung:

#### Profispielern:

1. Karl-Heinz Gschwind + Thomas Hellmer / 84 Pkt., 2. Cordula Hellmer + Klaus Kuhn / 87 Pkt., 3. Irmgard Gschwind + Swen Gschwind / 89 Pkt., 4. Carola Neumann + Edde Deviebre / 89 Pkt., 5. Ronald Stolle + Hans Wagner / 92 Pkt., 6. Jürgen Kuhn + Jürgen Irmisch / 92 Pkt., 7. Patricia und Robert Ehnes / 94 Pkt., 8. Rolf Lindbrunner + Dietmar Tüger / 94 Pkt., 9. Elisabeth + Herrmann Pahle / 95 Pkt., 10. Ali Bockmeyer + Jürgen Dressing / 98 Pkt., 11. Gerhardt Schiffler + Michael Kuhn / 99 Pkt.

### Publikum:

1. Hannelore und Klaus Gadinger / 103 Pkt., 2. Steven Gschwind + Patrik Alexander / 105 Pkt., 3. Inge + Dieter Emmerich / 107 Pkt., 4. Sarah Stocker + Lukas Ehnes / 108 Pkt., 5. Anna Kornberger + Martin Schindwein / Pkt. 111, 6. Uli Kuhn + Klaus Mendel / 113 Pkt., 7. Willi Renner + Gerd Mehl / 115 Pkt., 8. Elisabeth und Hermann Schindwein / 126 Pkt., 9. Bernhardt Lutz + Joachim Köhler / 142 Pkt.

Der Sonderpokal für das beste Spiel mit 26 Punkten ging an Klaus Kuhn aus Landau.



## Fotowettbewerb „Sehenswert - VG Bellheim“

**Großer Fotowettbewerb 2016**

**Sehenswert – VG Bellheim**  
01. Januar 2016 bis 31. Dezember 2016

Mitmachen lohnt sich!

Zum Wohl. Die Pfalz.

Südpfalz Tourismus Bellheim e.V.  
Schillerstr. 18, 67516 Bellheim  
kontakt@suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de

### Der Südpfalz Tourismusverein der Verbandsgemeinde Bellheim ruft bis Ende 2016 zu einem Fotowettbewerb auf.

Wir suchen authentische und lebendige Bilder, die die Schönheit der Verbandsgemeinde Bellheim spürbar werden lassen. Dies können Bilder in der Natur, in den einzelnen Ortsgemeinden oder auch von Festen und Veranstaltungen sein. Mitmachen lohnt sich, denn die drei schönsten Bilder gewinnen einen attraktiven Preis. Und die schönsten Fotos des Wettbewerbs werden ebenfalls zur Erstellung von Ansichtskarten verwendet. Mitmachen können alle, ob Profi oder Hobbyfotograf, Bürger der Verbandsgemeinde, Besucher und Touristen, die Spaß am Fotografieren haben.

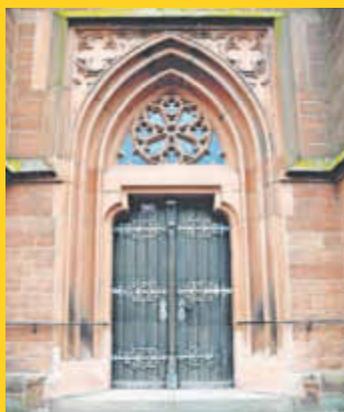
Weitere Informationen erhalten Sie auf der Webseite [www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de](http://www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de), per E-Mail: [kontakt@suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de](mailto:kontakt@suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de) oder telefonisch unter 07272 / 7008-101.

## Kirchen

### Die Prof. Frauengruppe lädt ein zum ökumenischen Frauenfrühstück

mit Vortrag von Pfarrerin Claudia Kettering:  
„Hier stehe ich, ich kann nicht anders“  
Toleranz und ihre Grenzen

Claudia Kettering ist Referentin für Frauenarbeit  
in der Ev. Kirche der Pfalz



**Donnerstag, 29. September 2016**

Prof Gemeindehaus, Bellheim, Hauptstr. 103  
Beginn 9.00 Uhr, gemeinsames Frühstück  
10.00 Uhr Vortrag von Pfarrerin Claudia Kettering

Kostenbeitrag: 8 Euro

Anmeldung bis 19. 9. 2016 bei Maria Gabel, Tel. 0 72 72 - 7 64 55



Protestantische Kirchengemeinde  
Bellheim - Knittelsheim

### Pfarrrei Heilige Hildegard von Bingen

mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim, St. Georg  
Knittelsheim, St. Martin Ottersheim, St. Bartholomäus  
Zeiskam, St. Johannes Lustadt, St. Laurentius  
Lustadt, St. Michael Weingarten

**Donnerstag 15.09. - Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

Zeisk 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde

20.00 Uhr Komplet (Nachtgebet der Kirche)

**Freitag 16.09. - Hl. Kornelius, Papst, und hl. Cyprian, Bischof von  
Karthago, Märtyrer**

Kn 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde

20.00 Uhr Komplet (Nachtgebet der Kirche)

**Samstag 17.09. - Hl. Hildegard von Bingen, Äbtissin, Mystikerin,  
Kirchenlehrerin, Gründerin von Ruppertsberg und Eibingen**

Bellh 14.00 Uhr Trauung der Brautleute Steven Meyer u. Sarah Settelmeier

Kollekte für die Jahreskampagne des Caritasverbandes

Lu/Oberd 18.30 Uhr l. Messe, anschl. gestaltete Betstunde

20.00 Uhr Komplet (Nachtgebet der Kirche)

### 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

18. September 2016

**25. Sonntag im  
Jahreskreis**  
Lesejahr C

1. Lesung: Amos 8,4-7

2. Lesung:

1. Timotheus 2,1-8

Evangelium: Lukas 16,1-13



1. Ratsch

» Er ließ die Schuldner seines Herrn, einen nach dem andern, zu sich kommen und fragte den ersten: Wie viel bist du meinem Herrn schuldig? Er antwortete: Hundert Fass Öl. Da sagte er zu ihm: Nimm deinen Schuldschein, setz dich gleich hin und schreib „Fünzig“. Dann fragte er einen andern: Wie viel bist du schuldig? Der antwortete: Hundert Sack Weizen. Da sagte er zu ihm: Nimm deinen Schuldschein und schreib „achtzig“. «

### Abschluss des Großen Gebets

**Caritas-Sonntag - Kollekte für die Jahreskampagne des Caritasverbandes**

Bellh 08.00 Uhr Laudes (Morgenlob)

08.30 Uhr Stille Anbetung

10.00 Uhr Gemeinsames, feierliches Hochamt; zentraler Pfarrgottesdienst mit allen Gemeinden zum Abschluss der großen Gebetswoche, mitgestaltet vom Caritas-Ausschuss.

Im Anschluss Begegnung/Umtrunk auf dem Kirchenvorplatz

18.30 Uhr Abendmesse (Pfr. Buchert)

Ott 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Montag 19.09.**

Bellh 18.30 Uhr hl. Messe entfällt

Ott 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Dienstag, 20.09.**

Bellh 18.30 Uhr hl. Messe

Lu/Oberd 18.30 Uhr Wortgottesfeier

Ott 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 21.09.**

Zeisk 09.00 Uhr Wortgottesfeier

Ott 09.00 Uhr hl. Messe f. Roswitha Reiß; f. Peter Neff u. verst. Angeh.; f. Emilie Eichmann; f. Alfred Neugebauer u. verst. Angeh.; f. Josef und Gertraud Michalczyk u. Sohn Roland u. verst. Angeh.; f. Fritz Dörzapf u. verst. Angeh.

Bellh 18.00 Uhr Anbetung

Ott 19.00 Uhr Bündnisandacht

**Donnerstag 22.9.**

Bellh 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Ott 18.00 Uhr Anbetung

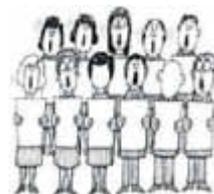
Kn 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr hl. Messe zu Ehren der Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe (W.)

### Caritas-Sonntag am 18.09.2016 - Gemeinsam statt einsam

In unserer komplexer werdenden Gesellschaft wächst das Problem des sozialen Rückzugs und der Vereinsamung. Immer mehr Menschen ziehen sich bei Lebenskrisen zurück und vereinsamen. Sie nehmen am Leben der Gemeinschaft und am Miteinander der Generationen nicht mehr teil. Mit neuen Angeboten zur Teilhabe am gesellschaftlichen Leben will der Caritasverband Menschen verschiedener Altersgruppen im Sinne von Generationengerechtigkeit und Gerechtigkeit innerhalb unserer Gesellschaft unterstützen: Beschäftigungsangebote, Freizeitmöglichkeiten und Treffpunkte für Begegnung sollen dazu beitragen, die Menschen aus ihrer Isolation zu holen. Die Spenden aus der Kollekte am Caritas-Sonntag 2016 werden für die Programme dieser neuen Angebote, für die Anmietung und Gestaltung von Räumen sowie der personellen Begleitung verwendet werden. Die Kollekte wird in den Vorabendgottesdiensten am 17. September und in den Sonntagsmessen am 18. September gesammelt. Es sind auch Online-Spenden und Spenden per Überweisung möglich. Unter [www.caritas-speyer.de](http://www.caritas-speyer.de) kann über verschlüsselte Übertragung sicher online und projektbezogen gespendet werden. Spendenkonto: Liga-Bank Speyer, IBAN: DE 89 7509 0300 0000 0777 71, BIC: GENO-DEF1M05, Kennwort: Caritas-Sonntag 2016. Informationen über das Jahresthema des deutschen Caritasverbandes „Mach dich stark für Generationengerechtigkeit“ gibt es im Internet unter [www.starkegenerationen.de](http://www.starkegenerationen.de)

### Veranstaltungen in unseren Gemeinden:



#### Singstunden der Kirchenchöre:

Bellheim Mo., 19.30 Uhr Pfarrheim St. Michael Bellheim

Knittelsheim Do., 19.30 Uhr Dorfgemeinschaftshaus

Weingarten Di., 20.15 Uhr Pfarrheim St. Michael Weingarten

Ottersheim Mo., 19.30 Uhr Bürgerhaus Ottersheim

#### Katholische öffentliche Büchereien:

Katholische Öffentliche Bücherei St. Michael, Hauptstraße 46, Weingarten:

Öffnungszeiten: So., 13-14 Uhr - Di., 16-17 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39:

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16-18 Uhr

#### Für unsere Kinder:



Bellheim: Donnerstags 16.15 Uhr Kindergottesdienstgruppe im Untergeschoss der Kita St. Joseph (für Kinder von 5-8 Jahren)

#### Für unsere Messdiener:

Ministranten für den zentralen Abschlussgottesdienst 18.09. um 10.00 Uhr zur Großen Gebetswoche:

Es wäre schön, wenn viele Ministranten aller Gemeinden zu diesem Gottesdienst kommen würden. Organisiert bitte, dass ihr eure Gewänder zum Dienst mitbringt. Treffpunkt ist am Sonntag, 18.09., um 09.45 Uhr im Pfarrheim in Bellheim.

#### **Für unsere Gebetskreise:**

Bellheim: jeden Donnerstag 19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

#### **Für unsere Erstkommunionkinder:**

##### **Einladung zum Elternabend**

##### **Liebe Eltern,**

alle katholischen Kinder, die im kommenden Schuljahr die dritte Grundschulklasse besuchen, sind mit ihren Familien herzlich zur Vorbereitung auf den Empfang der ersten heiligen Kommunion eingeladen. Deshalb möchten wir Sie herzlich zum ersten Informationsabend einladen am Mittwoch, dem 21. September 2016, um 19.30 Uhr im Pfarr- und Jugendheim St. Michael in Bellheim (Hauptstraße 98 - neben der kath. Kirche). Dort werden Sie wichtige Informationen zum Ablauf der Erstkommunionvorbereitung erhalten, um anschließend gemeinsam mit ihrem Kind überlegen zu können, ob Sie es zur Vorbereitung anmelden möchten. Das Anmeldeformular wird beim Elternabend ausgeteilt. Daher sollte jedes Kind durch mindestens ein Elternteil vertreten sein.

Wir freuen uns auch über Verstärkung von Ihrer Seite auf dem Weg der Vorbereitung: Bitte überlegen Sie sich, ob Sie in einem Team von Katechetinnen (Eltern, Großeltern etc.) die Kinder begleiten möchten. Erfahrene Katechetinnen (= HelferInnen bei der Erstkommunionvorbereitung) sowie das Pastoralteam unterstützen Sie bei dieser spannenden Aufgabe.

Nähere Informationen erhalten Sie am Elternabend bzw. über Kaplan Bieberich und PA Hettrich.

Wir freuen uns auf Sie!

Mit freundlichen Grüßen, Sebastian Bieberich, Kaplan; Marianne Hettrich, Pastoralassistentin

#### **Sonstige Einladungen:**

##### **Kleidersammlung vom Caritasverband für die Diözese Speyer e.V.**

Am Donnerstag, 29. September 2016, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Kath. Jugendheim St. Michael, Bellheim (Ansprechpartner: Frau C. Theisohn, Tel. 07272-96790)

Es werden gesammelt: Gut erhaltene Kleidung, Bettwäsche, Gürtel, Handtaschen und Schuhe (nur Paare!) sowie Spielsachen. Bitte sammeln Sie Textil- und Lederwaren voneinander getrennt. Mit dieser Sammlung unterstützen Sie die Arbeitsplätze, welche mit dem Caritas-Warenkorb in Zusammenhang stehen. Desweiteren auch die Arbeitsplätze, die für Transport, Sortierung, Vermarktung und Wiederverwertung von Organisationen unter „Fairwertung“ geschaffen wurden. Ihre Kleider/Schuhe werden fachmännisch sortiert, vermarktet und wiederverwertet. Für in den Sachen befindliche Wertgegenstände übernehmen wir keine Haftung!

##### **In folgenden Gemeinden wurden Kleider-Container des Caritasverbandes aufgestellt:**

In Bellheim: am Parkplatz des Kath. Pfarr- und Jugendheims St. Michael

In Knittelsheim: am kath. Kindergarten

In Lustadt/Oberdorf: vor der Kirche

In Weingarten: vor der Kirche

In Zeiskam: auf dem Kirchplatz

Der Caritas-Verband dankt im Voraus für Ihre Kleiderspende!

#### **So erreichen Sie uns:**

**Pfarramt (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Sattler)**, Hintere Straße 1, 76756 Bellheim, Tel.Nr. 07272/973050 / Fax.Nr. 07272/9730519

**Öffnungszeiten:** Mo + Fr 9-12 Uhr, Mi 9.30-12 Uhr, Di + Do 15-17 Uhr

**Sprechstunde Lustadt-Weingarten:** findet immer am ersten Mittwoch, wenn in Weingarten die Werktagmesse gefeiert wird, statt.

**Ottersheim:** mittwochs von 8-8.45 Uhr in der Sakristei

Messen können jederzeit auch telefonisch im Pfarramt Bellheim sowie persönlich in den Sakristeien in Knittelsheim, Lustadt, Weingarten und Zeiskam bestellt u. bezahlt werden. In Knittelsheim auch weiterhin bei Herrn Starck.

#### **E-Mailadressen:**

**Pfarramt:** pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

**Pfarrer Thomas Buchert:** thomas.buchert@bistum-speyer.de

**Kaplan Sebastian Bieberich:** sebastian.bieberich@gmx.de

**Diakon Hanspeter Imhoff:** hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de

**Pastoralassistentin Marianne Hettrich:** marianne.hettrich@bistum-speyer.de

In dringenden seelsorglichen Notfällen, in denen im Pfarramt niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim **seelsorglichen Notdienst der Pfarrei Bellheim, Gernersheim und Rülzheim: 0176/66024810**

Kontaktdaten der Sozialstation Rülzheim:

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177

## Was sonst noch interessiert

### Fischzuchtverein Sondernheim 1926 e.V. informiert:

#### Bestands- und Hegefischen an den Baggerseen Scherer I + II am 18.09.16

##### **Liebe Mitglieder,**

wie jedes Jahr wird der Verein an den Baggerseen Scherer I + II ein Bestands- und Hegefischen durchführen. Das Bestands- und Hegefischen findet statt am 18.09.16 von 07.30 Uhr bis 10.00 Uhr. Startkartenausgabe erfolgt ab 06.45 Uhr am Platz des ehemaligen DLRG-Hauses.

Erlaubt ist das Fischen mit zwei Handangeln.

Im Anschluss an das Fischen treffen sich die aktiven Teilnehmer zum gemütlichen Beisammensein auf dem Vereinsgelände am Baggersee Gänskopf. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Vorstandschaft würde sich freuen, wenn möglichst viele Mitglieder an dieser Veranstaltung teilnehmen würden.

## Termine der Parteien

### FWG Adam

#### Grillfest der FWG Adam

Die Freie Wählergruppe Adam richtet **am 22. Oktober** ein Grillfest aus, zu dem alle Mitglieder und Freunde der Wählergruppe sowie die Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde herzlich eingeladen sind. Es findet im Grill- und Freizeithaus Bellheim statt, Beginn um 17.30 Uhr.

Zur besseren Disposition bitten wir um Anmeldung bis zum 12.10.2016 unter der Telefonnummer 07272-9739444 oder 07272-75331 oder per Mail [d.godyniak@vodafone.de](mailto:d.godyniak@vodafone.de)

### SPD-Gemeindeverband Bellheim

Auf Einladung des Vorsitzenden wählten die Mitglieder des SPD-Gemeindeverbandes Bellheim einen neuen Vorstand, nachdem Klaus Weiß sein Amt als Verbandsvorsitzender zur Verfügung gestellt hat. Neu gewählt wurde einstimmig Hans Peter Thomas aus Ottersheim. Ihm zur Seite stehen als Stellvertreter Georg Biehler, Fraktionsvorsitzender im Verbandsgemeinderat und der Ortsbürgermeister von Zeiskam, Klaus Weiß. Zu Beisitzern bestimmt wurden: Udo Fremgen, Karl Thaler, Ulli Edelmann, Fritz Böber und Gerlinde Böber.

### CDU-Gemeindeverband Bellheim

Auf Vorschlag des Vorstandes wurde Thorsten Metz von der Mitgliederversammlung des CDU-Gemeindeverbandes Bellheim einstimmig zum Kandidaten für das Amt des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Bellheim gewählt, die im nächsten Jahr ansteht.

### Freie Wählergruppe Adam e.V.

Am 06.09.2016 fand in der Gastwirtschaft „Zur Zwewwl“ in Zeiskam eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt. In dieser Versammlung wurde Dieter Adam mit allen Stimmen der anwesenden Mitglieder der Wählergruppe zum Kandidaten für die Wahl des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde gewählt und aufgestellt. Die Bürgermeisterwahl findet im nächsten Jahr statt.

## Kunst und Kultur

### Offene Ateliers im Kunsthaus des bHK Bellheim

**Sa. 24.09. - So. 25.09.2016 von 14.00 - 19.00 Uhr**

#### **Ein Künstlerbuch in 4 Weltbildern**

Anlässlich der landesweiten Aktion „Offene Ateliers 2016“ zeigt das bHK die Entstehung eines aktuellen Künstlerbuches im Kunsthaus in Bellheim.

Die handwerklich und künstlerisch hochwertigen Bücher entstehen in kleiner Auflage. Zu den Buchprojekten werden ausgewählte Künstler, Autoren und Wissenschaftler eingeladen.

Die Künstlerbücher erscheinen in der Edition bHK Buchkunst. Diese nimmt erfolgreich an internationalen Buchmessen teil, u.a. in der Schweiz im Museum Le Locle, in Köln bei der 4. Editionale und auf der Frankfurter Buchmesse.

#### Teilnehmende Künstler

Ralph Musielski, Mike Überall, Gunter Klag und Christian Heuchel

#### Öffnungszeiten

Sa. 24.09. - So. 25.09.2016 von 14.00 - 19.00 Uhr

#### Weitere Informationen:

Kunsthhaus des bHK, Hauptstraße 129, 76756 Bellheim, Tel.: 0177-5620479

info@bureau-heuchel-klag.de

www.bureau-heuchel-klag.de

**Offene Ateliers**

17., 18. 9. 2016  
24., 25. 9. 2016  
14:00-19:00 h



## Weil Vertrauen der Anfang einer guten Pflege ist.

Pflegebedürftig zu werden und auf Hilfe angewiesen zu sein ist für viele Menschen ein einschneidendes Erlebnis. Dabei ist das Vertrauensverhältnis zwischen Patient/in und Pflegekraft von ganz besonderer Bedeutung und entscheidend für eine gute Versorgung zu Hause. Wir, die Pflegekräfte der Sozialstation – ein fürsorgliches und qualifiziertes Team – kommen gerne zu Ihnen nach Hause und unterstützen Sie in allen Belangen rund um das Thema Pflege.

**Sprechen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.**

*In besten Händen*



Telefon 0 72 72 91 91 77  
www.sozialstation-ruelzheim.de  
Kuhardtter Str. 37, 76761 Rülzheim

**Sozialstation  
Rülzheim e.V.**

## Für Kultur-Interessierte: Bus zum Badischen Staatstheater Karlsruhe hält in Germersheim, Sondernheim, Hördt und Bellheim

Wer gerne Opern hört oder am Fernseher genießt, sich für Ballett und Schauspiel interessiert, kann sich der Kontaktgruppe Germersheim des Badischen Staatstheaters Karlsruhe anschließen und dort schöne Abende gemeinsam verbringen. Ein Abonnement ermöglicht allen, auch für wenig Geld am kulturellen Leben teilzuhaben.

Das Abonnement besteht aus insgesamt zehn Vorstellungen, überwiegend Musikstücke, aber auch Ballett und Schauspiel. Die Vorstellungen sind vorgegeben und idR. mittwochs um 20.00 Uhr ca. einmal im Monat. Falls man am jeweiligen Termin nicht kann oder kein Interesse an der jeweiligen Aufführung hat, kann innerhalb der Saison dreimal die Karte gegen einen Gutschein umgetauscht werden.

Die kommende Saison 2016/2017 beginnt am **Mittwoch, den 12. Okt. 2016** mit dem Musical *My fair Lady*, weiterhin sind die Opern *Macbeth* von Verdi und *Tosca* von Puccini vorgesehen. Gerne können Sie sich über das komplette Programm des Abonnements unter den unten angegebenen Kontaktdaten erkundigen.

Am **Samstag, 17. September 2016** ab 11.00 Uhr findet das Theaterfest im gesamten Haus und auf dem Vorplatz statt. Es wird ein umfangreiches Programm präsentiert, der Eintritt ist frei.

Von Germersheim aus wird ein Bus organisiert. Sie können sich an dieser Bus-Fahrgemeinschaft beteiligen. Der Bus bringt uns bequem zum Theater und holt uns direkt nach der Vorstellung dort an der Tür wieder ab.

Es kann aber auch mit der Theaterkarte am Aufführungstag das VRN-Schiennetz nach Karlsruhe kostenlos ab 14.00 Uhr benutzt werden. Gerne erhalten Sie nähere Informationen. Scheuen Sie sich nicht anzurufen:

Theaterkontaktgruppe Germersheim, Tel. 0 72 74/31 51 oder 01 51/15 24 06 73; e-mail: renete\_kropfitsch@yahoo.de.

## Herbst-Genießer- Spar-Tage im Schwarzwald



Vom 15.09.2016 bis 31.10.2016

5 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet, 4 x Halbpension mit Menüwahl (3 Gänge), inklusive der Gästekarte für kostenloses Bus- und Bahnfahren im Schwarzwald !!!

**à Person € 225,00**

*Für jede Buchung schenken wir Ihnen eine Gesichtsmaske!*

### Silvester-Pauschale

vom 26.12.2016 bis 02.01.2017

7 Übernachtungen mit Frühstück,  
an 6 Tagen Halbpension mit Menüwahl.

**An Silvester verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder Schlemmerbuffet und Tanz und Stimmung mit Mister Melody**

1 Aromaöl-Massage (20 Minuten)

Täglich 1 Flasche Mineralwasser auf dem Zimmer und zur Begrüßung einen frischen Obstkorb.

**Preis à Person € 370,00**

*Haben wir Sie neugierig gemacht,  
dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!*

## Gasthof - Pension ALTE POST

Familie Rupp

Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal - Lützenhardt

Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de

E-Mail: [Pensionaltepost@t-online.de](mailto:Pensionaltepost@t-online.de)



# Ortsgemeinde Bellheim

## Gemeindebücherei Bellheim Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de)  
E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)



### Öffnungszeiten:

|             |                   |                   |
|-------------|-------------------|-------------------|
| Montag:     |                   | 14.30 - 18.00     |
| Uhr         |                   |                   |
| Dienstag:   | 09.00 - 12.30 Uhr | 14.30 - 19.00 Uhr |
| Mittwoch:   | geschlossen       |                   |
| Donnerstag: |                   | 14.30 - 18.00 Uhr |
| Freitag:    | 09.00 - 12.30 Uhr | 14.30 - 18.00 Uhr |

## Lesesommer 2016

**Große Abschlussveranstaltung für alle Teilnehmer am Lesesommerclub der Gemeindebücherei Bellheim am Mittwoch, 28. September 2016, 17:00 Uhr, in der Cafeteria der Realschule plus Bellheim**

Alle Kinder, die erfolgreich teilgenommen haben, erhalten eine schriftliche Einladung.

Die Clubmitglieder erhalten ihre Zertifikate. Anschließend findet die Auslosung der Preise statt.

Die Kinder können gegen 18:30 Uhr wieder abgeholt werden!

## Unsere Glückwünsche

|          |                    |          |
|----------|--------------------|----------|
| 18.09.16 | Rund Gerhard       | 70 Jahre |
| 21.09.16 | Böhm Inge          | 70 Jahre |
| 21.09.16 | Reisert Karl Heinz | 75 Jahre |
| 22.09.16 | Dudenhöffer Hanni  | 80 Jahre |

## Aus der Gemeinde

### Schäden, Mängel, Verunreinigungen?

#### Regelmäßige Sprechstunde im Rathaus!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beanstandungen bzgl. Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstigen Mängeln in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen. Frau Worst bietet eine Sprechstunde an, diese findet jeweils mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Büro des Bauhofs, Karl-Silbernagel-Str. 19, statt. Wenn Sie irgendwelche Schäden/Mängel festgestellt haben wäre es sehr freundlich wenn Sie Frau Worst darüber informieren würden. Sie ist während dieser Zeit auch telefonisch unter 07272/972983 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen sehr gerne per E-Mail mitteilen an: [a.worst@vg-bellheim.de](mailto:a.worst@vg-bellheim.de) sowie unter der Handy-Nummer 0152/34506608. Vielen Dank!

### Gemeinschaft Bellheimer Vereine GBV

#### An alle Vereinsvorsitzenden, Kindergärten, Parteien und Institutionen

**Aufruf der Gemeinde Bellheim und der GBV zum „Bellemer Kerweumzug“**

Am **Samstag, den 8. Oktober 2016** findet wieder unser Bellemer Kerweumzug statt.

Um diesen für Bellheim noch attraktiver gestalten zu können, brauchen wir **Eure/Ihre** Mithilfe.

Unser Aufruf geht an alle Bellheimer Vereine und Institutionen und an die Hoheiten der Verbandsgemeinde.

Folgende Themen können für den Umzug belegt werden:

- Erntedank
- Traditionelle Handwerker

- Tabak, Wein und Bier
- Tradition und Historie aus Bellheim
- Selbstdarstellung des eigenen Vereines

Aufstellung ab 15.00 Uhr in der Karl-Silbernagel-Straße. Dabei ist zu beachten, dass, wer mit einem Fahrzeug kommt, über die Rülzheimer Straße zufahren muss, da die Zufahrt von der Karl-Silbernagel-Straße aus, nicht möglich ist.

Der Zug startet um 15.30 Uhr, die Wegstrecke ist die gleiche wie im letzten Jahr.

Am Kerweplatz werden die Gruppen einzeln begrüßt.

Hierzu besteht die Möglichkeit, uns ein paar Informationen zukommen zu lassen, die dann in der Moderation erwähnt werden können.

Alle Umzugsteilnehmer versammeln sich nach dem Umzug auf dem Festplatz zur Kerweöffnung und dem Anstich des Festbieres. Für alle Besucher gibt es Freibier.

Für unsere Kinder gibt es Brezel, Limonade und Freifahrten der Fahrgeschäfte.

Im Voraus schon einmal vielen Dank für eure/ihre Teilnahme.

gez. Paul Gärtner, Ortsbürgermeister Gemeinde Bellheim

gez. Henry Sinn, Gemeinschaft Bellheimer Vereine e.V.

Bitte um Eure Anmeldung bei Henry Sinn: [hsinn@gbv-bellheim.de](mailto:hsinn@gbv-bellheim.de)

Rückfragen bitte an Christiane Kadel: Tel. 0163-7011836.

### Verkehrsordnung für die Postgrabenstraße

Zur Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs ergeht in Abstimmung mit dem Gemeinderat Bellheim folgende Verkehrsordnung:

Für die Postgrabenstraße wird eine 30-km-Beschränkung eingeführt. Die Beschilderung erfolgt entsprechend den Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung (StVO) mit dem Zeichen 274 StVO „zulässige Höchstgeschwindigkeit 30 km/h“ Das Zeichen wird jeweils im Verlauf der Postgrabenstraße nach den Einmündungen aufgestellt.

Die Verkehrsordnung gilt zunächst für eine Probephase von 6 Monaten ab Beschilderung.

Die verkehrsbehördliche Anordnung wird gemäß §§ 44 und 45 der StVO bekannt gemacht. Sie tritt mit der Durchführung der Beschilderung in Kraft.



# Volkshochschule Bellheim

## in der Kreisvolkshochschule Germersheim.

### Englisch A 2 - Teil 2

#### - Terminänderung

Ein Kurs für TeilnehmerInnen, mit guten Grundkenntnissen. Wenn Sie in unserer englischsprachigen Welt endlich mitreden wollen, sind Sie herzlich willkommen. Die TeilnehmerInnen vertiefen Ihre Grammatikkenntnisse und erweitern ihren Wortschatz. Vorkenntnisse von ca. 2-3 Jahren Englischunterricht in der Erwachsenenbildung sind erforderlich. Quereinsteiger sind willkommen. Auf Anfrage ist eine Schnupperstunde möglich.

Leitung: Astrid Forster  
**Neuer Termin:** Montag, 26. September 2016, 10:30 - 12:00 Uhr  
 Ort: Bellheim, Friedrich-Schneider-Halle, Nebenraum  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Easy English A2-1, Cornelsen Verlag  
 Kursnummer: b-2016-2-053

### Active English

Practise speaking, refresh your grammar, read and discuss current topics and vocabularies of everyday life. In dem Refresher Kurs werden vorhandene Englischkenntnisse aufgefrischt und ausgebaut. Der Schwerpunkt des Kurses für TeilnehmerInnen, die bereits über Grundkenntnisse der englischen Sprache verfügen sollten, liegt auf dem ungezwungenen Sprechen über Alltagsthemen wie z.B. Hobbies, Einkaufen, Reisen oder Essen und Trinken.

Leitung: Astrid Forster  
**Beginn:** Donnerstag, 22. September 2016, 19:30 - 21:00 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassenraum  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-059

### Gelassen und sicher im Stress

Das Programm wurde von Professor Dr. Gert Kaluza (GKM Institut für Gesundheitspsychologie) ausgearbeitet. Ziel des Programms ist die körperliche und seelische Gesundheit durch eine Reduktion der Häufigkeit und Intensität alltäglicher Belastungserfahrungen zu fördern. Es bietet den Teilnehmern ein breites Repertoire an Stressbewältigungsstrategien. Sie lernen ihre Belastungserfahrungen systematisch und distanziert zu reflektieren, verschiedene Stresssituationen und ihre eigene Kontrollmöglichkeiten realistisch zu bewerten und ihre Bewältigungskompetenzen wahrzunehmen.

Leitung: Maria Lanfermann  
**Beginn:** Donnerstag, 22. September 2016, 19:00 - 20:30 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule plus, Klassenraum  
 Gebühr: 65 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-061

### Progressive Muskelentspannung

Die Progressive Muskelentspannung (PMR) nach Edmund Jacobson bewirkt durch die bewusste An- und Entspannung bestimmter Muskelgruppen einen Zustand tiefer Entspannung des ganzen Körpers. Die TeilnehmerInnen lernen im Kurs aktiv ihre Muskeln anzuspannen und immer tiefer zu entspannen. Darüber hinaus können bestehende Muskelanspannungen aufgespürt und gelockert werden, Schmerzzustände werden verringert. Die Progressive Muskelentspannung ist eine auch jederzeit im Alltag leicht anzuwendende Entspannungstechnik, die Ihnen hilft gelassener auf Stress, Ärger und Aufregung zu reagieren. Der Kurs ist geeignet für alle Altersgruppen (ab 14 Jahren) und ist körperlich nicht anstrengend. Ebenfalls eignet sich der Kurs für Schichtarbeiter, die auf Anfrage 14tägig am Kurs teilnehmen können.

Leitung: Elisabeth Hatzenbühler  
**Beginn:** Dienstag, 27. September 2016, 19:00 -20:30 Uhr  
 Ort: Bellheim, Seniorenzentrum Haus Edelberg, Gymnastikraum  
 Gebühr: 55 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Matte, Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken  
 Kursnummer: b-2016-2-062

### Wirbelsäulengymnastik, Kurs A

Wirbelsäulengymnastik, Theorie und Praxis. Die TeilnehmerInnen lernen durch gezielte Übungen die Rückenmuskulatur aufzubauen und zu kräftigen.

Leitung: Evelyn Knochel, Physiotherapeutin  
**Beginn:** Mittwoch, 21. September 2016, 17:30 - 18:30 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 31 Euro, 10 Termine, 14 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Bequeme Kleidung, rutschfeste Turnschuhe, Matte  
 Kursnummer: b-2016-2-075

### Wirbelsäulengymnastik, Kurs B

Wirbelsäulengymnastik, Theorie und Praxis. Die TeilnehmerInnen lernen durch gezielte Übungen die Rückenmuskulatur aufzubauen und zu kräftigen.

Leitung: Evelyn Knochel, Physiotherapeutin  
**Beginn:** Mittwoch, 21. September 2016, 18:30 - 19:30 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 31 Euro, 10 Termine, 14 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Bequeme Kleidung, rutschfeste Turnschuhe, Matte  
 Kursnummer: b-2016-2-076

### Pasta, Pasta - Nudelgerichte für jeden Geschmack

Der Kochkurs vermittelt viele leckere und phantasievolle Zubereitungsarten für Nudelgerichte: mit Gemüse, Fleisch, Geflügel oder Fisch. Selbstgemachte Ravioli mit pikanter Füllung oder normale Spaghetti mit einer leckeren Sauce – vielfältige Varianten bringen Abwechslung in die tägliche Küche.

Leitung: Hannelore Schmidt, Hauswirtschaftsmeisterin  
**Beginn:** Mittwoch, 05. Oktober 2016, 18:00 - 21:45 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Schulküche  
 Gebühr: 12 Euro zzgl. Ca. 10 Euro Lebensmittelkosten, 1 Termin, 5 Ustd.  
 Arbeitsmaterialien: 2 scharfe Messer, Tupperware, Geschirrhandtuch, 1 großes Brett  
 Kursnummer: b-2016-2-070

### Gesangsunterricht für jedermann - Aufbaukurs

Der Kurs richtet sich an Interessierte aller Altersklassen, die gerne singen und die Grundlagen der Gesangstechnik kennen lernen wollen. Die TeilnehmerInnen lernen die eigene Stimme zu trainieren und zu entfalten. Die richtige Atemtechnik, Hör- und Stimmbildung sowie die Stärkung individueller Ausdrucksmöglichkeiten im Gesang werden vermittelt. Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf den Möglichkeiten, die eigene Stimme im Chorgesang erfolgreich einzusetzen.

Leitung: Manuela Schwind, Gesangslehrerin  
**Beginn:** Dienstag, 27. September 2016, 18:00 - 19:30 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 50 Euro, 8 Termine, 16 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-086

### Gesangsunterricht für jedermann - Schnupperstunde

Die Schnupperstunde richtet sich an Interessierte aller Altersklassen, die gerne singen und die Grundlagen der Gesangstechnik kennen lernen wollen, sich aber noch unsicher sind, ob der Kurs für sie geeignet ist. Auch Interessenten, die schon über Gesangserfahrung verfügen, sind in dem Kurs willkommen. Die Kursleiterin kann Sie entsprechend Ihrer Vorkenntnisse einstufen. Die TeilnehmerInnen lernen in der Schnupperstunde erste Stimm- und Gesangsübungen kennen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Leitung: Manuela Schwind, Gesangslehrerin  
**Beginn:** Dienstag, 4. Oktober 2016, 19:30 -21:00 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 7 Euro, 1 Termin, 2 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-087

#### VHS Bellheim

Geschäftsstelle:  
 Gemeindebücherei  
 Schulstr. 2c  
 76756 Bellheim

Telefon: 07272 / 7008-605  
 E-Mail: vhs@vg-bellheim.de

#### Eine Einrichtung der Gemeinde Bellheim

#### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Montag: 14.30 – 18.00 Uhr  
 Dienstag: 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr  
 Donnerstag: 14.30 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.

## Aus der Jugendarbeit



### Kochen im Herbst für Kinder und Jugendliche

Erneut bieten wir für Ihre Kinder tolle Kochmöglichkeiten. In Herbst werden wir neue Speisen vorbereiten. Gerichte mit Kürbis, wärmende Suppen und andere leckere Speisen werden mit den Kindern zubereitet und gekocht.

Die Kinder lernen eigenständiges Vorbereiten und Kochen von Lebensmitteln.

Es ist wichtig, dass die Kinder sich eine Woche zuvor schriftlich anmelden, indem sie den unteren Abschnitt im Jugendzentrum (Hauptstr. 99 in den Briefkasten, Büro) abgeben. Aufgrund der großen Nachfrage muss der Unkostenbeitrag pro Kind von 3,00 € eine Woche vorher entrichtet werden, sodass wir besser planen und den Platz Ihres Kindes sichern können.

**Das Kochen beginnt immer um 15:30 Uhr und endet um 18:30 Uhr.**

**Treffpunkt:** Bellheim, Bürgerhaus (Hauptstraße 140)  
Wir freuen uns auf euch!

Selina und Melli!

**Termine:**

29.09.2016

17.11.2016

#### Anmeldung: Kochevent

Name des Kindes: .....

Alter: .....

Telefonnummer: .....

29.09.2016

17.11.2016

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Bellheim

#### Die Feuerwehr Bellheim stellt sich vor

Hinter der Organisation Feuerwehr steckt weit mehr als nur rote Fahrzeuge, die ab und an bei Übungen oder Einsätzen auf den Straßen zu sehen sind. Aber wer sind die Leute, die diese Fahrzeuge bewegen, die in den Fahrzeugen sitzen und die Gerätschaften bedienen und 365 Tage im Jahr und 24 Stunden am Tag dafür bereit stehen?

Die Mannschaft der Feuerwehr Bellheim besteht ausschließlich aus freiwilligen Männern und Frauen, die z.B. im Falle eines Brandes oder einer benötigten technischen Hilfe parat stehen und innerhalb kürzester Zeit wirksame Hilfe leisten können. Das Engagement Feuerwehrdienst erfolgt für die Feuerwehrangehörigen prinzipiell unentgeltlich. Das Feuerwehrgerätehaus ist nicht dauerhaft mit Mannschaft besetzt, sondern wird im Alarmfall angefahren. Die Feuerwehrleute werden dabei im Ernstfall per Funkmeldeempfänger an ihrem jeweiligen Aufenthaltsort alarmiert. Das kann zu Hause sein, auf der Arbeit, bei der Freizeitbeschäftigung oder eben auch zu nachtschlafender Zeit.

Um den vielfältigen Aufgaben gewachsen zu sein, sind viele Trainings- und Übungsstunden erforderlich. Nur mit einer entsprechend ausgebildeten Mannschaft ist es möglich, den immer weiter steigenden Anforderungen gerecht zu werden.

Zu einer gut ausgebildeten Mannschaft kommt schließlich noch ein gut aufgestellter Fuhrpark mit modernen Gerätschaften, die zur Erfüllung der Aufgaben, die der Sicherheit der Bevölkerung dienen, notwendig sind.

Die Feuerwehr Bellheim kann aktuell auf 46 aktive Feuerwehrmänner und -frauen zurückgreifen. Der personelle Nachwuchs rekrutiert sich aus der Jugendfeuerwehr und interessierten Mitbürgern und Mitbürgerinnen, die bereit sind in der Organisation Feuerwehr mitzuwirken. Das „Gesicht“ der Feuerwehr Bellheim:



Weitere Informationen zu Ihrer Feuerwehr erhalten Sie auf unserer Homepage: [www.feuerwehr-vgbellheim.de](http://www.feuerwehr-vgbellheim.de)

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter **Verbandsgemeindenachrichten**



#### St. Nikolaus Bellheim

**Fahrdienst zur Abendmesse 18.30 Uhr**

Sonntag, 18.09. Manfred Gehrlein, Tel. 96759

**Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim**

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

**Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:**

**Freitag, 16. September in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 18. September in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 25. September in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 30. September in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 2. Oktober in Knittelsheim**

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Taufen, es singt der Kirchenchor  
Im Anschluss Kirchenbistro bei schönem Wetter im Kirchgarten

**Erntedank mit Spendenaktion für die GERMERSHEIMER TAFEL**

Wir bitten um haltbare Lebensmittel wie z.B. Nudeln, Reis, Mehl, Konserven ect.

**Sonntag, 9. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Kerweplatz

**Sonntag, 16. Oktober in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Präparandengruppe

**21. September, 19.30 Uhr Elternabend**

**30. September, von 15.00 bis 18.00 Uhr erstes Kennenlernen**

#### Konfirmandengruppe

**Freitag, 28. Oktober, von 15.00 bis 18.00 Uhr**

#### Terminkalender

**Freitag, 16. September**

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

**Montag, 19. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

**Dienstag, 20. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Mittwoch, 21. September**

19.30 Uhr Elternabend der neuen Präparanden

**Freitag, 23. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 26. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

**Dienstag, 27. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

**Mittwoch, 28. September**

20.00 Uhr Presbytersitzung

**Donnerstag, 29. September**

08.00 Uhr Ökumenisches Frauenfrühstück

**Freitag, 30. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Präparanden erstes Kennenlernen

**Aktuelle|s****Infos aus dem Besuchsdienstkreis**

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindeglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag.

Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

**Hinweis für die neue Präparandengruppe (Konfirmation 2018)**

Eingeladen sind alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen.

Die Teilnahme anderer Kinder ist nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen.

Zum Einstieg in die Konfirmandenzeit findet hierzu am **21. September 2016** um 19.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103, ein Elternabend statt.

**Bilder Jubiläumskonfirmation**

Die Bilder der Jubiläumskonfirmation vom 5. Juni 2016 können nun im Pfarrbüro angeschaut und gegen Vorkasse bestellt werden.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!  
Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

**Pfarrklausur**

Frau Pfarrerin Heike Neu ist von Montag, den 19. September bis Mittwochmittag, den 21. September in Pfarrklausur. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt Herr Pfarrer Ulrich Hauck erreichbar unter der Tel.: 0151-22122180.

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

**Das Pfarrbüro macht Urlaub**

Das Pfarrbüro ist von Montag, den 12. September bis Freitag, den 16. September 2016 wegen Urlaubs geschlossen.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz, IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30, BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel, IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10, BIC: MALADE51KAD

**Ev. Stadtmission****Montag, 19.09.2016**

18.15 Uhr: Herzliche Einladung zum Bibelgesprächskreis im Prot. Gemeindehaus Bellheim.

**Vereine und Gruppen****Schuljahrgang 1934/35**

Zu unserem diesjährigen Treffen am **Samstag, dem 17.09.2016 um 15.00 Uhr** im Freizeitgelände Rülzheim sind alle Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 1934/35 herzlich eingeladen.

Schülerinnen und Schüler, die keine Fahrmöglichkeit haben, können sich unter Tel.-Nr. 1729 bei Peter melden, um eine Fahrgemeinschaft zu bilden.

**Kath. Deutscher Frauenbund ZV  
Bellheim****Treffen zur Vorbereitung der Frauen-  
Fastnacht 2017**

Nachdem wir beim 1. Treffen richtig kreativ waren und schon viele Ideen für die Frauen-Fastnacht sammeln konnten, treffen wir uns nun zum 2. Mal um bei diesem Treffen Nägeln mit Köpfen zu machen.

**Termin:** Donnerstag, den 22. Sept. um 20:00 Uhr

**Ort:** Kath. Pfarrheim, großer Saal

Bei diesem Treffen wollen wir unter anderem die Kostümierungs-Frage entscheiden: Ob Dirndl, Lederhosen, Jeans, Hosenträger, karierte Hemden, Hüte mit oder ohne Gamsbart oder, oder ... eurer Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

Bitte bringt zu diesem Treffen Kataloge, Bilder, Muster usw. mit. Auch wer beim ersten Treffen nicht anwesend war, aber gerne in irgendeiner Form bei der Frauen-Fastnacht mitwirken möchte, ist zu diesem zweiten Treffen herzlich eingeladen!

Auch hier wäre es sehr schön, wenn unsere „Patinnen“ ihre „Schützlinge“ (neue Mitglieder) mitbringen könnten - einen besseren Einstieg kann es nicht geben!

**Fahrrad - Tour****Samstag****17. September 2016**

Treffpunkt und Start:

10.30 Uhr am Kozmin Platz

Wir werden ca. 40-50 km radeln und spätestens gegen

18.00 Uhr wieder in Bellheim sein. **Auch Nichtmitglieder sind zu dieser Radtour ganz herzlich willkommen.**

Anmeldung bei Liane Klöckner / 07272-77387

**Walking-Treff**

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist am Schützenhaus um 16.30 Uhr. Kontakt: Hildegard Hinderberger, Tel. 07272-5212

Die Veranstaltungen des Frauenbundes stehen grundsätzlich allen interessierten Frauen offen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Nähere Infos bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.

**Pfälzerwaldverein OG Bellheim**

Hallo Wanderfreunde,

unsere September-Wanderung am **Sonntag, 18.09.2016**, mit unseren Wanderfreunden aus Hördt u. Lustadt führt uns mit dem Bus zur Wasgau-Seen-Tour bei Fischbach. Wir starten am Biosphärenhaus bei Fischbach mit Rundwanderungen von ca. 7 km und einer Langwanderung von ca. 12 km. Der Weg verläuft weitgehend eben, die einzige etwas anstrengendere Passage ist der etwa zwanzigminütige Anstieg zum Aussichtsfelsen des Lindelskopfs. Mehr als zehn stehende Gewässer liegen am Weg - malerische Fischteiche, verträumte Waldseen wie der Pfälzerwoog und der Rösselsweiher, Badeseen wie der Sägmühlweiher und der Mühlweiher. Wir folgen dem Roßbach in Richtung „Schnackenweiher“, deshalb Rucksackverpflegung nicht vergessen. Über eine Holzbrücke verlassen wir Bach und Weiher und tauchen in das hügelige „Naturschutzgebiet Pfälzerwald“ ein. Nach einem gemächlichen Anstieg um den Samsberg steigen wir endgültig nach Fischbach ab. In einem gemütlichen „Landhaus“ warten wir vespernd auf unsere Wanderkameraden von der großen Wanderung. Nachdem alle gestärkt sind, wandern beide Wandergruppen gemeinsam auf dem Felsenland-Sagenweg und dem Wasser-Erlebnispfad zurück zum Biosphärenhaus. Die Langwanderung ist ca. 12 km lang, die Kurzwanderung ca. 7 km. Rucksackverpflegung ist für beide Wanderungen erforderlich. Abfahrt um 09.00 Uhr in Hördt, in Bellheim am Rathaus um 09.15 Uhr und um 09.30 Uhr in Lustadt. Wanderführer sind die Fam. Ehnes u. Fam. Weiler aus Hördt.

## Kindergärten

# Kath. Kindertagesstätte St. Josef, Bellheim Hortgruppe „Tintenklecks“ Ferienprogramm

An unserem ersten Ferientag stand der Flieger Airtintoklecksor Boeing 858 bereit, um mit uns eine Zeitreise nach Amerika zu den Indianern zu unternehmen. Die Passagiere bekamen ihre Boardkarte am Flughafen St. Joseph. Im Terminal warteten sie - Welcome on Board... hieß es dann beim Abreißen der Tickets. Die Stewardess begleitete die Passagiere zu ihrem Platz. Vor dem Abflug durften die Sicherheitsanweisungen nicht fehlen. Der Start war ziemlich ruppig, doch wir erreichten bald unsere Reishöhe. Bei Snacks und einem Kaltgetränk wurden wir mit dem Indianerfilm „Indianer und der Wilde Westen“ über unser Reiseziel informiert.

Endlich gelandet, ging es mit einem Fußmarsch durch die Prärie ins Indianerdorf. Am Nachmittag war die erste Palaverrunde angesagt, bei der auch die indianische Namensgebung mit den Medizinmännern im Tipi stattfand. Mit den Worten der Indianer „Ahokaschida“, bedankten wir uns für unsere Indianernamen.



Gruppenbild vor den Tipis.

Zum Jagen wurden selbstverständlich Pfeil und Bogen gebraucht. Diese wurden unter Anleitung von „Weißer Adler“, der spezialisiert für den Bogenbau ist, hergestellt und ausprobiert. Das zielgenaue Schießen wurde in den nächsten Tagen fließig geübt. Zur Büffeljagd mit unseren Pferden (Fahrrädern) schlichen wir dann mit Pfeil und Bogen durch den Wald. Das Spurenlesen war hier von großem Vorteil, so konnten wir auch das ein oder andere Tier entdecken.



Kinder mit Pfeil und Bogen im Wald.

Um unser Palaver auch musikalisch zu begleiten, fertigten wir indianische Trommeln und Regenmacher an. Die immer wieder mit viel Freude bei verschiedenen Aktionen, wie beim Sonnentanz, eingesetzt wurden.

Die zweite Woche in Amerika begann mit der Frage: „Wer schafft es, ein schwimmtüchtiges Kanu mit verschiedenen Materialien aus der Natur zu bauen?“ In kleinen Gruppen wurde fleißig gewerkt und gearbeitet. Am Nachmittag ritten wir wieder mit unseren „Pferden“ verschiedenen Bäche an, um die Kanus auf ihre Schwimmtüchtigkeit zu überprüfen. Auch kleine Wettrennen wurden veranstaltet.

Beim Schleichen durch die Prärie durfte natürlich auch die traditionelle Kriegsbemalung nicht fehlen, die zuvor auf die momentane Gefühlslage der einzelnen „Krieger“ abgestimmt worden war. Am Nachmittag übefielen uns Cowboys, die zwei unserer Indianermädchen fesselten und zur Freilassung als Gegenleistung unser Land wollten. Darauf ließen sich dieses Mal die Indianer nicht ein. Im Palaver wurde über die Zeit als die Cowboys ins Land kamen, genauer berichtet.



Indianer im Tipi.

Ein besonderes Erlebnis war die Cowboy- & Indianer-Ausstellung in Karlsruhe.

In der nachgebauten Prärie wurde ausgelassen das Indianersein nachgespielt. Die Cowboys im Saloon hatten ihren Spaß beim „Pokern“ oder beim „Abschießen“ der Flaschen hinter der Theke. Für die Übernachtung wurden die Tipis für unsere Indianer hergerichtet und die Stöcke für das Stockbrot gespitzt. Danach warteten wir alle sehnsüchtig auf den Abend...

Es knisterte das Lagerfeuer und wir freuten uns alle auf das gemeinsame Essen mit Stockbrot, Mais und Fleisch. In der klaren Sternennacht saßen wir im Kreis, tanzten und trommelten auf indianische Musik und spielten dazu verschiedene Spiele.



In der Nacht, im Kreis.

Die letzte Woche ließen wir mit einer Fahrradtour nach Ottersheim zur Eis-Oase, zum Alla-Hopp-Spielplatz in Rülzheim, zum Minigolf in Bellheim und als Abschied für unsere 4. Klässler mit einem Ausflug in den Luisenpark ausklingen...

Es waren sehr schöne indianische und aufregende Ferien, in denen wir wieder einige Abenteuer erlebt hatten.

## Rheumaliga öAG Bellheim

Wassergymnastik kann erst ab dem 19.09.2016 beginnen wegen Brandschutz-Arbeiten.

Das Funktionstraining findet wie folgt statt:

Dienstag, 17:30 bis 18:15 Uhr

Dienstag, 18:20 bis 19:05 Uhr

Mittwoch, 17:10 bis 17:55 Uhr

Mittwoch, 18:00 bis 18:45 Uhr

Donnerstag, 17:20 bis 18:05 Uhr

Donnerstag, 18:10 bis 18:55 Uhr

Donnerstag, 19:00 bis 19:45 Uhr

Beratung und Information: H.L. Müller, Tel. 07272-91341 oder H. Seither, Tel. 07272-8482.



### 1. Harmonika Orchester Bellheim

#### Aktuelle Termine

Kerwe in Mörlheim 18. September 2016

Das „1. Harmonika Orchester Bellheim“ begleitet am Sonntag, dem 18. September 2016, um 11:00 Uhr das traditionelle Weißwurstfrühstück auf dem Festplatz vor dem Dorfgemeinschaftshaus in Mörlheim.

Schul-AG 2016/2017

Auch für das Schuljahr 2016/2017 gibt es wieder eine Schul-AG des 1. Harmonika Orchester Bellheim. Anfragen können an die info@harmonika-orchester-bellheim.de gesendet werden.

## Sportvereine



## Grillfest

Schützenverein Bellheim 1930 e. V.

Wir laden alle Mitglieder und  
Freunde des Vereins recht herzlich  
zum diesjährigen

## Grillfest

am Freitag, 23. September ab 17 Uhr  
in das Schützenhaus ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Vorstand

Schützenverein Bellheim 1930 e. V. - Am Stockweg 1 - 76756 Bellheim - Tel. 0175-1747804

Die 1. Mannschaft empfängt im ersten Heimspiel am **Samstag, dem 17. September 2016 um 17.30 Uhr** in der Grundschulhalle die Spielerinnen und Spieler des BT Pirmasens. Der erste Blockspieltag der **Jugendmannschaft** wird ebenfalls am **Samstag, dem 17. September 2016, 10.00 Uhr**, in der Sporthalle des ESG Landau ausgetragen. Die Mannschaften würden sich freuen, recht zahlreich Freunde und Fans zu den Spielen begrüßen zu dürfen.



### FCK-Fan-Club Bellemer Deifel

Die nächste Heimspiel findet am **Samstag, dem 17. September 2016 um 13.00 Uhr** gegen den VfB Stuttgart statt. Abfahrt um 10.15 Uhr in der Hauptstraße 199 bei Gehrlein. Fahrpreis 10 Euro für Nichtmitglieder und 8 Euro für Fanclub-Mitglieder. Das übernächste Heimspiel findet gegen Dynamo Dresden am **21.09.2016, mittwochs, um 17.30 Uhr** statt. Abfahrt um 14.45 Uhr. Anmeldungen erforderlich bei G. Biehler, Tel. 1466.



### RC Silber-Pils Bellheim e. V.

#### Wieder tolle Ergebnisse für unsere Rennfahrer

Zunächst stand am Montag, den 05.09.2016 das Bornheimer „Kerwe-Rennen“ auf dem Programm. Hier konnten nur zwei unserer Elite-Fahrer am Start stehen. Daniel Erb und Marc Wunderlich. Gegen die übermächtige Konkurrenz aus Bayern, die dann auch den Sieger stellte, waren die beiden auf verlorenem Posten. Dennoch sind sie das Rennen im Hauptfeld zu Ende gefahren und Marc Wunderlich konnte sich noch auf 19. Platz sichern.

Unser Senior, Ernst Hesselschwerdt, der es noch einmal in der A-B-Klasse wissen wollte, fuhr mit seinen 55 Lenzen im Hauptrennen einen beherzten Wettkampf, den er aber vorzeitig beendet hat und wohl einsehen musste, dass es bei den „jungen Wilden“ keine Aussicht auf Erfolg für ihn gab. Dennoch waren die vielen Insider begeistert von dem Mut, sich bei einem solchen Wettbewerb einer viel jüngeren Konkurrenz zu stellen. Ernst war und ist ein großer Champion.

Am Samstag, dem 10.09.2016 war in Roschbach das Rennen um den Preis des „Federweißen“ zur Austragung gekommen. Hier waren wieder einmal mehr unsere Bellheimer Rennfahrer in guten Positionen zu finden.

Im Rennen der Jugend U-17 konnte Robin Gärthöfner alle Mitstreiter bezwingen und einen ebenso sicheren wie erfreulichen Sieg davon tragen. Hatte er in Roschbach doch eine starke Konkurrenz angetroffen und gilt schon lange nicht mehr als Außenseiter.

In der C-Klasse war es wieder einmal Claude Christ, der mit seiner kampfbetonten Fahrweise auf sich aufmerksam machen konnte und schließlich den 5. Platz belegte.

Im Hauptrennen der Elite KT-A/B-Klasse tobten heiße Kämpfe zwischen dem späteren Sieger Mayr und dem heimischen Team „Möbel Ehrmann“. Unserer Fahrer vom Team „Erdinger alkoholfrei“ konnten sich sehr gut in Szene setzen. Vor allem war es wieder Andi Fließgarten, der die Verfolgungsjagden inszenierte und am Ende einen hervorragenden 4. Platz belegen konnte. Tim Gebauer, der seinen Mannschaftskapitän in allen Phasen des Rennens unterstützt hatte fuhr noch auf Platz 10 der Endabrechnung.

Daniel Erb, unser Jugend-Trainer, fuhr in den Kirrlach am Sonntag ein Rennen der B/C-Klasse, in welchem er mit dem 10. Platz der Gesamtwertung, seine Klassen-Zugehörigkeit in der B-Klasse sichern konnte. Der sympathische junge Mann aus Fulda, der in Neulußheim wohnt gewinnt zunehmend mehr die Herzen der Bellheimer Radsportfamilie. In dem gleichen Rennen in Kirrlach fuhr Ernst Hesselschwerdt auf den 4. und Markus Bandura auf den 5. Platz. Also auch hier eine starke Dominanz der Bellheimer Rennsportler. Für Ernst war es eine Genugtuung sich doch in der höheren Klasse behaupten zu können.

Leider neigt sich die Radsportsaison, gerade jetzt wo der Sommer so richtig gut wird, dem Ende zu. Dennoch hoffen wir weiterhin auf die eine oder andere gute Platzierung aus den Reihen unserer Radsportler.



### VfL Bellheim e.V.

#### Pfalzmehrkampfmeisterschaften

Zwei Vize-Meister-Titel für den VfL

Traditionell spät im Wettkampffahr finden die zweitägigen Mehrkampfmeisterschaften der Leichtathleten statt. Vom VfL Bellheim waren fünf Athleten in Neustadt am Start. Für die Jüngeren im Starterfeld bedeutet Mehrkampf, dass sie im Sprint, im Sprung und im Wurf antreten müssen, ein klassischer Dreikampf also, bei dem die Punkte aus den einzelnen Disziplinen addiert werden. Für den VfL starteten in der Wettkampfklasse M12 Noel Föllinger, Paul Wagner und Maurice Wahl. Noel, der Jüngste im Feld, konnte seine Leistungen am besten abrufen und erreichte mit 1130 Punkten einen super 4. Platz.



### FK Mardi Bellheim e. V.

#### Abteilung Badminton

Am kommenden Wochenende startet die neue Badminton-saison 2016/2017! Der FK Mardi tritt dabei mit ihrer aktiven Mannschaft in der Verbandsliga Südwest an. Erfreulicherweise konnte in dieser Saison auch wieder eine Jugendmannschaft gemeldet werden.

Paul und Maurice haderten beide mit dem Absprung beim Weitsprung. Es wollte einfach nicht klappen, so dass wertvolle Punkte verloren gingen, die in der Schlussrechnung letztendlich fehlten. Kopf hoch Jungs, das passiert auch Olympiateilnehmern und beim nächsten Mal klappt es bestimmt besser.



Pascal Benra, eigentlich ein Mittelstreckler, schlug sich im Fünfkampf achtbar und punktete am Schluss mit seiner Paradedisziplin, dem 400m-Lauf. Insgesamt landete er als „Laufspezialist“ mit 2038 Punkten auf einem hervorragenden vierten Platz bei den Mehrkämpfern. Die einzige weibliche VfL-Athletin, Lea Rebecca Schischke, hatte einen Vierkampf zu absolvieren. Sie startete erst am nächsten Tag und war, wie viele andere Athleten, durch das einsetzende Regenwetter beeinträchtigt. Mit guten Sprung- und Wurfleistungen landete sie auf dem sechsten Platz in einem mit 15 Athletinnen teilnehmerstarken Starterfeld. Herzlichen Glückwunsch an alle!

#### Hier die Ergebnisse im Einzelnen:

Benra Pascal, MJU20, 4. Platz, 2038 Pkt.  
Schischke Lea Rebecca, W14, 6. Platz, 1688 Pkt.  
Föllinger Noel, M12, 4. Platz, 1130 Pkt.  
Wagner Paul, M12, 13. Platz, 998 Pkt.  
Maurice Wahl, M12, 15. Platz, 870 Pkt.

### Trainingszeiten

#### Abteilung Leichtathletik - Sommersaison -

Für das Training der VfL-Leichtathleten gelten ab Montag, dem 29.08.16 folgende Trainingszeiten im Stadion:

Jahrgang 2011-2013: montags 16.30 - 17.30 Uhr - Übungsleiterin: Angelika Heinz, bei schlechtem Wetter in der Fortmühlhalle

Jahrgang 2009-2011: montags und mittwochs 17.30 - 18.30 Uhr - Übungsleiterin: Trudel Ercklentz

Jahrgang 2005-2008: montags und mittwochs 17.30 - 18.30 Uhr - Übungsleiter: Sabrina Brech und Alfred Gadinger

Jahrgang 2004 und älter: montags und mittwochs 18.00 - 20.00 Uhr - Übungsleiter: Georg Schmitt und Gabi Schmitt. Training nach Disziplinschwerpunkten.

Ein Schnuppertraining ist im Rahmen der o.g. Trainingszeiten jederzeit möglich.

#### Sportabzeichen 2016 beim VfL Bellheim



Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB). Es ist die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports und wird als Leistungsabzeichen für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit verliehen.

Hätten Sie nicht auch mal wieder Lust, Ihre Sportlichkeit mit dem Sportabzeichen unter Beweis zu stellen, zu zeigen, wie fit Sie sind, überhaupt Sport zu treiben? Man bewegt sich, kann Stress abbauen und kommt dabei auf andere Gedanken.

Der VfL Bellheim bietet wieder Trainingsstunden zur Erlangung des Sportabzeichens jeweils montags 18.00 bis 19.30 Uhr im Stadion an. Die Sportabzeichenabnahme ist bis Oktober ebenfalls zu diesen Zeiten möglich. Die zu erbringenden Leistungen orientieren sich an den motorischen Grundfähigkeiten Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Einen Überblick über die erforderlichen Werte bekommen Sie bei uns oder z.B. auf der Internetseite [www.deutsches-sportabzeichen.de](http://www.deutsches-sportabzeichen.de) Alle Sportbegeisterte sind recht herzlich willkommen.

### Abteilung Tischtennis

#### Erfolgreicher Tischtennis Rundenstart 2016/2017 für Bambini, Schüler und Jugend des VfL Bellheim

Mit 3 neu formierten Mannschaften ist der VfL Bellheim in die neuen TT-Runde 2016/2017 gestartet. Unsere Jugendmannschaft spielt in der Bezirksklasse, die Schüler in der Kreisliga und unsere Bambini-Mannschaft in der Bezirksliga. Zum Rundenstart gab es 3 Siege.

#### Die Ergebnisse

|   |     |
|---|-----|
| Jugend - VfL Bellheim - TV Hambach          | 6:0 |
| Schüler- VfL Bellheim - TTC Büchelberg      | 6:0 |
| Bambini - VfL Bellheim - TTC Klingenmünster | 6:4 |

#### Jugend

Unsere Jugendmannschaft wurde in der Runde 2015/2016 Meister in der Kreisliga und spielt nun mit folgender Aufstellung in der Bezirksklasse.



von links: Jonas Wölfel, Philipp Hubig, Lukas Gehrig, Marvin Glatz. Auf dem Bild fehlt Florian Dreier

#### Schüler

Leider lässt der TT-Verband der Pfalz keine Jungen und Mädchen, die zusammen in einer Mannschaft spielen, für höhere Klassen zu. Daher spielt unsere neu formierte Schülermannschaft in der Kreisliga.



von links: Phillip Wagner, Daniel Kuhn, Tessa Okeke, Christoph Wölfel. Auf dem Bild fehlen Luis Franta, Niko Koch und Leon Barth.

#### Bambini

Unsere neue Bambini-Mannschaft hat in einem spannenden Spiel gegen die Mannschaft aus Klingenmünster mit 6:4 gewonnen. Umso beachtenswerter ist das Ergebnis, da unsere Mannschaft mit Shari Transier, Hannes und Paul Jakob spielen, die in diesem Jahr zum ersten Mal am aktiven Spielbetrieb teilnehmen.



In der Mannschaft spielen: Shari Transier; Lena Schaaf, Hannes Jakob, Paul Jakob.

**Ergebnisse von der Pfalzdrangliste Top 12**

Am 04.09.2016 fand in Wolfstein die Top 12 Pfalzdrangliste der Schüler/-innen statt. Marvin Glatz wurde bei den Schülern mit 7:2 Spielen Zweiter und hat sich für das Turnier der besten 10 Schüler der Pfalz qualifiziert. Ein tolles Ergebnis und Glückwunsch an Marvin, Betreuer und die Eltern.



2. von links - Marvin Glatz

**Vorschau:**

Bezirksmeisterschaften B-Schüler am 18.09.2016 in Edenkoben - Spielbeginn 09:30 Uhr

Rundenspiele: Die nächsten Spiele sind am 24.09.2016

Bambini : Herxheim - Bellheim 15:00 Uhr

Schüler: Bellheim - TTFC Waldrohrbach 14:00 Uhr

Jugend: TSV Speyer - Bellheim 15:00 Uhr

**Unsere Trainingszeiten**

Montag: 18:00 bis 20:00 Uhr Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend

20:00 bis 22:00 Uhr Herrentraining Aktive und Hobbyspieler

Mittwoch: 18:00 bis 19:30 Uhr Schnuppertraining Schüler/ -innen 6-12 Jahre

18:00 bis 20:00 Uhr Aktive Schüler & Jugend

Freitag: 18:00 bis 20:00 Uhr Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend

20:00 bis 22:00 Uhr Herrentraining Aktive

**Kreisklasse A Süd : VfL Bellheim 4 8:1 TV 03 Wörth 5**

Doppel

Mathias Bühringer/Steffen Bauer 1

Thomas Paul/Stefan Rohr 1

Einzel

Bauer 2, Bühringer 2, Paul 2, Rohr

Nächstes Rundenspiel: Freitag, den 23.09. um 20:00 Uhr

TV Offenbach-Queich 3 vs. VfL Bellheim 4

Termin Pokalspiel KKL: Freitag, den 16.09. um 20:00 Uhr

VfL Bellheim 4 vs. TV Offenbach-Queich 4

**TV Jahn Bellheim e.V.**

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)

E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

**Internationales Deutsches Turnfest**

Der TV Jahn Bellheim wird auch am kommenden Internationalen Deutschen Turnfest in Berlin vom 3.-10. Juni 2017 teilnehmen. Nähere Infos in Kürze.

**Achtung Sportabzeichen**

Bis Ende September kann noch im Stadion für das Sportabzeichen trainiert und dieses gleichzeitig abgenommen werden.

Wir treffen uns dienstags ab 18.30 Uhr im Stadion. Auf rege Teilnahme freuen sich Angelika Tel.: 75930 u. Cilli Tel.: 96790.

PS: Natürlich kann auch nach Absprache an anderen Tagen das Sportabzeichen erworben werden.

**Die Rope Skipping Gruppe**

„Die Grünen Hüpfen“ des TV Jahn Bellheim laden ein zur **Schnupperstunde!**

Wann: Mittwoch, 21.09. und 28.09., von 17.00 - 18.00 Uhr

Wo: Grundschulturnhalle Bellheim

Alter: 9 - 14 Jahre

**Wir zeigen euch tolle Tricks mit dem Seil zu cooler Musik!**

Ihr habt Lust euch das mal anzusehen?

Dann kommt einfach vorbei!

Mitbringen solltet ihr **feste Turnschuhe, Sportbekleidung** und etwas zum **Trinken!**

**Übungsleiter:** Rebecka Möller

**Telefon:** 06347/6060195

**FC Phönix Bellheim e. V.**

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)

E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

**Abteilung Aktive****Ergebnisse: Kreispokalspiele - 3. Runde**

FC Phönix Bellheim III - SC Ramberg I 1:5

SV Dammheim II - FC Phönix Bellheim I 0:8

Ergebnisse: Verbandsspiele - 7. Spieltag

FC Phönix Bellheim III - TuS Wollmesheim II

PS. Das Spiel wurde aufgrund von Spielermangel der TuS Wollmesheim abgesetzt!

TuS Knittelsheim II - FC Phönix Bellheim II 0:2

TuS Knittelsheim I - FC Phönix Bellheim I 2:1

**Vorschau: Verbandsspiele - 8. Spieltag****Sonntag, 18.09.2016**

13:00 Uhr, FC Insheim II - FC Phönix Bellheim III

13:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - FV Germersheim II

15:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - ASV Lug/Schwanheim I

Unsere Aktiven, die dritte, zweite und erste Mannschaft, würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder bei den am kommenden Sonntag, dem 18.09.2016 stattfindenden Spielen sehr freuen.

**Spielberichte: Verbandsspiele - 7. Spieltag****TuS Knittelsheim II - FC Phönix Bellheim II 0:2 (0:1)**

Verdienter Derbysieg für unsere „Zweite“

Nach einer couragierten Leistung gegen den bis dahin Tabellenzweiten fuhr die Mannschaft von Thorsten Stein einen wichtigen Auswärtsdreier ein und hält Anschluss an die vorderen Tabellenregionen. Anders als in der zweiten Pokalrunde, wo es eine deutliche Niederlage setzte, war man vom Anpfiff an präsent und scheute keinen Zweikampf. Die Hausherren hatten ihre liebe Mühe, das Angriffsspiel der Phönixbuben in Schach zu halten und bereits nach 6 Minuten bot sich Markus Faust die Chance zur Führung. Sebastian Lutz war nach einem schönen Pass von Jonathan Heidt in die Schnittstelle der Schwarz-Gelben auf und davon und von Keeper Yannik Gsell nur noch durch ein Foul zu stoppen. Gsell bügelte die Szene aus Sicht seiner Farben glatt und entschärfte den von „Güüs“ etwas zu unplatziert getretenen Strafstoß.

Nach 10 Minuten gelang unbeeindruckt aufspielenden Bellheimern der Führungstreffer zum 1:0. Sebastian Gehrein trat einen Steilpass aller erster Güte halbhoch in den Knittelsheimer Strafraum. Jonathan Heidt war im richtigen Moment gestartet und musste sich gegen Gsell nur noch das Eck aussuchen. Bei sengender Hitze schaltete der Phönix nun einen Gang zurück und versuchte, das Ergebnis clever zu verwalten. Dies gelang trotz steigender Spielanteile der Hausherren, die aber nur selten einen Angriff zu Ende gespielt bekamen. Sämtliche Flankenbälle aus Standardsituationen wurden zur sicheren Beute des jungen Mark Imre Benkö, der viel Sicherheit ausstrahlte und seinen Kasten sauber hielt. Die gelegentlichen Nadelstiche der Jungs in rot hielten das Spiel in Waage und in der Nachspielzeit der ersten Halbzeit hatte Sebastian Lutz das 2:0 auf dem Schlappen. Ähnlich wie vor dem Foulelfmeter in der Anfangsphase sah Lutz sich nach schöner Vorarbeit von Heidt nur noch Gsell gegenüber, der diesmal lange stehen blieb und die Oberhand behielt. In der zweiten Halbzeit bot sich kein anderes Bild, der Phönix blieb gegen an diesem Tag ideenlos wirkende Hausherren spiel bestimmend und sorgte 15 Minuten vor Schluss für die Entscheidung. Nachdem Heidt einmal mehr mit einem Zuckerpass die TuS-Abwehr seziert hatte, überwand Lutz Yannik Gsell zum erlösenden 2:0 (75.). Für den Phönix spielten:

Benkö - Gehrein, Kopf Sascha, Maier (65. Gemke), Hauck - Gemke (57. Burgard Dennis), Heidt, Habbouchi

(80. Herter) - Faust Markus (46. Bottaccio), Lutz Sebastian, Mamaev.

Im Kader: Kopf Torsten (ETW), Keller.

**TuS Knittelsheim I - FC Phönix Bellheim I 2:1 (1:1)**

Vermeidbare Niederlage gegen den Klassenprimus

Im Lokalderby gegen den kampfstarke Tabellenführer verließ man trotz optischer Überlegenheit und Chancenplus das Feld als Verlierer und verpasste somit die Chance, sich endgültig im Aufstiegskampf zurück zu melden. Die ersten 10 Minuten spielten sich überwiegend im Mittelfeld ab und die gut und gerne 600 zahlenden Besucher bekamen intensive Zweikämpfe zu sehen, in denen der Phönix zunächst häufiger den Kürzeren zog. Die Hausherren wirkten in der Anfangsphase körperlich und mental spritziger, so dass die Führung zum 1:0 nach 12 Minuten nicht unverdient fielen. Der TuS profitierte hier von mangelndem Zugriff der Gäste. Lukas Bosch hatte nach einem unbedrängten Flankenwechsel von der linken auf die rechte Seite zu viel Platz und überwand Sascha Pfirrmann mit einem Diagonalschuss ins lange Eck. Der Treffer spielte den Hausherren in die Karten, konnte man doch jetzt aus gut sortierter Defensive auf Kontergelegenheiten lauern. Dennoch schlug der Phönix 10 Minuten später zurück. Ein Freistoß von Kujtim Durmishaj aus 25 Metern wurde von der Mauer abgeblockt und fiel Szolt Nagy vor die Füße. Dieser zögerte keinen Augenblick und feuerte das Leder per Dropkick zum Ausgleich in die Maschen (22.).

Der Treffer zeigte Wirkung und Bellheim gewann die Oberhand. Gerry Lenart prüfte nach schönem Doppelpass mit Lucas Groß Lasse Wittke im TuS-Gehäuse (30.), Kujtim Durmishaj's Abschluss aus 13 Metern wurde im letzten Moment zur Ecke geblockt (33.). Knittelsheim überstand die Druckphase unbeschadet und rettete das Remis in die Pause.

Hier hatte der Phönix Glück, dass es mit 11 gegen 11 weiterging. Nagy war, nachdem er kurz zuvor wegen Meckerns „Gelb“ gesehen hatte, recht kompromisslos in einen Zweikampf eingestiegen und hätte sich über die Ampelkarte nicht beschweren dürfen. Der in dieser Szene grosszügig und insgesamt sehr souverän leitende Ralf Jäger beließ es bei ein paar ernststen Worten an den einsichtigen Ungarn. Nach Wiederanpfiff durfte Nagy also weiter für Furore sorgen und bediente Lenart, dessen Abschluss aus halbrechter Position Wittke zur Ecke klären konnte (47.). Diese spielte Nagy zum am kurzen Pfosten lauernden Tumelo Khoza, von dessen Rücken der Ball Richtung Führungstrefner trudelte, nach der Wahrnehmung von Ralf „Hawkeye“ Jäger allerdings vor der Linie geklärt werden konnte (48.). Aus dem Nichts und begünstigt durch Bellheimer Kollektivschlaf kam der TuS zur erneute Führung. Einen Freistoß aus der eigenen Hälfte führten die Männer in Schwarz schnell aus und hebelten damit den kompletten roten Verbund aus. Ein Schmankerl für alle Packing-Statistiker, ein Ärgernis für alle, die es mit dem Phönix hielten, da sich der enteiltete Patrick Richter nicht zweimal bitten ließ und das Runde über Pfirrmann hinweg ins Eckige schlenzte (58.). Der Phönix blieb trotz des Nackenschlags am Drücker, sollte dem TuS den Heimdreier jedoch nicht mehr streitig machen können. Lucas Groß mit einem knallharten Volley nach schöner Vorarbeit des eingewechselten Cengiz Yavuz fand seinen Meister in Wittke (70.), dem dann bei Simon Keakavocys Schlenzer aus 25 Metern an den Pfosten (78.) das Glück des Tüchtigen hold war. Für den Phönix spielten: Pfirrmann - Ignath, Trauth, Müller, Hoffmeister (26. Groß) - Nagy, Lenart, Durmishaj - Keakavocys, Khoza, Kuntz. Im Kader: Benkö (ETW), Varga, Drozynski.

### Abteilung Jugend

#### Ergebnisse: Verbandsspiele der Jugend

E3-Jugend: FC Phönix Bellheim III - TuS Knittelsheim I - 1:15

E2-Jugend: FC Phönix Bellheim II - TSG Jockgrim I - 3:8

E1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - JFV Südwest Löwen - 14:1

D2-Jugend: FC Phönix Bellheim II - JFV Südpfalz III - 12:0

D1-Jugend: SG Rülzheim/Knittelsheim - FC Phönix Bellheim II - 0:5

D1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - JFV Vorderpfalz I - 6:2

D1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - 1.FC 08 Haßloch II - 7:0

C1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - 1.FC Rheinpfalz JFV - 5:0

B-Jugend: FC Speyer 09 II - FC Phönix Bellheim - 2:3

Hinweis: Die G / F / C2 / A - Jugend waren spielfrei!

Vorschau: Verbandsspiele der Jugend

#### Fr, 16.09.2016

E3-Jugend: 18:00 Uhr, SV Viktoria Herxheim II - FC Phönix Bellheim III

#### Sa, 17.09.2016

C2-Jugend: 14:00 Uhr, FV Queichheim - FC Phönix Bellheim II

C1-Jugend: 14:45 Uhr, FSV Offenbach II - FC Phönix Bellheim I

B-Jugend: 17:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - SG Kapellen/Bergzabern/ Pleisweiler

#### So, 18.09.2016

A-Jugend: 10:30 Uhr, VfR Friesenheim - FC Phönix Bellheim

E2-Jugend: 11:00 Uhr, JFV Südpfalz I - FC Phönix Bellheim II

Hinweis: Das Spiel der E2-Jugend findet in Minfeld statt!

E1-Jugend: 11:00 Uhr, FV Neuburg I - FC Phönix Bellheim I

Mo, 19.09.2016

D2-Jugend: 17:30 Uhr, FC Phönix Bellheim II - SV Olympia Rheinzabern II

E3-Jugend: 18:00 Uhr, SV Landau West II - FC Phönix Bellheim III

Mi, 21.09.2016

D1-Jugend: 18:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - SV Olympia Rheinzabern I

Hinweis: Die G und F-Jugend sind Spielfrei!

#### Trainingsbeginn der Bambini

Ab sofort findet das Training unserer Kleinsten, der Bambini (G-Jugend) der Geburtsjahrgänge 2010 und 2011 - 5 bis 7 Jahre alt, jeden Mittwoch um 17:45 Uhr auf dem Kleinspielfeld an der Fortmühlhalle - Schulstraße statt. Wir freuen uns über jeden Jungen und jedes Mädchen, die hier zum Training kommen und ab sofort im Verein Fußball spielen möchten.

Anmeldungen werden diesbezüglich bei jedem Training vor Ort angenommen.

## Jugendfußball

### Fußball E1 FC Phönix Bellheim: JFV Südwest Löwen



Zum Rundenauftakt legten die Jungs vom FC Phönix Bellheim eine starke Leistung hin. Bei warmen Temperaturen ging es von der 1. Minute an gleich zur Sache. Es wurde gekämpft, gerannt und kein Ball wurde verloren gegeben. So ließ das erste Tor nicht lange auf sich warten. Zur Halbzeit stand es bereits 6:0 für Bellheim. Trotz des hohen Halbzeitstands wollten die Jungs mehr und so konnten sie am Ende ein 14:1 feiern. Ein klasse Auftakt und eine gute Motivation für das anstehende Pokalspiel am Mittwoch. So kann die Runde weiter gehen. Klasse Jungs!

Die Tore erzielten:

Luan Lutscher 5, Till Mendel 3, Milo Lutscher 2, Kenan Osmic 2, Bastian Patzek 1 und Paul Zinser 1.



## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0 26 41/3 60 76  
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



### Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen,  
kann ebenso seine Uhr anhalten,  
um Zeit zu sparen.  
Henry Ford

# ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

Norbert Ullmer 0170-1842290  
Alexander Brüggemann 0170-1862290



Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße  
Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: info@u-b-werbung.de



Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Unsere Glückwünsche

|          |                     |          |
|----------|---------------------|----------|
| 16.09.16 | Reichling Annemarie | 70 Jahre |
| 22.09.16 | Dürk Franz          | 70 Jahre |

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Knittelsheim

In unserer Bücherei findet ihr alles: aktuelle Bilderbücher für die Kleinen, Sachbücher für Vorschule und Schule, alles für Erstleser der 1., 2., 3. und 4. Klasse, spannende Jugend- und Abenteuerbücher, Spiele, CDs und DVDs sowie Romane und Hörbücher für Erwachsene. Einfach vorbeischaun! Wie sind für Sie da, jeden Dienstag von 16.30 bis 18.00 Uhr.

## Schulen

### Grundschule Ottersheim-Knittelsheim

#### Wahl des Schulleiternbeirats

Die Eltern der Kinder der Grundschule Ottersheim, insbesondere die Klassenelternsprecher und ihre Vertreter sind herzlich eingeladen zur Wahl verschiedener Elternorgane: Der Schulleiternbeirats (SEB), der Schulausschusses und der Schulbuchausschusses bieten Ihnen die Möglichkeit der demokratischen Mitwirkung in der Schule. Die Wahlen finden statt am **Montag, 26. September 2016, 19.00 Uhr in der Grundschule.**

Die Wahl des SEB/Schulausschusses/ Schulbuchausschusses findet alle zwei Jahre statt und ist eine Urwahl, d.h. wahlberechtigt sind **alle** Eltern der Grundschule. Wahlvorschläge können aus dem Kreis der gesamten Elternschaft gemacht werden. Der SEB setzt sich aus drei Mitgliedern plus drei Stellvertretern, also aus sechs Personen zusammen.

Über eine gute Wahlbeteiligung würden wir uns im Interesse einer guten Zusammenarbeit zwischen Eltern und Schule sehr freuen.

Sigrid Schwab, Schulleiterin

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

**Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei hl. Hildegard v. Bingen.**

**Ministranten für den zentralen Abschlussgottesdienst zur Großen Gebetswoche in Bellheim am Sonntag, 18.09. um 10.00 Uhr**

Es wäre schön, wenn viele Ministranten aller Gemeinden zu diesem Gottesdienst kommen würden. Organisiert bitte, dass ihr eure Gewänder zum Dienst mitbringt. Treffpunkt ist am Sonntag, 18.09., um 09.45 Uhr im Pfarrheim in Bellheim.



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

**Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:**

|  |
|--|
| <b>Freitag, 16. September in Bellheim</b>      |
| 16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz |
| <b>Sonntag, 18. September in Knittelsheim</b>  |
| 10.00 Uhr Gottesdienst                         |
| <b>Sonntag, 25. September in Bellheim</b>      |
| 10.00 Uhr Gottesdienst                         |

### Freitag, 30. September in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

### Sonntag, 2. Oktober in Knittelsheim

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Taufen, es singt der Kirchenchor Im Anschluss Kirchenbistro bei schönem Wetter im Kirchengarten.

### Erntedank mit Spendenaktion für die Germersheimer Tafel

**Wir bitten um haltbare Lebensmittel wie z.B. Nudeln, Reis, Mehl, Konserven etc.**

### Sonntag, 9. Oktober in Bellheim

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Kerweplatz

### Sonntag, 16. Oktober in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst

### Präparandengruppe

21. September 19.30 Uhr Elternabend

30. September von 15.00 bis 18.00 Uhr erstes Kennenlernen

### Konfirmandengruppe

Freitag, 28. Oktober von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Terminkalender

#### Freitag, 16. September

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

#### Montag, 19. September

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

#### Dienstag, 20. September

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

#### Mittwoch, 21. September

19.30 Uhr Elternabend der neuen Präparanden

#### Freitag, 23. September

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Montag, 26. September

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

#### Dienstag, 27. September

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

#### Mittwoch, 28. September

20.00 Uhr Presbytersitzung

#### Donnerstag, 29. September

08.00 Uhr Ökumenisches Frauenfrühstück

#### Freitag, 30. September

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Präparanden erstes Kennenlernen

### Aktuelles

#### Infos aus dem Besuchsdienstkreis

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindeglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag.

Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

#### Hinweis für die neue Präparandengruppe (Konfirmation 2018)

Eingeladen sind alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen.

Die Teilnahme anderer Kinder ist nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen.

Zum Einstieg in die Konfirmandenzeit findet hierzu am 21. September 2016 um 19.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103, ein Elternabend statt.

#### Bilder Jubiläumskonfirmation

Die Bilder der Jubiläumskonfirmation vom 5. Juni 2016 können nun im Pfarrbüro angeschaut und gegen Vorkasse bestellt werden.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!

Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

#### Pfarrklausur

Frau Pfarrerin Heike Neu ist von Montag, den 19. September bis Mittwochmittag, den 21. September in Pfarrklausur. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt Herr Pfarrer Ulrich Hauck erreichbar unter der Tel.: 0151-22122180.

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

**Das Pfarrbüro macht Urlaub**

Das Pfarrbüro ist von Montag, den 12. September bis Freitag, den 16. September 2016 wegen Urlaubs geschlossen.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC:

GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC:

MALADE51KAD

## Termine der Parteien



### Wer macht mit beim 2. Knittelsheimer Christkindl-Nachmittag

**Am 3. Adventsonntag 11.12.2016 von 14.00-19.00 Uhr findet zum 2. Mal am Gemeindehaus Knittelsheim unser Christkindlmarkt statt. Damit er auch in diesem Jahr ein Erfolg wird, möchten wir auch 2016 mit noch mehr Attraktionen für Groß und Klein überraschen.**

**Hierfür suchen wir Aussteller, die ihre künstlerischen Fähigkeiten präsentieren und offerieren möchten.**

**Für Anmeldungen und Rückfragen schreiben Sie bitte bis spätestens 30.09.2016 an Maria Marx unter: knittelsheim-christkindlmarkt@gmx.de**

Veranstalter: FWG Knittelsheim e.V.



Er wurde dabei hervorragend von Stürmer Alexander Vitek angespielt, der den Ball von außen in den Rücken der Abwehr zum Torschützen spielte. Die Führung sollte Sicherheit geben, doch Schaidt gab sich mit diesem Spielergebnis nicht zufrieden. So kamen die Gäste nach einem Standard zum 1:2-Anschlussstreffer. Unser Tormann war dabei machtlos, da der Schuss verdeckt war. Dieser Treffer sollte aber nichts mehr bewirken. In der Schussphase kam es zwar nach einigen Fouls auf beiden Seiten unnötig zu Hektik, unsere Mannschaft ließ sich davon jedoch nicht beeinflussen und brachte den umjubelten Sieg nach Hause. Die Mannschaft verdiente sich die 3 Punkte durch viel Kampf, Leidenschaft und Zusammenhalt, das was diese Truppe auszeichnet. Die Abwehr um Libero Alex Glatz, sowie die Verteidiger Martin Detzel, Simon Schwarz, Manuel Adam und Florian Detzel, stand an diesem Tag souverän. Zudem hatte man mit Tormann Jonas Kaika aus der A-Jugend einen bärenstarken Rückhalt im Kasten. Auch wurde das Offensivspiel an diesem Tag durch die beiden starken 6-er Marco Bentz und Jörg Klein angekurbelt. Lukas Schmitt auf der 10er-Position und der später eingewechselte Yannick Reichling auf Außen machten ordentlich Dampf im Spiel nach vorne und brachten unsere beiden Stürmer Alex Vitek und Patrick Louis gekonnt in Szene, beide rackerten was das Zeug hielt. Mit der Einwechslung und dem Sieg vom Stamm-10-er David Krumnauer bewies der Trainer zudem ein glückliches Händchen.

Ein großer Dank geht auch an die Zuschauer für die Unterstützung unserer Truppe.

Es spielten: Jonas Kaika - Alexander Glatz - Martin Detzel - Simon Schwarz - Marco Bentz - Manuel Adam - David Krumnauer - Jörg Klein - Lukas Schmitt - Yannick Reichling - Florian Detzel - Alexander Vitek - Patrick Louis.

**C-Klasse Südpfalz Ost****TuS Knittelsheim II - FC Phönix Bellheim II 0:2 (0:1)**

Anders als im Pokalspiel musste man am Sonntag gegen die Nachbarn aus Bellheim den Kürzeren ziehen. Die Gäste waren von Beginn an bissiger in den Zweikämpfen und kamen so zu ihren ersten Chancen. Sebastian Lutz lief bereits in der 6. Minute allein auf unseren Keeper zu. Yannick Gsell zögerte kurz und kam im Zweikampf zu spät. Der gute Schiedsrichter entschied zurecht auf Elfmeter. Yannick machte seinen Fehler wieder gut und parierte den Elfmeter. Vier Minuten später dann doch die Führung für die Bellheimer. Jonathan Heidt lief alleine auf unser Tor zu und schob am Keeper vorbei den Ball ins Netz. Wie bereits in der Woche zuvor muss die Mannschaft nun wieder einer Führung hinterher rennen. Die TuS-Elf spielte nun weiter nach vorne und schaffte es immer mehr sich Spielanteile zu sichern. Einen Treffer von Andreas Herzog zum 1:1 wurde aufgrund einer Abseitsentscheidung nicht gegeben. Kurz vor der Pause war es erneut Andreas Herzog dessen Schuss ganz knapp am langen Pfosten vorbei strich. So ging es mit einem 0:1 Rückstand in die Halbzeitpause. Zu Beginn der zweiten Halbzeit wollte die TuS-Elf schnell den Ausgleich erzielen doch die Abwehr der Gäste stand sicher. Gegen Ende der Partie machte man hinten etwas mehr auf um im Mittfeld Überzahl zu schaffen. Das ergab für die Gäste zahlreiche Konter, einen davon konnte Sebastian Lutz zum 0:2 Endstand vollstrecken. Die zweite Mannschaft schaffte es nach der Niederlage in Landau nicht, ein anderes Gesicht zu zeigen. Jetzt muss man schnell wieder eine deutliche Leistungssteigerung zeigen sonst findet man sich schnell in der Mitte der Tabelle wieder.

Es spielten: Gsell, Braband, Smakiq, Kunstmann, Helf, (Schulz), Sinn, Gemke (Schmitt. L), Brödel, Herzog, Konz, (Kern), Schmidt R.

**Bitburger Kreispokal 3. Runde****SV Erlenbach - TuS Knittelsheim 2:0 (0:0)**

Die erste Mannschaft stieg in der dritten Runde des Pokals am letzten Mittwoch gegen Erlenbach ein. Auf dem erwarteten schlechten Platz startete die TuS-Elf eigentlich noch recht gut und machte Druck über die Außen. Die zahlreichen Flanken fanden jedoch keinen Abnehmer, da die Präsenz im Strafraum fehlte. Nach der guten Anfangsphase ließen die Schwarz-Gelben aber immer mehr nach und passten sich dem Gegner an. Erlenbach stand tief und versuchte durch lange Bälle zum Erfolg zu kommen. Der TuS hätte sich nicht beschweren dürfen, wenn man vor der Halbzeit schon mit 2:0 in Rückstand gelegen hätte, doch noch fehlte die Genauigkeit im Abschluss der Gastgeber.

Für den zweiten Abschnitt hatte man sich einiges vorgenommen, doch von der Mannschaft kam enttäuschend wenig. Auch die Systemumstellung, die in Freimersheim nochmals für Schwung gesorgt hatte, brachte keinen erkennbaren Effekt. Wirklich gefährliche Torchancen konnten wir uns nicht erarbeiten und so war die Niederlage auch in dieser Höhe völlig in Ordnung. Der zweite Treffer fiel mit dem Schlusspfiff, nachdem alle TuS-Spieler inklusive Torwart bei einem Standard nach vorne geeilt waren.

Insgesamt eine sehr schwache Leistung der gesamten Mannschaft, die im Derby dann einiges gutzumachen hat bei den eigenen Zuschauern.

Es spielten: Wittke - Schehr, Kunstmann, Huber, Blattmann - Matic, Trzmiel, Ferrarouni, Seither N., Bosch - Seither S.

## Sportvereine

**TuS Knittelsheim e. V.****D-Klasse Südpfalz Mitte TuS Knittelsheim III - TuS Schaidt III 2:1 (1:0)**

Eine Klasse Mannschaftsleistung brachte unserer 3. Mannschaft am Samstag gegen Schaidt 3 Punkte ein. Es war zugleich der 2. Sieg in dieser Saison, zum 2.

Mal auf heimischen Rasen.

Bereits in der 1. Halbzeit konnten wir uns ein Chancenplus erarbeiten und hatten die besseren Spielanteile. Nach einem langen Einwurf kam der Ball zu Lukas Schmitt, dieser umkurvte 2 Gegenspieler und schob rechts unten zur 1:0-Führung für unseren TuS ein. Bis zur Halbzeit passierte nichts mehr, hinten stand man sicher und kompakt, ließ jedoch vorne Chancen für weitere Tore liegen. Nach der Pause bot sich ein unverändertes Bild: Man spielte weiter munter nach vorne und versuchte die Führung auszubauen. David Krumnauer, der an diesem Tag als Joker fungierte, fasste sich ein Herz und brachte den Ball mit einem strammen Schuss aus gut 20 Meter im gegnerischen Tor unter.

**A-Klasse Südpfalz****TuS Knittelsheim - FC Phönix Bellheim 2:1 (1:1)**

Am Sonntag stand das Lokald Derby gegen den Nachbarn aus Bellheim an. Die Knittelsheimer Fangemeinde hatte sich einiges ausgedacht, schon am Samstag wurden Plakate gebastelt und Fahnen aufgehängt. Die Mannschaft war schon vor und weit nach dem Spiel immer noch beeindruckt, wie alle Zuschauer hinter der Mannschaft stehen und das trotz zuletzt eher mäßigen Leistungen. Danke für diese Gänsehaut-Momente! Einfach der Wahnsinn was in unserem Verein abgeht. Die Kulisse war wie bei jedem dieser Derbys überragend und dieses Mal ganz klar Schwarz-Gelb! Von den geschätzten 650 Zuschauern kamen wohl mindestens 400 TuS-Sympathisanten in den Waldvogelpark. Nun aber zum Spiel.

Der TuS hatte sich nach der Niederlage gegen Freimersheim und der Pokalpleite unter der Woche gegen den klassentiefere Vertreter aus Erlenbach einiges vorgenommen. Zunächst bestimmten Zweikämpfe im Mittelfeld das Spielgeschehen, welche die TuSler meist für sich gewinnen konnten. Man war einfach bissiger im Zweikampf als die Bellheimer und jeder holte alles aus sich heraus. So dauerte es auch nicht lange bis der erste Treffer fiel. Sven Matic flankte per Außenrist auf Lukas Bosch, der viel Zeit hatte und sich mit einem strammen Schuss nicht zweimal bitten ließ - 1:0. Der Phönix gab sich jedoch nicht geschlagen und zeigte, welches Potenzial in der Offensive steckt. Einige Male konnten die Schwarz-Gelben gerade noch in letzter Sekunde einen Fuß dazwischen bringen oder mussten sich auf den bärenstarken Lasse Wittke im Tor verlassen. Aber auch Lasse wurde einmal geschlagen an diesem Tag. Ein Freistoß blieb zunächst in der Mauer hängen, doch Zsolt Nagy bekam den Abpraller genau vor die Füße und seine platzierte Direktabnahme schlug unhaltbar zum 1:1 Pausenstand ein.

Auch im zweiten Durchgang zeigte der TuS den vom Trainerteam geforderten Kampfgeist und Einsatz, den man zuletzt vermissen ließ. Wahnsinn was die Jungs an diesem Tag, auch bei diesen Temperaturen, leisteten. Bellheim hatte zwar größere Spielanteile, doch blieb man stets über Konter gefährlich. Lasse Wittke musste sich noch einige Male auszeichnen, doch die meisten Angriffe wurden schon vorher von der vielbeinigen Abwehr abgefangen. Gerade unsere beiden Außenverteidiger zeigten eine starke Leistung. Bellheim oft mit langen Diagonalbällen, doch Nik Seither und Marco Schehr fingen das Meiste im Zweikampf einfach ab. In dieser Drangphase der Bellheimer fiel dann allerdings das Tor für den TuS. Sven Matic reagierte bei einem Freistoß am schnellsten und schickte Patrick Richter auf die Reise. Patrick zeigte wie schon gegen Freimersheim seine Übersicht vor dem Tor und hob den Ball gefühlvoll über den Torwart in die Maschen zum jubelnden 2:1. Was nun auf dem Sportplatz los war, lässt sich kaum beschreiben. Jeder gewonnene Zweikampf oder gelungene Aktion wurde von der ganzen Tribüne gefeiert. Die Zuschauer hatten so auch großen Anteil am Derbysieg, da sie die Jungs richtig nach vorne peitschten. Die letzten 20 Minuten konzentrierte sich der TuS mehr oder weniger nur noch aufs Verteidigen, was auch bis auf einen Pfostenschuss gut klappte. Flo Wernecke hatte sogar nach einem Konter noch die Chance auf den Treffer zum 3:1, doch Pfirrmann parierte klasse. Beim Schlusspfiff des gut leitenden Ralf Jäger war der Jubel auf Seiten der Schwarz-Gelben riesengroß. Die gesamte Mannschaft mit Trainer- und Betreuersteam hat sich diesen Sieg mit großer Leidenschaft erkämpft. Egal ob Spieler von der Bank kamen, oder erst gar nicht zum Einsatz kamen. Der Mannschaftsgeist war deutlich zu spüren! Das Derby hatte alles zu bieten, was das Fußballherz begehrt. Viele harte aber faire Zweikämpfe, Tempo, Tore und eine großartige Kulisse. So machen Derbys Spaß!

Der Derbysieger-Kader: Wittke, Gsell, Blattmann, Brödel, Huber, Seither S., Spielmann, Schmidt, Trzmiel, Christmann, Schehr, Seither N., Matic, Richter, Bosch, Ferraoui, Wernecke, Schenfeld.

**Jugendfußball****Bellheim III gegen E-Jugend 1:15**

Am 10. September haben wir auswärts bei den Bellheimer Kickern auf dem Rasen gestanden und einen tollen Sieg gefeiert. Nachdem wir gegen Landau West noch eine deutliche Niederlage einstecken sollten stand uns heute ein ganz anderer Gegner gegenüber. Man merkte deutlich, dass sich die Bellheimer Kicker aus der neu formierten Mannschaft noch teilweise in der Findungsphase befinden. Da wir - wie auch bereits gegen Landau - unsere Fortschritte im Spiel aufbau toll umsetzen konnten, war schnell klar, dass wir heute als Sieger vom Platz gehen würden. So konnten wir an diesem Tag sensationelle 15 Tore erzielen. Trotzdem haben die Bellheimer Kicker die Flinte nicht ins Korn geworfen und sich auch die eine oder andere Chancen herausgespielt um sich so schlussendlich mit einem hoch verdienten Ehrentreffer zu belohnen.

In der ersten Halbzeit legten wir gleich los wie die Feuerweh. Den ersten Treffer erzielte Lauritz, dann kamen gleich drei hintereinander von Michael. Dann wieder Lauritz, Max und zweimal Fabio. Die Freiräume wurden meistens schön genutzt und es kamen tolle Flanken und Eckstöße oft direkt vor das gegnerische Tor. So ging es bereits mit 8:0 in die Halbzeitpause.

Zum start der zweiten HZ war zu bemerken, dass Bellheim sich trotz allem nicht aufgab und somit gleich zu Beginn den ersten Treffer für sich verbuchen konnten. Obwohl auch die Bellheimer Jungs noch das eine oder andere Tor auf dem Schlappen hatten, ließen wir uns aber nicht beirren und spielten permanent weiter nach vorne. So konnten dann erneut zweimal Lauritz und dreimal Fabio treffen. Außerdem konnte sich Thomas - nach einem schönen Solo in bester Stürmermanier - durchsetzen. Auch Pascal - den wir von der Abwehr nach vorne gezogen hatten - konnte die Kugel einmal sicher im Tor unterbringen. Wenn es dann doch einmal in Richtung unseres Kastens ging waren fast immer Tim, Pascal oder Ben da und haben für uns wieder umgeschaltet.

Der Jubel danach in der Kabine war ohrenbetäubend. Aber das haben wir Trainer an diesem Tag sehr gerne für unser Team ausgehalten. Weiter so Jungs.

Noch einmal ein Lob an alle die teilgenommen haben. Es spielten: Finn (Tor), Thomas, Michael, Lauritz, Fabio, Ben, Tim, Max, Pascal und Morino.

**C-Jugend 3. Platz beim Turnier in Speyer**

Beim letzten Vorbereitungstest ging es für die Jungs und Mädels vom TuS zum Turnier von RW Speyer.

In unserem 1. Spiel ging es gleich gegen die Landesligamannschaft vom FSV Offenbach, die vom Trainer Mayer gut eingestellte Mannschaft fing couragiert an und zeigte dass wir uns spielerisch nicht zu verstecken brauchten. Mit etwas Glück und effektiveren Ausnutzung unserer Chancen hätten wir das Spiel auch gewinnen können, so trennten wir uns 0:0.

Im Verlauf des Turniers zeigte sich immer mehr dass sich das Team in den letzten Wochen spielerisch weiterentwickelt hat, insbesondere unsere Defensive machte einen hervorragenden Job und blieb in 6 Spielen 5-mal zu Null.

Im letzten Spiel gegen Arminia Ludwigshafen zeigte sich wieder einmal dass wir mit unseren Chancen nicht so leichtfertig umgehen dürfen. Auch hier waren wir spielerisch nicht unterlegen vielleicht sogar die bessere Mannschaft nur hatte die Arminia einen Stürmer der aus einer Möglichkeit 2 Tore erzielte. So ging das Spiel leider mit 0:2 verloren.

Fazit: Mit einer effizienteren Ausnutzung unserer Torchancen wäre eine bessere Platzierung möglich gewesen.

Trotzdem war es ein hervorragende Leistung was unser Team zeigte. Saisonstart am Donnerstag um 18:30 Uhr in Knittelsheim gegen Lug/Schwanheim/Völkersweiler

**DJK Phönix Schifferstadt gegen A1-Jugend 1:2 (0:1)**

Endlich ging es los! Nach dem der erste Spieltag letzte Woche bereits in den November gelegt wurde (Wunsch des Gegners) und auch dieses Spiel in Schifferstadt erst Montags anstand, waren wir 2 Spiele hinter dem Rest der Liga. Die Vorfreude war groß und alle brannten! Bei extremen Bedingungen durften wir in Schifferstadt auf heißem Granulat ran. Das Spiel begann forsch und Schwarz-Gelb kam gut aus der Kabine. Gleich nach einer Minute hatte Florian Richter die Führung auf dem Fuß, doch er passte nochmals ab und ein Gegenspieler kam dazwischen. Das Tempo blieb enorm hoch und beide Mannschaften neutralisierten sich mit der Zeit, beide waren stets gefährlich im Spiel nach Vorne und kämpften um jeden Ball. Mitte der ersten Hälfte bekam Jan Schick im Zentrum den Ball, er spielte Florian Richter gut an, dieser legte den Ball schön weiter auf Nicholas Wedgwood, welcher vorm Keeper auftauchte und überlegt ins lange Eck einschob. Die Gastgeber entwickelten ein wenig Zorn und waren nun extrem präsent. Wir waren durch Ballgewinne und schnelles Umschalten sehr gefährlich, vor allem Marian Helbel über den Rechten Flügel war sehr stark. Mit 1:0 ging es in die Halbzeit. Nach dem Wechsel war der TuS wieder tonangebend und spielte einen guten Fußball. Der an diesem Tag stärkste Spieler auf dem Platz, Florian Richter, brachte in der 55min. unsere Farben mit 2:0 in Front. Aus der Drehung ließ er dem Keeper aus knapp 10m keine Chance. Schifferstadt gab sich natürlich nicht geschlagen. Sie kamen nach einem sehr umstrittenen Tor (Abseits und Ball über der Linie?) auf 1:2 heran und eine Nervenschlacht entwickelte sich. Jens Schliehe und unser Torhüter Jonas Kaika musste beide auf Grund von Kopfverletzungen ausgewechselt werden, die Jungs gingen an ihre Grenzen, läuferisch und kämpferisch, was ein Fight! Wir schafften es am Ende den Sieg über Zeit zu retten. Zu bemängeln ist die schlechte Vollendung unserer Konter. Alles im Allem aber ein Sieg des Willens in einem sehr temporeichen Fußballspiel! Weiter geht es bereits am Mittwoch gegen die A1 von Phönix Schifferstadt zuhause im Verbandspokal, tolle Herausforderung!

**TuS Schaidt gegen A2-Jugend 0:2 (0:1)**

Unsere A2-Junioren sind auch im zweiten Saisonspiel erfolgreich! Nach der 10:0 Galavorstellung eine Woche zuvor, ging es diesmal nach Schaidt. In der brütenden Hitze entwickelte sich kein Leckerbissen. Die hohen Temperaturen machten allen zu schaffen. Der TuS war spielbestimmend und kam immer wieder gefährlich vors Tor der Gastgeber. Nach einem Eckball bekamen die Schaidter den Ball nicht geklärt, Yannick Schöpp ließ sich nicht zweimal bitten und hämmerte den Ball zum 1:0 aus unserer Sicht in die Maschen. Mit diesem Spielstand wurden die Seiten gewechselt. Nach der Pause wollten wir dann die Führung ausbauen, doch so richtig konnten wir uns nicht durch kombinieren. Nicolas Bornhöfft in der Abwehr und Martin Strauß im Tor waren ein sicherer Rückhalt für unser Team und waren bei den wenigen Kontern hellwach. Lukas Kern war dann, der uns erlöste. Er erreichte einen Steilpass vor dem Keeper und köpfte über ihn zum 2:0. Tolle Willensleistung von Lukas! Danach passierte nicht mehr viel. Wir gewannen verdient in einem eher durchwachsenen Spiel. Weiter geht es am Sonntag früh zuhause gegen LD West/Insheim II (11.00 Uhr Anpfiff).

**Nächste Spiele:**

E-Junioren Sa, 17.09.2016, 11:00 TuS Knittelsheim SpVgg Bad Bergzabern

C-Junioren Sa, 17.09.2016, 11:00 JFV Südwest Löwen TuS Knittelsheim

F-Junioren Sa, 17.09.2016, 12:00 TuS Hördt TuS Knittelsheim

A-Junioren Sa, 17.09.2016, 14:00 TuS Knittelsheim JSG MuLi

B-Junioren Sa, 17.09.2016, 14:00 SG Knittelsheim/Rülzheim II JFV Südwest Löwen

D-Junioren Sa, 17.09.2016, 14:00 FV Gernersheim SG Rülzheim

D-Junioren Sa, 17.09.2016, 15:00 SV Hatzenbühl SG Rülzheim/Knittelsheim

Ü32 Senioren Sa, 17.09.2016, 16:30 TuS Knittelsheim Ü32 SV Olym. Rheinzabern Ü32

Frauen Sa, 17.09.2016, 18:30 TuS Knittelsheim SV Minfeld

Frauen So, 18.09.2016, 11:00 FSV 1913/23 Schifferstadt TuS Knittelsheim II

A-Junioren So, 18.09.2016, 11:00 TuS Knittelsheim II SG LandauWest/Insheim II

Herrn So, 18.09.2016, 13:00 TuS Knittelsheim III SV Minfeld II

Herrn So, 18.09.2016, 13:00 TuS Schaidt II TuS Knittelsheim II

Herrn So, 18.09.2016, 15:30 TuS Schaidt TuS Knittelsheim

B-Junioren Mo, 19.09.2016, 19:30 TSG Eisenberg SG Knittelsheim

A-Junioren Mi, 21.09.2016, 19:30 TuS Knittelsheim II TV Hayna

Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

# Mein landblatt

Ausgabe 3/2016

Erscheinung KW 42

Redaktionsschluss dazu: **Mittwoch, 05.10.2016**

## ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

*Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...*

**P** Spanierstraße 70 ▲ 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW

**T** 06347-97208-0 ▲ **F** 06347-97208-10

**E** info@u-b-werbung.de

Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!

„Jemand, der sich um alles kümmert.“

Luzia Landie, VR-PrivatSekretärin Filiale Bellheim

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir tun alles dafür, Ihren Alltag zu erleichtern. Mit einer Reihe von Büro- und Kommunikationsdienstleistungen nehmen wir Ihnen lästige und unliebsame Aufgaben ab. Auch für Arbeiten „rund um Ihr Zuhause“ können Sie auf unsere Unterstützung zählen! Mehr Infos 06341 5560-0 oder [www.vrbank-suedpfalz.de/vr-privatsekretaer](http://www.vrbank-suedpfalz.de/vr-privatsekretaer)

VR Bank Südpfalz



# Ortsgemeinde Ottersheim

## Aus der Gemeinde

### Seniorenbeauftragte:

Frau Esther Stadel, Tel: 06348 / 919486.

### Martinusmarkt 2016

In wenigen Wochen findet wieder der Martinusmarkt statt. Zur Vorbesprechung am **Dienstag, 27.09.2016 um 20.00 Uhr im Rathaus!** sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen.

Auch für neue Teilnehmer finden wir sicher noch einen Platz. Interessiert? Melden Sie sich einfach bei Gerald Job (06348-4103) bzw. [gemeinde@ottersheim-pfalz.de](mailto:gemeinde@ottersheim-pfalz.de).

**Wichtig:** Aus Planungsgründen können nur in der Sitzung anwesende Personen berücksichtigt werden.

### Kulturkreissitzung

Die Sitzung des Kulturkreises findet am **Donnerstag, 22.09.2016 um 20.00 Uhr** im Rathaus statt.

#### Tagesordnung:

1. Veranstaltungskalender 2017
2. 1250 Jahre Ottersheim - Termine
3. Verschiedenes

Hierzu sind alle Vereine und Gruppen herzlich eingeladen.

Bitte schickt mindestens einen Vertreter, damit wir die zahlreichen Feste und Termine koordinieren können. Zur optimalen Vorbereitung und für einen zügigen Sitzungsverlauf ist es sinnvoll alle gewünschten Termine bis zum 18.09.2016 an [gemeinde@ottersheim-pfalz.de](mailto:gemeinde@ottersheim-pfalz.de) zu mailen.

## Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“.

Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

#### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag, 09.30 Uhr - 11.30 Uhr  
Dienstag, 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

## Schulen

### Grundschule Ottersheim

#### Wahl des Schulelternbeirats

Die Eltern der Kinder der Grundschule Ottersheim, insbesondere die Klassenelternsprecher und ihre Vertreter sind herzlich eingeladen zur Wahl verschiedener Elterngremien: Der Schulelternbeirats (SEB), der Schulausschusses und der Schulbuchausschusses bieten Ihnen die Möglichkeit der demokratischen Mitwirkung in der Schule.

Die Wahlen finden statt am

**Montag, 26. September 2016, 19.00 Uhr in der Grundschule**

Die Wahl des SEB/Schulausschusses/ Schulbuchausschusses findet alle zwei Jahre statt und ist eine Urwahl, d.h. wahlberechtigt sind **alle** Eltern der Grundschule.

Wahlvorschläge können aus dem Kreis der gesamten Elternschaft gemacht werden. Der SEB setzt sich aus drei Mitgliedern plus drei Stellvertretern, also aus sechs Personen zusammen.

Über eine gute Wahlbeteiligung würden wir uns im Interesse einer guten Zusammenarbeit zwischen Eltern und Schule sehr freuen.

Sigrid Schwab, Schulleiterin

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

**Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei hl. Hildegard v. Bingen**

#### Für unsere Messdiener:

Ministranten für den zentralen Abschlussgottesdienst zur Großen Gebetswoche in Bellheim am **Sonntag, 18.09. um 10.00 Uhr:**

Es wäre schön, wenn viele Ministranten aller Gemeinden zu diesem Gottesdienst kommen würden. Organisiert bitte, dass ihr eure Gewänder zum Dienst mitbringt. Treffpunkt ist am **Sonntag, 18.09., um 09.45 Uhr** im Pfarrheim in Bellheim.

#### Erntedank

Am **Sonntag, den 25.09.2016** ist die Gemeinde herzlich eingeladen zum Familiengottesdienst mit Erntedankfeier.

Die Spenden kommen wieder dem Karmelitinnenkloster in Speyer zugute.

### Prot. Kirchengemeinde Offenbach-Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 09.00 bis 12.00 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de).

#### Donnerstag, 15.09.2016

**Präparandenunterricht** in Offenbach, Zeit nach Vereinbarung

#### Samstag, 17. September 2016

13.30 Uhr Trauung von Christian Hoffmann und Stefanie, geb. Kuhn, und Taufe von Luisa Hoffmann, Prot. Kirche Ottersheim

#### Samstag, 17.09.2016

18:00 Uhr Gospelgottesdienst mit den Glory-Singers, Prot. Kirche Offenbach

#### Mittwoch, 21.09.2016

20:00 Uhr Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“, Bürgersaal Ottersheim

## Vereine und Gruppen



### Oldtimerfreunde Ottersheim e. V.

Am **Sonntag, den 25. September**, hat ab **11.00 Uhr** der „Roschdiche Grubber“ geöffnet.

Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt. Die Oldtimerfreunde freuen sich auf zahlreiche hungrige und durstige Gäste.

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein „Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim“

bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des „Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim“

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**

# 1. Spatenstich - „Haus am Eck“

Der Kerwesonntag in Ottersheim begann dieses Jahr mit einem ganz besonderen Programmpunkt.

Die Gemeinde hatte am Vormittag zum 1. Spatenstich für das „Haus am Eck“ eingeladen.

Bei dem „Haus am Eck“, zentral in der Ortsmitte gelegen, handelt sich um den Neubau eines Büro- und Bankgebäudes mit über 800 m<sup>2</sup> Bürofläche.

Ortsbürgermeister Gerald Job betonte, dass die Gemeinde damit einen neuen Weg einschlägt: Wir wollen in graues Gold investieren, um den Ausbau der Grundversorgung voranzutreiben“. Die voraussichtlichen Kosten für das Projekt belaufen sich auf rund 2,5 Millionen Euro. Im Erdgeschoss wird die VR Bank Südpfalz einziehen, die sich bereits 2012 eine langfristige Mietzusage gesichert hat. Weiterhin wird der Internist Dr. Misch, der inzwischen mit seiner Familie in Ottersheim lebt, seine Praxis im 1.OG des Gebäudes eröffnen, ebenso wie der Bellheimer Zahnarzt Dr. Gerhard Werling, der dort eine Filiale eröffnet. Die Büroeinheiten im 2. Obergeschoss vermietet die Gemeinde an die Fahrschule Semar und das Steuerberatungsbüro Remy & Rupprecht.

Vorausgegangen waren dem Ganzen intensive Beratungen mit dem Plan ausführenden, ortsansässigen Architekturbüro Haack-Lauerbach, in denen man über mehrere Entwürfe zu entscheiden hatte. Es sollte ein Gebäude geschaffen werden, das einerseits einer modernen Architektur entspricht und sich andererseits in den bestehenden historischen Ortskern einfügt.

Der Bau soll im Herbst 2017 fertig sein.

Im Rathaus können sich interessierte Einwohner anhand eines Modells im Maßstab 1:200 informieren.

Zu dem Festakt am Sonntagmorgen waren viele Bürgerinnen, Bürger und Ehrengäste gekommen.

In seiner Begrüßung betonte Ortsbürgermeister Job noch einmal den Leitspruch, unter dem die Gemeinde einen ganzheitlichen Prozess auf den Weg gebracht habe: Ottersheim- fit für 2018! In vielen Beratungen und Sitzungen sei man die Themen gemeinsam angegangen und habe dabei diese Lösung entwickelt. Nach der Sanierung der L 509, der Schul- und Kulturhalle, dem Abriss von Jugendheim, Schwesternhaus und der alten Trafostation, beginne man jetzt mit dem Bau des „Hauses am Eck“. Der Parkplatz am ehemaligen Schwesternhaus und anschließend der Ausbau des neuen Kindergartenweges, der Dorfplatz und der südliche Teil der Waldstraße sollen folgen.

Landrat Dr. Fritz Brechtel lobte in seiner Ansprache die gute Zusammenarbeit der Gemeindegremien mit dem Gemeinderat und betonte die zukunftsweisende Bedeutung des neuen Gebäudes für die Gemeinde.

Bürgermeister Dieter Adam würdigte den „1. Spatenstich“ als großen Meilenstein für die Entwicklung von Ottersheim. Die Realisierung dieses Projekts bringe eine deutliche Verbesserung der Infrastruktur und biete ein attraktives Dienstleistungsangebot, außerdem besitze es hervorragende Entwicklungspotentiale.

Der Vorstandsvorsitzende der VR Bank Südpfalz, Herr Ochs, hob die Bedeutung des neuen Standorts für sein Unternehmen hervor. Er stellte die Planung der Geschäftsstelle vor, die einen Seminarraum haben werde, der auch von den Ottersheimern genutzt werden könne. Im Anschluss an den 1. Spatenstich folgte dann der gemütliche Teil des Vormittags, nämlich ein bayrischer Frühschoppen mit den „Pälzer Pokalbuwe“.



v.l.n.r.: Benjamin Voigt, Fahrschule Semar, Ortsbürgermeister Gerald Job, Christoph Och VR Bank, Süspfalz, Heike Haack-Lauerbach, Jessica Rupprecht und Regina Remy, Landrat Dr. Brechtel, Bürgermeister Dieter Adam und Architekt Mathias Haack



*Ehrengäste*



*Großes Interesse bei den Bürgerinnen und Bürgern*



*Modell des geplanten Gebäudes*

# Odderschemer Kerwe 2016

Septemberzeit ist Kerwezeit in Ottersheim. Wie jedes Jahr fand am 2. Septemberwochenende im Bärendorf die traditionsreiche Odderschemer Kerwe statt. Das Wetter war den Ottersheimern hold. Während der ganzen Festtage herrschte wunderschönes, sonniges Spätsommerwetter.

Los ging es am Freitagabend. Da zogen die Musikkapelle, der Kinder- und Jugendchor Queichtalbären, die Schüle der Grundschuler sowie die Bürgerschaft mit Musik und Gesang vom Sandweg zum Dorfplatz. Mit einer ganz besonderen Überraschung begeisterte die Leiterin der örtlichen Kita Groß und Klein, sie verteilte an alle kleinen Ottesheimer Fahnen. Am Kerweplatz angelangt, wurde das Fest dann von Ortsbürgermeister Gerald Job mit den Worten "Die Sonne scheint, die Kerwe lebt - Sie lebe dreimal hoch" offiziell eröffnet. Er konnte wieder sehr viele Bürgerinnen und Bürger sowie Ehrengäste und „Hoheiten“ begrüßen. Bei Fanta und Freibier konnten die vielen Gäste das Kerwetreiben beobachten. Der Samstag war mit einem Spielenachmittag erstmals ganz besonders den Kindern

gewidmet. Und die hatten ihren Spaß mit den vielen Spielstationen und Bastelangeboten- dazu gab es zwischendurch leckere Crepes. Die Teams der Messdiener und der Betreuenden Grundschule hatten sich wirklich viel einfallen lassen, um die Kids gut zu unterhalten.

Am Abend stand ein Preisschafkopf-Turnier aus dem Festprogramm und zu späterer Stunde gab es einen „Barbetrieb“.

Der Sonntag ist traditionell „Familientag“ in Ottersheim. Er begann mit dem 1. Spatenstich für das „Haus am Eck“ (s. weiteren Bericht in diesem Amtsblatt).

Nächster Programmpunkt war ein zünftiger Bayerischer Frühschoppen mit den „Pälzer Pokalbuwe“ und Blasmusik vom Feinsten an. Am Nachmittag - nach dem Mittagessen auf dem Dorfplatz oder bei einem der teilnehmenden Vereine - war die Bevölkerung zu Kaffee & Kuchen in der Gemeindehalle eingeladen.

Der Montag begann mit einer Kaffee- und Kuchenrunde am Nachmittag im Bürgerhaus und wurde fortgesetzt mit der

schwungvollen Kerwemusik der Oldies des Musikvereins auf dem Dorfplatz.

Die diesjährige Schätzfrage „Was wiegen 6 Musiker mit ihren Instrumenten“ (s. Foto) wird im nächsten Amtsblatt aufgelöst. Das Ergebnis stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest.

Der letzte Kerwetag, Dienstag, ist auf seine Art noch einmal ein Festhöhepunkt. Nach dem Kinderprogramm am Nachmittag, folgt das Kerwekonzert der Musikkapelle, dem sich dann die tränenreiche Kerwebedingung anschließt - immer wieder eine „tieftraurige“ Angelegenheit. Mit der Kerwerede endet der Abend - die Kerwe ist vorbei.

Aber: Nach der Kerwe ist vor der Kerwe - die Interessengemeinschaft „Odderschemer Kerwe“ - ein Zusammenschluss von 9 Ottersheimer Vereinen - bedanken sich für die vielfache Unterstützung in diesem Jahr und machen sich bereits Gedanken für das nächste, in dem das Traditionsfest mindestens ebenso erfolgreich werden soll wie heuer.



Die „Queichtalbären“ eröffnen die Kerwe



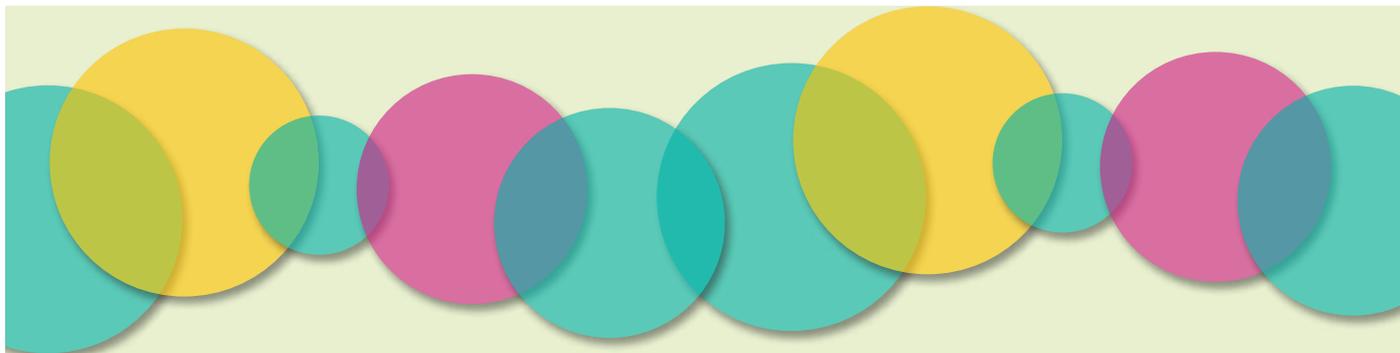
Die Kerwe zieht durch die Straßen



Fähnchen schwenken für die Kerwe



Schätzfrage „Was wiegen die 6 Musiker mit ihren Instrumenten?“



*Kerwe-Ehrgäste*



*Auf große Resonanz stieß der Spielenachmittag für Kinder. Eine Veranstaltung, die nach Wiederholung im nächsten Jahr schreit.*

## Ottersheimer Queichtalbären

Vereinigte Sänger




**SAMSTAG, 24.09. 2016**  
17.00 UHR  
**KATH.KIRCHE - OTTERSHEIM**  
Chorleitung: SUSANNE ARNOLD  
Klavier: MATTHIAS ARNOLD  
- EINTRITT FREI -  
Spenden für die Chorarbeit nehmen wir gerne entgegen!



Im SWR 1 Studio mit Hanns Lohmann

Zuletzt durften wir im SWR1-Studio an der gerade laufenden Samstagvormittag-Sendung mit Hanns Lohmann teilnehmen. Da hieß es: Ganz leise sein! In den Pausen zwischen den Moderationen durften wir nicht nur wieder atmen, sondern auch Fragen an den Moderatoren stellen, den man sonst nur als Stimme aus dem Radio kennt. Auch hier wurde uns schlagfertig und freundlich Auskunft über alles Wissenswerte erteilt. Ein Radio-Moderator muss inzwischen nicht nur moderieren, sondern auch die Abfolge des Programms steuern, d.h. Ansagen zu Liedern und Stücken, die Nachrichten, Verkehrsfunk, Wetteransagen und Liedtitel koordinieren. Die Musikauswahl treffen allerdings Kollegen aus der Musikredaktion. Mit Ende der Sendung um kurz vor 12 Uhr war leider auch unsere überaus interessante und kurzweilige Führung zu Ende.



Singen im Dom

Mit dem Bus fuhren wir weiter bis zum Rhein, von wo aus wir in Richtung Altstadt zum Dom liefen, dessen Türme schon von weitem zu sehen waren. Schon 975 wurde der Grundstein der gewaltigen Bischofskirche gelegt, doch wegen eines Brandes am Tag der Einweihung (!) 1009 konnte sie erst 1036 wieder genutzt werden. Charakteristisch für den Mainzer Dom ist, dass er fast vollständig umbaut ist. Wie unsere katholische Kirche in Ottersheim ist er dem heiligen Martin von Tours geweiht.

Im Inneren des Domes ließen wir es uns nicht nehmen, dessen Akustik auszuprobieren und unser kürzlich gelerntes „Jubilata Deo“ erklingen zu lassen. Nach der begeisterten Reaktion der übrigen Dombesucher sangen wir noch den Gospel „This little light of mine“. Die besondere Akustik des Domes bescherte uns ein beeindruckendes Klangerlebnis, das wir bestimmt nicht so schnell vergessen werden.

Während die meisten Chormitglieder sich danach in einem der vielen Cafés der Mainzer Altstadt stärkten, erschlossen andere schon die Sehenswürdigkeiten der Stadt mit dem „Gutenberg-Express“. Auch danach wurde die freie Zeit unterschiedlich genutzt: Die einen erkundeten die Mainzer Geschäfte und suchten nach Mitbringseln für die Lieben, andere bummelten gemütlich über den Markt. Wieder andere besuchten die nahegelegene Kirche St. Stephan, die für ihre blau leuchtenden Fenster bekannt ist. Neun dieser Fenster schuf der jüdische Künstler Marc Chagall, der 1976 mit 89 Jahren mit den Entwürfen der Fenster begann. Als das letzte Fenster fertiggestellt wurde, war Chagall unglaubliche 98 Jahre alt. Die Fenster zeigen Engel und biblische Gestalten, die scheinbar schwerelos im blauen Licht schweben - ein faszinierender Anblick.

## Prot. Kirchenchor Unisono Ottersheim

### Unisono: Chorausflug nach Mainz

Am ersten Samstag im September starteten wir, der Chor Unisono, zu unserem zweiten Chorausflug. Unser Ziel war die Landeshauptstadt Mainz mit einem Besuch des SWR, des Doms und der Mainzer Altstadt. Gut gelaunt starteten wir um 07.30 Uhr vor dem Bürgerhaus, von wo aus wir mit dem Bus direkt zum SWR nach Mainz gebracht wurden. Schon im Bus wärmten wir uns mit ein paar Liedern auf, was unseren Busfahrer Tobias nicht aus der Ruhe brachte („Isch mach dann mo de Radio aus!“).

In Mainz angekommen, wurden wir im Gebäude des SWR schon von Frau Kerl, die die Führung leitete, und einer weiteren Mitarbeiterin erwartet. Wir begrüßten sie mit einem kleinen Kanon, worüber sie sich sichtbar freuten. Kompetent und humorvoll erklärte uns Frau Kerl zunächst mit Hilfe einer Präsentation viel Wissenswertes zum SWR, der nach dem WDR die zweitgrößte Rundfunkanstalt Deutschlands ist. Wir erfuhren etwas über die sechs verschiedenen Radiosender, die dem SWR angehören, und die Zusammenhänge zwischen dem SWR und den acht anderen Landesrundfunkanstalten. Sie bilden nämlich zusammen die ARD, deren Buchstaben „Arbeitsgemeinschaft der Rundfunkanstalten Deutschlands“ (Kurzform) bedeuten, wie Helmut Preissler wusste. Etwa jede fünfte Sendung im ARD-Programm stammt vom SWR, wie z.B. „Verstehen Sie Spaß?“, „Report Mainz“, die Tatorte aus Ludwigshafen, Stuttgart und Konstanz oder Spielfilme wie „George“ und „Rommel“.

Danach durften wir das Studio der SWR Landesschau besichtigen. Auch dort erfuhren wir viel Interessantes: Neben dem Moderator arbeiten mehr als 20 weitere Mitarbeiter an einer Sendung, darunter Redakteure, Tontechniker, Kameraleute, Aufnahmeleiter, Cutter und ein Regisseur. Etwa 90 Scheinwerfer werden dort gebraucht, die zum Teil ganz genau auf die jeweiligen Moderatoren eingestellt werden müssen. 160 000 € kostet eine der Kameras, die in diesem Studio verwendet werden. Viele der Hintergründe, die wir im Fernsehgerät sehen, sind in Wirklichkeit bedruckte oder mit winzigen LEDs beleuchtete Stoffbahnen oder werden sogar ganz mit dem Computer simuliert wie bei den Nachrichten „Landesschau aktuell“ oder der Wetterkarte. Im Produktionsraum staunten wir über eine mit Monitoren bedeckte Wand und unzählige Knöpfe und Schalter, die während einer Live-Sendung bedient werden müssen. Danach sahen wir ein weiteres Studio, das z.B. für die Sendungen „Zur Sache! Rheinland-Pfalz“ und „Flutlicht“ genutzt wird.



An der Rheinpromenade

Als Abschluss genossen wir noch auf der Rheinpromenade das schöne Wetter, das uns den ganzen Tag über begleitet hatte. Die Rückfahrt mit dem Bus wurde genutzt, um die viele Eindrücke zu „verarbeiten“: im Gespräch oder schlafend...

Im Bürgerhaushof angekommen beendeten wir mit „Möge die Straße“ unseren rundum gelungenen Chorausflug, für dessen Organisation wir uns noch einmal ganz herzlich bei Ursula Hecker bedanken. Danach fanden sich die meisten Chormitglieder noch zum gemeinsamen Abendessen im „Il Colosseo“ am Offenbacher Schwimmbad ein. Damit ging ein ereignisreicher Tag, von dem uns bestimmt besonders die interessanten Informationen des SWR und das eindrucksvolle Gesangserebnis im Dom in Erinnerung bleiben werden, zu Ende.

## Sportvereine



### Anglersportverein Ottersheim

#### Gewässereinsatz am Bärensee

Am kommenden **Samstag, 17.09.**, findet um 09.00 Uhr ein Gewässereinsatz am Bärensee statt. Freiwillige Helfer sind herzlich willkommen.

#### Abfischen und Hegefischen

Das diesjährige Abfischen findet am kommenden **Sonntag, 18.09.** von 08.00 - 11.00 Uhr statt. Kartenausgabe ist um 07.00 Uhr. Über eine rege Teilnahme unserer Mitglieder würden wir uns sehr freuen.

Am Nachmittag veranstaltet der Anglersportverein ein Hegefischen. Teilnahmeberechtigt sind hier alle Angler mit einem blauen Fischeinschein. Geangelt wird von 14.00 - 17.00 Uhr, die Kartenausgabe erfolgt um 13.00 Uhr.

Für das leibliche Wohl bei beiden Veranstaltungen wird wie immer bestens gesorgt sein.

#### Verkauf geräucherte Forellen

Am **Samstag, 8. Oktober**, bietet der Anglersportverein an seiner Vereinshalle ab 11.00 Uhr frisch geräucherte Forellen an. Der Preis je Stück (300 gr) beträgt 4,50 Euro.

Die Forellen können auf Wunsch auch einvakuiert werden.

Aus Planungsgründen kann der Verkauf der Forellen nur gegen Vorbestellung erfolgen. Vorbestellungen nimmt ab sofort Stefan Lutz entgegen (Tel.: 06348/615143, Germersheimer Str. 9, email: lutzstefan@freenet.de).



### Motorradfreunde Ottersheim e.V.

[www.motorradfreunde-ottersheim.de](http://www.motorradfreunde-ottersheim.de)

#### Wattwiller-Tour der Motorradfreunde

Bei herrlichem Wetter starteten 22 Biker und Bikerinnen Richtung Vogesen rund um den Grand Ballon.



Traditionell waren wir wieder auf unserem Camping-Platz in Wattwiller in Mobile Homes untergebracht. Bei perfektem Wetter führte uns unser Tourguide Michel auf herrlichen Straßen durch gefühlte 1000 Kurven.



Beim abendlichen Grillen wurde viel gelacht und einige von den kleinen grünen Fläschchen geleert. Ein perfektes Biker-Wochenende, bei dem man sich schon wieder auf das nächste Jahr freuen darf.



### Turnverein Ottersheim

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

#### Übungsstunden des TV Ottersheim

##### Fachabteilung Turnen und Freizeitsport

„Bleib in Bewegung, dann bleibst du gesund“

So lautet das Motto des TV Ottersheim. Deshalb werden für jedes Alter spez. Bewegungsangebote angeboten. Schnupperstunden sind kostenlos. Was spricht also dagegen einfach mal vorbeizuschauen? Neugierig? Schauen Sie mit ihren Kindern vorbei, wir freuen uns über jeden Neuzugang.

Wie sicher bekannt ist, findet im Moment der Umbau unserer Schulturnhalle statt. Deshalb musste sich die gesamte Turnabteilung des TVOs neu orientieren. Als Ausweichmöglichkeiten werden wir teilweise den Keller unseres Sportheims, sowie das Bürgerhaus Ottersheim mit einigen Einschränkungen nutzen können. Aufgrund dieser erschwerten Rahmenbedingungen können wir in einigen Übungsstunden keine wöchentliche Trainingseinheit anbieten. Bitte achten Sie auf die untenstehenden Angaben, sowie auf die Zeiten und Räumlichkeiten. Alle Angaben sind vorerst gültig bis Dezember. Rechtzeitig werden wir Sie über die weitere Vorgehensweise der einzelnen Übungsstunden im Amtsblatt informieren. Bei Fragen steht Janine Glatz (Turnwartin, 01778918650) gerne zur Verfügung. Wir bitten um Verständnis und hoffen weiterhin auf eine rege Teilnahme in unseren Übungsstunden. Das gesamte TVO - Trainer - Team

**Eltern/Kind-Turnen**

Wahrnehmungsförderung, Koordinationsschulung, Bewegungsspiele, Fingerspiele und vieles mehr. Für Kinder ab 1 Jahr mit einer Begleitperson.

- Beginn wird noch bekannt gegeben
- Info bei Karin Jennewein (Tel. 1221)

**Kinderturnen für Mädchen und Jungen von 3 - 6 Jahren**

- mittwochs von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Carmen Jennewein oder Janine Glatz (Tel. 01778918650)
- Beginn: 12.10.16

**Mädchen 1./2. Klasse**

- donnerstags von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Fabienne Glatz (Tel. 1333)
- Beginn wird noch bekannt gegeben
- donnerstags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Fabienne Glatz (Tel. 1333)
- Beginn wird noch bekannt gegeben

**Tanzmäuse (ab 3 Jahre)**

Lustige Kindertänze und Spaß für Kinder ab 3 Jahren.

- dienstags von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Bürgerhaus!!!
- Info bei Alina Langer (Tel. 0157/30470284), Leona Mariani
- Achtung : In den Schulferien finden keine Übungsstunden statt!

**Tanzbären**

- samstags von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Selina Rude
- Beginn: ab sofort

**Danceteenies**

- samstags von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Silvia Föhlinger (Tel. 919900)
- Beginn: ab sofort

**Senioren-gymnastik**

- donnerstags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Bürgerhaus!!!
- Info bei Ulla Mattes (Tel. 919276)
- Beginn: ab sofort

**Frauengymnastik**

Nach dem Aufwärmen stehen neben Kräftigung von Bauch-Beine-Po die Beweglichkeit der Wirbelsäule und das Stärken der Rückenmuskulatur sowie Balanceübungen im Vordergrund. Bitte bringt ein Handtuch und ggf. ein kleines Kissen für die Übungen auf der Matte mit.

- montags von 19:30 Uhr bis 20:45 Uhr im Bürgerhaus
- Info bei Christine Sauter (Tel. 928954)

**Pilates**

Pilates ist ein sanftes, fließendes Ganzkörpertraining, bei dem der Trainingsschwerpunkt auf den wirbelsäulennahen Muskeln liegt. Bitte bringt ein Handtuch, Socken (am besten mit Noppen) und ggf. ein kleines Kissen mit.

- donnerstags von 19:30 Uhr bis 20:45 Uhr im Bürgerhaus
- Info bei Christine Sauter (Tel. 928954)

**Wirbelsäulengymnastik**

- montags von 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Bürgerhaus
- Infos bei Marilyn Sarter

**Senioren-gymnastik für Männer**

- mittwochs von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr im Sportheimkeller
- Infos bei Gerhard Müller

Diese Übungsstunden sind vorläufig bis Dezember, danach können Änderungen stattfinden. Alles Weitere werden wir über das Amtsblatt bekannt geben.

**Spielgemeinschaft SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam**

Die Berichte zur Spielgemeinschaft befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: [www.sg-obz.de/](http://www.sg-obz.de/)



*Wir machen Urlaub vom 21.09. - 01.10.16*

Ab Dienstag, 04.10.16, sind wir wieder für Sie da.

**Gemeinschaftspraxis**

**Dr. med. Michael Schaaf und Matthias Ernst**

Fachärzte für Allgemeinmedizin  
Chirotherapie - Notfallmedizin

76777 Offenbach · Hauptstraße 5



Anzeige

**IMMOBILIENWELT**

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

**Rentnerin ( ohne Tiere) sucht  
in Bellheim 2-3 ZKB**

möglichst mit Terrasse oder Balkon. Tel.: 07272 / 71350

**NEUPOTZ AB 01.11.2016**

2 Zi., Küche, Dusche, WC, Kellerraum,  
keine Haustiere, Miete 210,- € + NK.

**Telefon: 01 60 / 8 84 65 07**

**ÄLTERES HAUS ZU MIETEN GESUCHT**

Ruhiges Rentnerpaar mit 2 freundlichen Hunden  
(klein + mittelgroß) sucht ein kleines Haus mit Nebengebäude  
(Werkstatt, Abstellen von Geräten) auf Mietbasis.

Kann vieles selbst reparieren z.B. Grundstück einzäunen usw.  
Bitte melden, man kann über vieles reden. Tel.: 0170 / 4458894

**Wohnung in ZEISKAM gesucht**

Wir, Paar mit Kind (8 J.), suchen hier in unserem  
schönen Zeiskam eine Mietwohnung. Gesichertes  
Einkommen ! Wir freuen uns über Ihren Anruf !

**Tel. 01515 / 04 605 40**

**Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.**

Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke,  
Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.

**Telefon: 01 70 / 2 88 63 33**

**Winzer/Bauernhöfe gesucht!!!, auch sanierungsbed.**

Sie möchten Ihre Immobilie im Raum GER, SÜW, LD, SP verkaufen?

Immobilien Ursula Mueller, Tel. 07272/955811  
76771 Hördt, [www.i-u-m.de](http://www.i-u-m.de) mobil. 0152/02332288

**Verpachtung von Ackerland**

Die Prot. Pfarrfründestiftung Lustadt verpachtet mit Wirkung  
zum 11.11.2016 auf die Dauer von 8 Jahren die folgenden  
Grundstücke:

Gemarkung Niederlustadt

Flurstücks-Nr. 4561/2, Ackerland, „Ober dem Weingartner Weg“  
zu 185,27 ar

Gemarkung Oberlustadt

Flurstücks-Nr. 8752/1, Ackerland, „Am Rödergraben“  
zu 212,64 ar

Eine getrennte Vergabe behalten wir uns vor.  
Prämienrechte sind von Seiten der Verpächterin keine vorhanden.  
Für Rückfragen jeglicher Art stehen wir gerne unter der  
Telefonnummer 06232/667-343 zur Verfügung.

Pachtinteressenten werden gebeten, ihr Gebot bis spätestens  
23. September 2016 unter der Fax-Nr. 06232/667-383  
abzugeben oder per Einschreiben zu übersenden an:  
**Hauptverwaltung des Prot. Kirchenvermögens der Pfalz**  
Roßmarktstraße 3 a, 67346 Speyer



## Ortsgemeinde Zeiskam

### Aus der Gemeinde

#### Zweckverband für Wasserversorgung „Germersheimer Nordgruppe“

##### Achtung! Rohrnetzspülung

Zur Entfernung von Ablagerungen in den Wasserleitungsrohren wird voraussichtlich von der 37. Kalenderwoche bis einschließlich 38. Kalenderwoche in der Ortsgemeinde Zeiskam das Wasserrohrnetz gespült.

Es ist möglich, dass hierbei das Wasser zeitweise getrübt wird und rötliche Ablagerungen in die Hausinstallation eindringen können.

Wir empfehlen, bei Eintrübungen das Wasser so lange ungenutzt ablaufen zu lassen, bis die normale Klarheit wieder erreicht ist. Es werden vor allem Wäschereien und Waschmaschinenbesitzer gebeten, diesen Hinweis zu beachten.

Das Parken von Fahrzeugen über einem Hydranten ist während der Spülzeit zu vermeiden.

Bei Verbrauchsanlagen mit Schmutzfilter wird empfohlen, nach Beendigung der Rohrnetzspülung den Schmutzfiltereinsatz zu erneuern.

#### Ehrenpatenschaft

Bundespräsident Joachim Gauck hat für für das siebte Kind der Zeiskamer Familie Bianca und Florian Köhler, nämlich für Taylor Tobias Köhler, die Ehrenpatenschaft übernommen.



Ortsbürgermeister Klaus Weiß gratulierte dem Ehepaar hierzu im Namen der Gemeinde Zeiskam, gleichzeitig überbrachte er die Grüße und Glückwünsche des Bundespräsidenten. Er überreichte eine Urkunde sowie ein Patengeschenk zusammen mit einem Bild des Bundespräsidenten. Bürgermeister Dieter Adam gratulierte den Eltern im Namen der Verbandsgemeinde Bellheim. Beide wünschten der Familie für die Zukunft alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

#### Bücherei Zeiskam

##### Terminänderung

Liebe Leser, die Oktoberausleihe verschiebt sich vom 5. Oktober auf Mittwoch, den 12. Oktober. Bitte vormerken!

### Zäskämer Kirwe 2016



Viel Sonnenschein, gute Laune und ein abwechslungsreiches Programm prägten die Zäskämer Kirwe am letzten August-Wochenende. Zwiebelkönigin Melanie I. und Zwiebelprinzessin Svea I. wurden am Freitagabend von 18 Hoheiten und Symbolfiguren zur Eröffnung vom Rathaus zum Kirchberg begleitet. Dort hatten sich neben zahlreichen Ehrengästen viele Bürger versammelt, die von Kindern der ev. Kita Eden und der Musikkapelle des Cäcilienvereins musikalisch unterhalten wurden. Aus dem Dorfgeschehen wusste Kirweparre Erich Humbert gekonnt zu berichten. Am Sonntagvormittag hatten die beiden Kirchengemeinden zum ökumenischen Gottesdienst eingeladen, zu dem Pfarrer Gutting und Diakon Imhoff viele Gläubige begrüßen durften. Musikalisch wurde der Gottesdienst vom prot. Kirchenchor mitgestaltet. Am Mittag fand das „Treffen von Hoheiten und Symbolfiguren“ statt, zu dem die beiden Zeiskamer Zwiebelhoheiten 32 Gäste und ihre Begleitpersonen im Sängerheim des „Alten Bauernhofs“ begrüßten. Sie wurden anschließend bei Familie Bräunig, dem Cäcilienverein, der prot. Kirchengemeinde und der Lauf- und Sportgruppe herzlich empfangen. Sie hatten gemeinsam mit den Chorgruppen „Canto Allegro“ (GV Liederkranz) und „Happy Voices“ (GV Frohsinn) sowie dem Mundharmonikaclub (GV Liederkranz) und der Musikkapelle des Cäcilienvereins zu „Zeiskam singt und kling“ eingeladen. Zum Abschluss spielte der Jugendmusikverein am Kirweplatz auf. Am Dienstagnachmittag hieß es zum dritten Mal „Tischlein deck dich“. Anwohner der Johanniterstraße hatten auf der Straße Tische, Stühle und Bänke bereit gestellt, die schnell besetzt waren. Da jeder etwas mitbrachte, war die Tafel schnell gedeckt und man konnte nach getaner Kirwearbeit gemütlich zusammensitzen und mit den Tischnachbarn ins Gespräch kommen. Die Gemeinde bedankt sich bei allen, die sich an der Kirwe beteiligt haben. Ein besonderes Dankeschön gilt allen gewerblichen und privaten Spendern, ohne deren Engagement unser ältestes Dorffest in dieser Form nicht möglich gewesen wäre: CDU-Ortsverband, Karl Herd Philippsburg, Carola Hoffmann, Architekturbüro Michael Humbert Germersheim, Peter und Eleonore Humbert, Spedition Humbert GmbH, Blumengeschäft Uwe Humbert, Transportunternehmen Christian Kohler, Elektro Eberhard Köhler, Transporte Gerhard Krämer, 1. Beigeordneter Thomas Mendel, Park & Bellheimer Brauerei, Weingut Pfaffmann Böbingen, Friseursalon Ursula Schaurer, Malerbetrieb Michael Seiller, Werner und Thea Sinn, Sparkasse Germersheim-Kandel, TIS Gemüsehandel, Thüga Energienetze Schifferstadt, VR Bank Südpfalz eG, Wollcafe Zeiskam.

Klaus Weiß, Ortsbürgermeister  
Thomas Mendel, 1. Beigeordneter  
Dirk Kröger, Beigeordneter

## Aus der Jugendarbeit

### Jugendarbeit Zeiskam

Mensch Junge!

Eine Aktionswoche für Jungs im und vom Landkreis Germersheim

Angebote der VG Jugendpflege Bellheim

### Kartfahren im Kartcenter Landau



Wann? **23.09.16**

16.30 Uhr Jugendtreff Zeiskam

Zurück ca. 19.30 Uhr

Kosten? 9 € für 30 Minuten Kartfahren

Wer? Alle Jungs ab einer Körpergröße von 1,30 m

Info: Festes Schuhwerk anziehen (Turnschuhe). Taschengeld mitbringen für Getränke und eventuell Burger King.

Anmeldungen unter: **humbert.bellheim@gmx.de**

**07272-91115**

oder direkt im Jugendtreff Zeiskam

#### Einverständniserklärung

Hiermit erlaube ich meinem Sohn.....beim Kartfahren am 23.09.16 teilzunehmen. Ich bin mir über die Gefahren beim Kartfahren bewusst. Des Weiteren erlaube ich, dass mein Sohn mit den Fahrzeugen der Verbandsgemeinde transportiert wird.

Name der Eltern..... Telefonnummer.....

Datum, Unterschrift.....

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Zeiskam

#### „Hähnchen aus der Tonne“

Am 18. September 2016 ab 11 Uhr veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Zeiskam vor den Toren des Feuerwehrgerätehauses ihr 2. Hähnchenessen aus der mittlerweile „legendären Tonne“ von unserem Feuerwehrkameraden Jochen Humbert.

Auf dem Speiseplan stehen gegrillte Hähnchen, Chicken Nuggets, Hähnchen Cordon Bleu und Hähnchen-Schnitzel. Als Beilagen servieren wir Pommes Frites und Salat. Zur Mittagszeit bieten wir Kaffee und Kuchen an, der selbstverständlich auch zum Mitnehmen angeboten wird.

Auch an unsere kleinsten Besucher haben wir gedacht. Ein großer Sandkasten mit Spielgerät steht an diesem Tag für die Kinder bereit. Von 11 bis 17 Uhr wird die Hauptstraße zwischen Sparkasse und Rathaus für den Verkehr gesperrt sein.

Verbringen Sie ein paar schöne und gesellige Stunden im Kreise Ihrer Feuerwehr.

Da nur eine beschränkte Anzahl an Hähnchen zur Verfügung steht, haben Sie die Möglichkeit, sich bereits ab 11 Uhr einen Essen-Bon zu sichern.

Die Essen-Ausgabe erfolgt ab 12.30 Uhr.

Auf Ihr Kommen freuen sich jetzt schon die Kameradinnen- und kameraden sowie der „Förderkreis St. Florian“ der Freiwilligen Feuerwehr Zeiskam.

Schauen Sie auch einmal auf unserer neuen Internetseite der Freiwilligen Feuerwehren der Verbandsgemeinde Bellheim vorbei. Hier können Sie sich künftig über die Arbeit Ihrer Feuerwehr „brandaktuell“ informieren.

(www.feuerwehren@vg-bellheim.de)

**Förderkreis St. Florian**  
der  
**Freiwilligen Feuerwehr Zeiskam**

### „Hähnchen aus der Tonne“

**am Sonntag den 18. September 2016 ab 11 Uhr**  
**vorm Feuerwehrgerätehaus Zeiskam**

**ab 12.30 Uhr**

½ Hähnchen mit Pommes und Salat

Chicken Nuggets, Hähnchen Cordon Bleu  
und Hähnchen Schnitzel

Kaffee & Kuchen

**Bitte beachten Sie :**

**Es gibt nur eine begrenzte Anzahl von gegrillten Hähnchen.**

**Der Vorverkauf der BON's beginnt mit der Eröffnung der**  
**Veranstaltung ab 11 Uhr**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!! Ihre Feuerwehr Zeiskam**

## Schulen

### Grundschule Zeiskam

#### 1. Schultag an der Fuchsbach-Grundschule Zeiskam

Bei herrlichem Sonnenschein ging für 26 Erstklässler am 31. August endlich die Schule los!

Der 1. Schultag für die Schulanfänger begann mit einem ökumenischen Gottesdienst in der evangelischen Kirche, der von Pfarrer Gutting und Pfarrer Buchert sowie Kindern der 4. Klassen kindgemäß gestaltet wurde.

In der Geschichte „Der Gärtner“ wurde die Schule mit einem Garten verglichen, in dem viele unterschiedliche Pflanzen wachsen, die auch sehr viel unterschiedliche Pflege benötigen. Auch die Kinder wachsen und gedeihen und bekommen in der Schule die Unterstützung, die sie benötigen.



Im Anschluss an den Gottesdienst zogen die neuen Schulkinder auf den Schulhof der Grundschule. Dort wurden sie zunächst musikalisch von allen Klassen gemeinsam begrüßt. Die Schulleiterin Frau Schweizer hieß die neuen Schülerinnen und Schüler herzlich willkommen. Es folgten einige Darbietungen aus den verschiedenen Klassen.

Eine „tierische“ Begrüßung hatte sich die Klasse 4a mit dem Gedicht „Wenn der Löwe in die Schule geht“ ausgedacht. Dass jeder Schulanfänger schon viel kann, war die Botschaft der 3. Klasse in ihrem Lied „Leute, heute geht die Schule los“.

Da für die neuen Lehrerinnen Frau Kompanez (1a) und Frau Uihlein (4b) sowie die neue Lehramtsanwärterin Frau Heidrich nun auch die Schule in Zeiskam losging, wurden sie während der Einschulungsfeier von Frau Schweizer vorgestellt und von ihren Kolleginnen mit einer kleinen Schultüte überrascht. Dass Frau Dudenhöffer der Schule erhalten bleibt, freut uns sehr.

Die beiden neu gebildeten 2. Klassen, die im aktuellen Schuljahr von Frau Pabst und Frau Dudenhöffer geführt werden, zeigten mit einem flotten Tanz, dass auch die Bewegung in der Schule nicht zu kurz kommt, bevor alle „Großen“ mit dem Lied „Einfach anders“ noch einmal betonten, dass jedes Kind - egal, wie es auch ist - genau richtig ist.

Dann war es endlich soweit: Die Schulanfänger durften mit ihren Klassenlehrerinnen Frau Kompanez und Frau Bender durch das traditionelle „Schülerspalier“ in ihren Klassensaal gehen.



Während die Kinder erste Schulluft schnupperten, folgten die Eltern und Großeltern dem Angebot des Fördervereins und stärkten sich bei Getränken und Brezeln.

**Herzlichen Dank** allen Mitwirkenden und insbesondere auch Herrn und Frau Kröger, die sich um das leibliche Wohl der Gäste kümmerten und Herrn Günther, der beim Auf- und Abbau der Tische und Bänke half.

**Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern ein erfolgreiches und harmonisches Schuljahr!**

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

#### St. Bartholomäus Zeiskam

##### Bücherei Zeiskam

##### Hallo liebe Leser,

die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat von 16.00-18.00 Uhr für Sie geöffnet.

Die nächste Ausleihe ist am **Mittwoch, den 5. Oktober**

**Ministranten für den zentralen Abschlussgottesdienst** zur Großen Gebetswoche in Bellheim am Sonntag, 18.09. um 10.00 Uhr

Es wäre schön, wenn viele Ministranten aller Gemeinden zu diesem Gottesdienst kommen würden. Organisiert bitte, dass ihr eure Gewänder zum Dienst mitbringt. Treffpunkt ist am Sonntag, 18.09., um 09.45 Uhr im Pfarrheim in Bellheim.

##### Bibelgesprächskreis

Die Teilnehmer des Bibelgesprächskreises treffen sich wieder am Mittwoch, den 21.09.2016 um 19.00 Uhr im ehem. Pfarrhaus.

##### Eucharistische Anbetung

Alle Gläubigen sind herzlich eingeladen zur eucharistischen Anbetung mit Lobpreis am Donnerstag, den 22.09.2016 um 19.30 Uhr in der kath. Kirche.

##### Erntedank

Am Sonntag, den 02.10.2016 feiern wir das Erntedankfest. Spenden wie Reis, Mehl, Zucker... können zuvor in der Kirche abgegeben werden und kommen wieder dem Karmelitinnenkloster in Speyer zugute.

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.

1. Johannes 5, 4c

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

##### Sonntag, 18. September

10:15 Uhr mit Kindergottesdienst im Turmstübchen (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 25. September

09:00 Uhr Taufgottesdienst für Louis Humbert, Sohn von Annika und Georg Humbert und Alexander Käffer, Sohn von Katharina und Daniel Käffer (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 2. Oktober

14:00 Uhr Erntedankgottesdienst anschließend Erntedankkaffee der Landfrauen im Fuchsbachsaal (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 9. Oktober

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

#### Terminkalender:

##### Konfirmanden:

Bitte bei der Praktikumskontaktperson melden.

**Kirchenchor:** Dienstag, den 20. September, 20:00 Uhr im Haus Bethanien,

##### Bibelkreis:

Mittwoch, den 28. September, 19:30 Uhr im Haus Bethanien, Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindemitglieder recht herzlich eingeladen.

##### Gebetskreis:

„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“, sagt Friedhold Vogel.

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetsstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 21. September, 19:30 Uhr im Haus Bethanien

##### Krabbelgruppe:

Dienstag, den 20. September, 10:00 Uhr in den Räumen der Kindertagesstätte Eden

##### Pfarramt:

Andreas Gutting, Neustadter Str. 2, 76365 Schwegenheim, Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de

##### Neue Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro ist montags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 zu erreichen.

##### Urlaub von Pfarrer Gutting und auch von Frau Heupel

Vom 3. September bis einschließlich 22. September ist Pfarrer Gutting in Urlaub. Auch das Pfarrbüro ist in dieser Zeit nicht besetzt. In dringenden Fällen melden sie sich bitte bei Pfarrer Kwade aus Weingarten. Tel. 06344/5150

**Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde**

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: prot-kirche-zeiskam.de

**Ev. Stadtmission****Donnerstag, 15.09.16**

17.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Teenkreis im Missionshaus Zeiskam, Mittelgasse 6 1/2.

**Freitag, 16.09.16**

19.00 Uhr: Herzliche Einladung zur Posaunenchor-Übungsstunde, Lustadt.

**Sonntag, 18.09.16**

11.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Sonntalk „Verschwiegen bis ins Grab“, Stadtmission Landau, Bismarckstraße 23; mit Kinderbetreuung.

**Vereine und Gruppen****Euro-Reise-Club 1997**

**Info / Anmelden in:** Zeiskam bei Jutta & Gerhard Hünerfauth, Tel. 06347-2787 - in Bellheim bei Frau Liesel Schmidt, Tel. 07272-6682 - hier erhalten Sie auch Preis- / Leistung-DIN-A-4-Flyer oder anfordern. Wir freuen uns auf Sie! Unsere Bank Konto Nr. lautet: DE 94 5485 1140 002500 5810 bei der SPK GER – Kandel.

Die Tages-Busreise am 10.09. ins Taubertal inkl. 3 Std. Schiffsreise auf dem Main durch eine herrliche deutsche Fluss-Landschaft sowie die Heimreise durch den bayerischen & hessischen Odenwald war ein sehr schöner, gemütlicher „Genießer -Tag“ inkl. guten Speisen, mit viel Lob für den Organisator.

**4 Tage „Überraschungsreise“ ins Blaue & Grüne**

Termin: 13. - 16.10.16 - Es sind zur Zeit keine Buchungen mehr möglich.

Hinweis: Sollte evtl. 1 Zimmer frei werden, bitte nur in Zeiskam nachfragen!

Wir bitten die bereits angemeldeten Teilnehmer um Bar-Bezahlung oder Überweisung der Gesamtkosten, da die Hotelbezahlung ansteht.

**4 Tage Advents-Reise nach „Maria Alm“ Land Salzburg**

Termin: v. 01. - 04.12.16 in unser bekanntes & beliebtes \*\*\*\* Hotel mit Hallenbad und tollen Leistungen der HP - Tagesprogramme vor Ort z. B. den Maria Almer Wallfahrts- Advent hautnah erleben - Pferdekutschentour rund um den Ort - wer möchte kann am „Lichtgang“ zur Gasteg Kapelle teilnehmen - der Ort ist sehr weihnachtlich gestimmt, die über 500 Jahre alte „Barock Wallfahrtskirche“ ist von einem Künstler in ein faszinierendes Licht getaucht. Ein unvergessliches vorweihnachtliches Geschenk wartet auf Sie. Bitte frühzeitig anmelden.

**Busfahrt zum Weihnachtsmarkt nach Kaysersberg / Elsass**

Termin: Samstag, 10.12.16, ein beliebter Treff im Advent der WM im historischen Weinstädtchen, liegt im Tal am Fuße der Vogesen an der Route d'Vin.

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung, auch bei unseren „Reisefreunden“

**Neu! Hinweis an unsere Mitglieder & Reisefreunde!****Anfragen wegen einer 10-tägigen Reise 2017 nach Ost- & Nord-Deutschland**

Sollte Interesse bestehen an der TOP-Reise in den Spreewald mit 2 x Übern. / HP mit Kahnfahrt & Berlin mit Stadtrundfahrt & Haltepunkten - 5 x Übern. / HP direkt an der Ostsee mit Fischland-Darß & Insel Rügen - Hamburg inkl. Stadtrundfahrt & Besichtigung des ehem. Seglers „Rickmer-Rickmers“ im Hafen - 2 x Übern. / HP in der Lüneburger Heide - Nord. Bitte melden Sie sich bei uns, um zu wissen wie viele Personen diese Reise in EZ & DZ durchführen möchten, erst dann können wir mit Gesamt Organisation beginnen!! Gute \*\*\*\* Hotels, sowie ein tolles, unvergessliches Reise-Programm wird garantiert. Preise können wegen des noch nicht feststehenden Termin keine bekannt gegeben werden! Sobald die evtl. „Teilnehmer „feststehen“, können wir Termin (evtl. Ende September 2017) & den Preis festlegen! Wir bitten um Ihr Verständnis.

**Außerdem anmelden und evtl. Flyer anfordern in:**

Rheinzabern: bei Heike & Toby Kreichgauer, Tel. 07272-91326 - in Hatzenbühl: bei Helmut & Luzia Werling - Tel. 07275-3831 - in Bellheim: bei Liesel Schmidt Tel. 07272-66 82 - in Hochstadt: bei Else Heim, Tel. 06347-6830 oder Birgit Wolf Tel. 06347-98 21 006 - in Westheim: bei Wagner Gerlinde, Tel. 06344-4238 - in Dettenheim / Rußheim bei Alfons Pischem, Tel. 07255-90630.

**Angelverein Petri Heil Zeiskam e. V.****Arbeitseinsatz**

Am **Samstag, den 24.09.16** findet ab 09:00 Uhr ein Arbeitseinsatz am Bürgersee statt. Arbeiten rund um das Gewässer.

Bitte Arbeitsgeräte wie Freischneider, Heckenschere usw. mitbringen. Die Mitglieder haben an diesem Tag die Möglichkeit fehlende Arbeitsstunden nachzuholen!

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Besuchen Sie auch unsere Homepage:

[www.angelverein-zeiskam.de](http://www.angelverein-zeiskam.de)

**Liederkränzchöre Zeiskam e. V.****36. Wein- und Kelterfest**

Zum 36. Mal findet in diesem Jahr von **Freitag, 23. September bis Sonntag, 25. September** das beliebte „Wein- und Kelterfest“ im „Alten Bauernhof“ in Zeiskam statt.

Der „Alte Bauernhof“ bietet in seinen wetterunabhängigen und bei Bedarf beheizbaren Räumlichkeiten optimale Voraussetzungen für ansprechende Atmosphäre und Gemütlichkeit. Bei schönem Wetter wird auch im „Bauernhof-Garten“ bewirtet. Ansprechende Freisitzmöglichkeiten im Sandstein-Ambiente bieten der überdachte Anbau und ein „Riesen-Party-Schirm“.

Neben den bekannten Pfälzer Gerichten und anderen Schlemmereien, die an allen Tagen angeboten werden, ist besonders „Großmutter's Sonntagsessen“ für die ganze Familie beliebt. Besondere Spezialitäten wie Kesselfleisch gibt es bereits am Freitag ab 18 Uhr. Am Samstag steht ab 11 Uhr auch das Pfälzer Leibgericht „Herzpfeffer“ auf dem Speiseplan. Dazu gepflegte Weine und ein süffiger „Neuer“. Kaffee und selbstgebackene Kuchen werden im „Cafe-Stübchen“ angeboten. Am Freitag sorgt „Three Voices“ (Formation der Anti Tank Gun) und am Samstag das Duo „Guttenbacher“ für Stimmung und Unterhaltung. Nach der Livemusik heißt es „Partytime im Kuhstall“ an der Canto Allegro-Bar.

In „Annces guter Stube“ einer im alten Stil eingerichteten „Trinkstube“ gibt der Veranstalter jährlich wechselnd einem Winzer der Region die Gelegenheit, innerhalb eines Wein- und Sektprobenangebots seine Produkte vorzustellen. In diesem Jahr ist dies das Weingut Pfaffmann aus Böbingen.

Weitere Info: [www.alter-bauernhof-zeiskam.de](http://www.alter-bauernhof-zeiskam.de)

**Kuchenspenden für Weinfest**

Interessierte Mitglieder und Freunde des Vereins werden um eine Kuchenspende zum „Wein- und Kelterfest“ gebeten. Kuchen oder Torten können ab Freitagnachmittag sowie am Samstag und Sonntag im „Alten Bauernhof“ abgegeben werden. Den Spendern sagen wir schon jetzt herzlichen Dank.

**Singstundenbetrieb:**

Am Mittwoch, 21.09.16 fällt die Singstunde des Frauenchors aus, es probt der Männerchor.

Am Donnerstag, den 24.09.14 fällt wegen Weinfest-Vorbereitungen die Singstunde des Männerchors aus.

## Sportvereine



### 1. Budo-Club Zeiskam e. V.

#### Kanufahrt bei super Wetter

Nachdem es vor den Ferien Petrus nicht gut mit dem Budoclub für die geplante Tour meinte, konnten die Teilnehmer am vergangenen Samstag nicht nur mit dem Wetter aus dem Vollen schöpfen. Auch sonst waren alle zufrieden mit der Planung und Durchführung dieses Events. Am Samstagmorgen traf man sich wie gewohnt zur Abfahrt mit dem Bus und den Booten an der Knittelsheimer Mühle. Jedoch wurde eine Person besonders vermisst. Johannes Müller, unser langjähriges Mitglied und Gönner des Vereins, der allzu früh von uns gegangen ist, hinterlässt auch bei uns eine Lücke, die nicht zu schließen ist. Vielen Dank für Alles, was wir mit Dir erleben durften. Bei blauem Himmel und ohne Wolken in Otterstadt angekommen, ließen wir die Boote zu Wasser. Alle verteilten sich recht zügig mit dem Proviant in die Boote. Die erste Etappe der Tour ging Richtung Brühler Strand am Kollersee. Hier wurde gleich der erste Schweiß, von der Anstrengung des Paddelns, durch einen Sprung in das kühle Nass beseitigt. Rasch war das Essen und Trinken aus den Booten am Strand. Mit reichlich Auswahl war der Hunger und Durst bald gestillt. Gestärkt wurde jetzt das größte Stück der Tour in Angriff genommen. Das Ziel war am Otterstädter Altrheinarm vorbei am Kleinmahrgraben, der Strand vor der Altrheinklause. Nachdem alle nochmals etwas gegessen hatten, wurde nicht nur ausgiebig gebadet, sondern einige nutzten den Stopp an der Klause, um sich mit einem kalten Getränk oder einem Eis abzukühlen. Danach wurde auch schon die Rückfahrt angetreten. Nächstes Ziel war nochmals ein Stopp am Strand gegenüber der Leberwurstinsel. Es traf sich gut, dass der Eismann just zu diesem Zeitpunkt auch dort Station machte. So langsam näherten wir uns dem Ende der Tour. Jedoch wie schon in den letzten Jahren konnten sich auf dem Rückweg der Tour, eine große Zahl der teilnehmenden Kids, als Tarzan betätigen.

Bei einem weiteren Zwischenstopp nutzten viele das Seil, das an einem Baum befestigt ist, für einen Sprung aus einer geringen Höhe in das Wasser. Einige begaben sich schon Richtung Ausstieg und fingen an die Boote zu verstauen. Nochmals erfolgte, nachdem dann endlich alle aus dem Wasser und die Boote verstaut waren, ein kurzer Imbiss. Besonders die Süßigkeiten waren heiß begehrt. Mit dem Gruppenfoto war der erste Teil der Tour beendet. Zurück in Knittelsheim halfen fleißige Hände die Essenstafel und den Grill herzurichten. Als dann Jens die ersten Würstchen und Steaks zum Essen fertig hatte, saßen alle an der Tafel und ließen das ein oder andere Erlebnis Revue passieren. Einige hatten schon die Zelte aufgebaut und verbrachten bis in die Morgenstunden die Nacht in der Natur. Nach einem Frühstück und Aufräumen war ein tolles Event beendet. Dank gilt allen, die durch ihren Einsatz zum Gelingen beigetragen haben.



Fast alle Teilnehmer standen für das Gruppenfoto bereit.



Alle hatten ihren Spaß beim Paddeln



Jens, unser neuer Grillmeister, konnte nichts aus der Ruhe bringen.

#### Judoabteilung

##### Reinhard Köhler mit Podestplatz im Imst

Reinhard Köhler und sein Kata Partner nahmen am ersten Septemberwochenende an dem Vierländer Kata Lehrgang in Imst (Österreich) teil. Zum Abschluss dieses Wochenendes fand ein internationales Kata-Turnier statt, das einige der Kata Weltelite als Vorbereitung für die Weltmeisterschaften im Oktober in Malta nutzten.

Trotz der starken Konkurrenz in der Katame no Kata zeigten die Beiden eine tolle Leistung und konnten endlich auch auf internationaler Ebene mit 375 Punkten einen Podestplatz erreichen. So ließen sie ein kanadisches Top Team und zwei Paare der österreichischen Nationalmannschaft, darunter die diesjährigen Europameister im Jugendpokal, hinter sich. Sie präsentierten der fast komplett anwesenden deutschen Katakommision mit Sebastian Frey, Stefan Bernreuther sowie Magnus Jezzusekmal wieder ein hohes Level ihrer Kata-Kunst. Im Hinblick auf die internationalen deutschen Katameisterschaften Ende Oktober, das als nächstes Ziel im Kalender steht, ist das ein hoffnungsvolles Ergebnis. Herzlichen Glückwunsch!



Reinhard Köhler auf dem 3. Platz (links) bei Siegerehrung in Imst

#### Wir trainieren wieder beim Budoclub Zeiskam

Die Ferien sind auch bei den Budosportlern des 1. Budoclubs Zeiskam seit dem 29. August zu Ende. Die Trainingseinheiten finden wieder zu den gewohnten Zeiten statt.

#### Trainingszeiten beim Budoclub Zeiskam

Weitere Infos hier oder auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

**Montags im Dojo**

Judo ab 17:30 Uhr - 18:30 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel bis 11 Jahre. 18:30 - 20:00 Uhr Judowettkampfttraining ab 14 Jahre

Ju Jutsu von 20:00 - 21:30 Uhr für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre

**Mittwochs in der Fuchsbachhalle**

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Uhr Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

Montags auf dem Bolzplatz in Zeiskam oder im Stadion in Bellheim Sportabzeichentreff von Mai - Oktober ab 18:30 Uhr nach telefonischer Absprache (Tel. 06347-6685)

**Dienstags**

Laufftreff von April - Juni ab 18:15 Uhr nach telefonischer Absprache (Tel. 06347-6685) im Wald.

**Mittwochs im Dojo**

Judo ab 18:00 - 19:30 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:30 - 21:00 Uhr für Erwachsene und Jugendliche

**Mittwochs in der Fuchsbachhalle**

Judo ab 18:00 - 19:15 Uhr Anfänger Kinder ab 6 Jahre

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Uhr Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

**Donnerstags im Dojo**

Judokids ab 17:00 - 18:00 Uhr

**Freitags in der Fuchsbachhalle**

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Kinder und Jugendliche ab 9 Jahre

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Erwachsenen und Jugendliche ab 15 Jahre

**Freitags im Dojo**

Judo ab 17:00 - 18:15 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel

Judo ab 18:15 - 19:45 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:45 - 21:15 Uhr Judowettkampfttraining ab 15 Jahre

**Samstags im Dojo**

Judo Kyustraining nach Absprache

**Jetzt ist die beste Zeit, um in den verschiedenen Abteilungen in das Trainingsgeschehen, einzusteigen.**

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

**Neue Kurse beim 1. Budoclub Zeiskam****Judo****Jetzt einsteigen „neue Anfängergruppe“**

Immer mittwochs ab 18:00 Uhr trainiert die Gruppe des Anfängertrainings für Kinder ab 6 Jahren. Spielerisch werden hier die Grundkenntnisse des Judo sports vermittelt. Neben judospezifischen Elementen wird Beweglichkeit, Koordinationsschulung und Einübung sozialen Verhaltens ein wichtiger Bestandteil des Trainings sein. Neben dem Kindertraining bietet der Verein auch wöchentlich Mittwochabends ab 19:30 Uhr den Erwachsenen und Jugendlichen Anfängern die Möglichkeit, sich sportlich zu betätigen. Durch unsere geschulten Trainer wird der Einstieg in den Judo sport ermöglicht. Neben den Judo grund- und Selbstverteidigungstechniken wird im besonderen Maße wirbelschonende Gymnastik und Fitness für den ganzen Körper geboten. Als Ziel sollte nicht nur das Erreichen einer Gürtelfarbe, sondern auch der absolut schonende Einstieg in die körperliche Ertüchtigung sein. Kommen sie zu einem kostenlosen, unverbindlichen Probetraining ob Jung oder Alt, ob weiblich oder männlich in die Fuchsbachhalle in Zeiskam.

Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr - 18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

**Ju Jutsu****Jetzt einsteigen „neue Anfängergruppe“**

Immer freitags findet ab 18:30 Uhr das Anfängertraining für Schüler und Jugendliche ab 9 Jahren, unter Leitung von Heinz Hesse (3. Dan Ju Jutsu, 1. Dan Judo) und Fenja Bell (2. Kyu Ju Jutsu) statt. Diese Trainingseinheiten sind besonders zum Erlernen von Selbstverteidigungstechniken für junge Mädchen, aber auch für Jungs geeignet. Ralf Pfeifer (8. Dan Ju Jutsu, Schülergraduierungen in Karate, Eskrima und Judo. Ausgestattet mit folgenden Lizenzen (A-Lizenz Leistungssport, A-Lizenz Breitensport, B-Lizenz Polizei, Bundeskampfrichter seit 1985, World A-Lizenz Kampfrichter-Lizenz der JJIF) wird im Wechsel mit Heinz Hesse für das Erwachsenen training montags, ab 20:00 Uhr und freitags ab 18:30 Uhr verantwortlich sein.

Kommen sie zu einem kostenlosen unverbindlichen Probetraining ob Jung oder Alt, ob weiblich oder männlich in die Fuchsbachhalle in Zeiskam.

(Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr - 18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

**Kickboxen****Jetzt einsteigen**

Betrachten Sie Kickboxen als ein effektives Trainingsprogramm, bei dem Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination verbessert werden. Angesprochen sind Erwachsene jeden Alters. Männer, Frauen und Jugendliche ab 14 Jahren, die ihre Kondition, ihre Reaktionsfähigkeit und ihre Muskulatur trainieren wollen. Für alle, die durch ein ausgeklügeltes Fitnessprogramm Fettpölsterchen verbrennen und zugleich ihr Selbstbewusstsein durch Angriff- und Verteidigungstechniken stärken möchten, ist Kickboxen genau das Richtige. Wir freuen uns auf jeden Interessenten, der an einem unverbindlichen und kostenlosen Probetraining in freundlicher Gesellschaft und unter Anleitung eines sehr erfahrenen und sympathischen Trainers teilnehmen möchte. Unter seinem geschulten Blick wird geschwitzt und trainiert was das Zeug hält. Egal ob ihr bereits trainiert oder noch vollkommen sportfremd seid, hier seid ihr willkommen.

Unsere Trainingszeit montags und mittwochs ab 19:30 Uhr in der Fuchsbachhalle in Zeiskam.

Anmeldung, Kursgebühren und weitere Informationen mittwochs vor dem Training. Neueinsteiger oder Neueinsteigerinnen können jederzeit das Training aufnehmen. Es besteht die Möglichkeit mit einer Zehnerkarte die Kosten überschaubar zu gestalten.

**Hatha-Yoga für Anfänger und Senioren**

Sanfte Yoga- und Atemübungen, individuell angepasst, harmonisieren dein gesamtes Körpersystem, verhelfen dir zu mehr Beweglichkeit und innerer Ruhe. Der Kreislauf wird angeregt und das Nervensystem beruhigt. Der Fokus liegt auf langsamen, entspannenden Yogaübungen, bei denen die tiefe Atmung elementar ist.

- Gesundheitliche Aspekte stehen an oberster Stelle

- Deine Muskeln und Gelenke werden gleichmäßig, sanft und ganzheitlich gefördert

- Verbesserung Konzentrationsfähigkeit und Gleichgewichtssinn

- Du erlangst tiefe seelische und geistige Ruhe und Ausgeglichenheit

Wo: Dojo des Budo-Clubs Zeiskam, Fuchsbachhalle

Wann: vormittags, Dienstag, 13.09.2016, 09.30 Uhr

abends, Donnerstag, 15.09.2016, 19.00 Uhr

Dauer: 90 min. Kosten: 10 Euro/Einheit, Schnupperstunde kostenlos  
Mitzubringen: bequeme Kleidung, evtl. kleines Kissen und Knierolle, Matten und Decken sind vorhanden

Kursleiterin: Sabine Grüner-Braun, Ergotherapeutin, Yogalehrerin i.A., Kinderyogalehrerin (BYV), Entspannungskursleiterin, Kursleiterin für Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

Info und Anmeldung unter Tel. 06347-919028

**„Tigerkids“ - Judo für die Kleinsten -****Wir suchen Verstärkung**

Kommt doch vorbei und versucht die ersten Kontakte mit der Judomatte. Wer es noch nicht versucht hat, sollte es bei den „Tigerkids“ immer donnerstags, im Dojo des 1. Budoclub Zeiskam probieren. Unter der Leitung von Steffi Meinhardt (Bachelor of Arts für Sport-Gesundheit-Freizeit und zertifizierter Rückenschullehrerin) sollen die 4-6-Jährigen mit viel Spaß die erste Berührung mit Judo bekommen. Neben vielen Spielen ist auch Gewaltprävention, Wertevermittlung und Selbstbehauptungstraining das Ziel dieser Gruppe. Ganz nebenbei wird die Förderung der Körperwahrnehmung und des Bewegungsempfindens, Stärkung der Stütz- und Haltemuskulatur, sowie der Förderung grundlegender koordinativer und konditioneller Fähigkeiten Punkte in diesem Training sein. Auch die Entwicklung von Werten für die eigene Sicherheit und den Erwerb vielfältiger Kompetenzen zur Entfaltung der Persönlichkeit sind Bestandteil des Programms, das die erfahrene Trainerin verspricht. Das Training findet von 17:00 - 18:00 Uhr statt. Weitere Info und Ansprechpartner auf unserer Homepage „1-budo-club-zeiskam.de“.

**Sportabzeichentreff des 1. Budo-Club,****Zeiskam auch nach den Ferien**

Der Sportabzeichentreff findet wöchentlich montags, ab 18:30 Uhr statt. Es können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache im Bellheimer Stadion die Leichtathletik Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)).

**Treffpunkt beim Budoclub-Laufftreff**

Der Laufftreff beginnt immer dienstags um 18:15 Uhr. Treffpunkt nach Rücksprache. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Laufftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.



## Tennisclub TC '86 Zeiskam

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

### Lotto-Team-Cup 2016 in Zeiskam

Am vergangenen Wochenende fand der Lotto Team Cup auf unserer Tennisanlage statt. Insgesamt gingen 20 Herren-Teilnehmer in 6 Gruppen und eine Viererdamengruppe auf LK-Punkte -und Vereinsjagd. Die Sieger der Herrengruppen: Dirk Leppla (TC Zeiskam), Jens Kircher (TC Lustadt), Simon Seefeld (TC Neustadt-Königsbach), Dominik Sinn (TC Zeiskam), Mike Schlick (TC Rülzheim) und Micheal Münzer (TC Lustadt).

Die Siegerin der Damengruppe: Hilal Solmaz (TC Lingenfeld). Das Turnier bot spannende und enge Spiele. Das Highlight war die Paarung Nic Wetzka (TC Ottersheim) und Kai Thomas (TC Neustadt-Königsbach), die Ihre Partie unbedingt zu Ende spielen wollten und von 3 Autoscheinwerfern aufgrund der aufkommenden Dunkelheit unterstützt wurden. Ganz großes Tennis von allen Beteiligten.



Wir bedanken uns bei Lotto Rheinland-Pfalz für das Sponsoring, beim gesamten Wirtschaftsteam und der Turnierleitung für Ihren tollen Einsatz.

### Schleifchenturnier & Saisonabschluss 2016

Am **Montag, 3. Oktober** („Tag der Deutschen Einheit“), findet wieder unser traditionelles „Schleifchenturnier“ statt. Beginn ist um 11 Uhr. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme, denn – wie immer – wird beim Schleifchenturnier der Spaß im Vordergrund stehen.

Im Anschluss an das Turnier lassen wir die Tennissaison 2016 mit dem offiziellen Saisonabschluss ausklingen (ca. 16 Uhr).

Für das leibliche Wohl wird selbstverständlich bestens gesorgt sein.



## TB Jahn Zeiskam e.V.

**Abteilung Turnen - Jugendturnen**  
**NEU! Trendsportstunde „PARKOUR“ NEU!**  
 9 - 17 Jahre

**Der Ursprungsgedanke der Flucht ist ein guter Indikator, was Parkour ist und was nicht.**



**Parkour** bezeichnet eine Fortbewegungsart, deren Ziel es ist, nur mit den Fähigkeiten des eigenen Körpers möglichst effizient von Punkt A zu Punkt B zu gelangen. Der Parkourläufer bestimmt seinen eigenen Weg. Es wird versucht, sich in den Weg stellende Hindernisse durch Kombination verschiedener Bewegungen so effizient wie möglich zu überwinden. Bewegungsfluss und -kontrolle stehen dabei im Vordergrund. Dabei hat sich Parkour schnell vom reinen Training zur anspruchsvollen Kunstform entwickelt. Sprünge, Landetechniken, Drehungen und Abroll-Techniken reihen sich beim Parkour-Training wie eine Choreographie aneinander.

Wir möchten euch die Möglichkeit bieten die Grundkenntnisse dieser Sportart sicher in unserem Verein zu erlernen. Haben wir euer Interesse geweckt? Dann kommt am Montag von 18:00 - 19:00 Uhr in die Fuchsbachhalle in Zeiskam oder meldet euch unter Tel.: 06347/607893.

### Abteilung Fußball

#### FSV Offenbach - Jahn Zeiskam

**0:2 (0:1)**

Vor einer großen Zuschauerkulisse hat der TB Jahn am Montag Abend einen verdienten Sieg eingefahren, ohne dabei zu glänzen. Die bislang punktlosen Gastgeber kämpften vorbildlich, zeigten allerdings spielerische und taktische Schwächen. Die Zeiskamer begannen stark, ließen aber nach der frühen Führung (7. Min.) nach Das Tor hatte Eric Kiefer mit einer guten Flanke eingeleitet, Maurice Hafner war per Kopf zur Stelle. Statt auf den durchaus möglichen 2. Treffer zu spielen lies man das Spiel so dahin plätschern, die aufmerksame Abwehr schien Herr der Lage zu sein und im Mittelfeld, wo es spielerische Defizite gab, gelangen trotzdem viele Balleroberungen. Einmal wurde es dann doch brenzlich. Ein Offenbacher Angreifer startete zwischen den Innenverteidigern durch, Gino Padberg wollte mit langem Bein klären, touchierte den Angreifer und der Schiedsrichter deutete zu Recht auf den Punkt. Torwart Alex Reichert ahnte die Ecke und wehrte den Elfer ab. Man weiß, wie es gelaufen wäre, hätten die Gastgeber ausgeglichen. In der Pause gab es durch Trainer Sahin Pita einen Weckruf. Die Elf war nun wieder engagierter, ohne spielerisch Glanzlichter zu setzen. Lohn war der 2. Treffer von Hafner in der 55. Minute. Der Torwart war zwar noch dran, doch der Ball trudelte trotzdem über die Linie. Die Platzherren rannten nun mit dem Mut der Verzweiflung an, konnten allerdings keinen Flurschaden anrichten. Da auch die Zeiskamer einige gute Möglichkeiten leichtsinnig verändelten oder mit dem Abschluss so lange zögerten, blieb es beim verdienten Arbeitssieg. Es spielten: Reichert - Mees, Padberg, Steinel, F. Sitter - Bottaccio, Thiede (Kolb) - Kiefer, Koc, Hafner - Burnickel (Wiegerling);

#### Jahn Zeiskam II - TSV Wilgartswiesen II

**17:1 (12:1)**

Die Neunermannschaft der Gäste war in allen Belangen unterlegen. Schon bis zur Pause schossen die Zeiskamer ein haushohes Ergebnis heraus. In der 2. Hälfte tauschten sie einige gute Spieler aus, so bekamen auch die Akteure, die nicht so große Einsatzzeiten hatten, ihre Chance. Den Torsegen teilten sich: Reiter (3), Wittmann (4), Jochem (5), Bodenseh, Guldenschuh, A. Zipp und Diener (je 1). Einmal trafen die Gäste ins eigene Tor.

#### Vorschau:

Die 1. Mannschaft hätte am kommenden Sonntag, den SC Idar-Oberstein zu Gast. Das Spiel wurde einvernehmlich auf den 3. Dezember verlegt. Grund ist der, dass Trainer Sahin Pita mit der Ü 40 nach Berlin fährt. Dort spielt die „Kultelf“, in der Sahin ein wichtiger Akteur ist, als Südwestmeister um die Deutsche Meisterschaft. Ein herzliches Danke an die Elf aus der Edelsteinstadt für ihr Verständnis.

#### Samstag, 17.9.16, 18.00 Uhr:

#### SV Gossersweiler/Waldh. II - Jahn Zeiskam II

Die Zeiskamer fahren als Favorit nach „Gousch“. Die Gastgeber konnten bisher noch keinen Punkt gewinnen und sind Zweitletzter in der Tabelle.

### Jugendfußball

In der letzten Sommerferienwoche hatten die ehemaligen Großen der G-Junioren der JSG Zeiskam/Hochstadt tierischen Besuch auf dem Birkenhain in Hochstadt. Selbst bei knapp 35 Grad ließ es sich Nils Nager von der Rheinpfalz zusammen mit Herrn Cattarius und dem Fotografen nicht nehmen, den Jungs ihre tollen neuen Trikots zu übergeben. Auch Gummibärchen hatte der Biber im Gepäck. Vielzählige Fotos wurden geschossen und die Jungs freuten sich über die neuen Trikots.



#### Neue Trikots, dringend erwünscht

Bereits im Mai hatte die „Rheinpfalz“ dazu aufgerufen, sich mit einer originellen Bewerbung einen von 25 Trikotsätzen zu sichern. Kurzerhand organisierten Sandra Hünerfauth, Daniela Hamza und Heidi Orth Leibchen aus Zeitung sowie das Plakat mit der Aufschrift: wir haben keine Trikots mehr, drum muss halt jetzt die Rheinpfalz her... Dominik Herbst fungierte als Fotograf ... danach konnte die Bewerbung los geschickt werden.

Wenige Zeit später bekamen wir die Nachricht, dass wir gewonnen haben. Da war die Freude groß. Sogar die Farbe durfte ausgesucht werden und wir haben uns diesmal den Farben des VfB Hochstadt angepasst und ein schönes Grün gewählt.

An dieser Stelle bedanken wir uns nochmals recht herzlich bei der „Rheinpfalz“ für die tollen Trikots.

Jetzt kann die neue Fußballsaison starten.



Foto mit Nils Nager

#### G-Junioren

#### VFL Essingen - JSG Zeiskam/Hochstadt

5:1

Das erste Training am Freitag, den 2. September und am darauf folgenden Samstag durften wir gleich zum Derby nach Essingen. Mit 8 Mann waren wir angereist, um gegen ein 22 Mann starkes Essinger Team anzutreten. In der ersten Halbzeit konnten wir gut mithalten. Julius Humbert im Tor hielt uns im Spiel, doch zur Halbzeit stand es unglücklich 2:0.

In der zweiten Halbzeit merkte man die zahlenmäßige Unterlegenheit, so dass wir kurzzeitig mit einem Spieler weniger auf dem Feld waren. Nachdem wir 4:0 zurück lagen, erzielte Julius im Zusammenspiel mit Jannes unseren Ehrentreffer zum 4:1. Zu guter Letzt mussten wir uns in einem tollen Spiel 5:1 geschlagen geben.

Es spielten: Jan, Julius, Justus, Jannes, Josua, Arne, Oscar, Nicolaj. Das Training der G-Junioren (4-6 Jahre) ist immer freitags um 17.00 Uhr in Hochstadt. Interessierte Nachwuchs-Kicker sind zu einem unverbindlichen Schnuppertraining immer herzlich willkommen.

#### Bei Fragen meldet euch einfach bei:

Dirk Gensheimer unter 06347-973877 oder bei Thomas Humbert unter 06347-608449

## Allgemeiner Teil

### Mitteilungen anderer Behörden

#### Ausbildungsplätze

**Wir bilden aus!** Die Verbandsgemeinde Herxheim hat zum 01.08.2017 folgende **Ausbildungsstellen** zu besetzen:

Verwaltungsfachangestellte/r Fachkraft für Abwassertechnik· Gärtner/in

Weitere Informationen erhalten Sie auf [www.vg-herxheim.de](http://www.vg-herxheim.de) im Bereich Stellenmarkt. Die Bewerbungsfrist für alle Ausbildungsstellen endet am 17. Oktober 2016.

#### Kreisjugendamt am 15. September vormittags geschlossen

Aufgrund einer internen Veranstaltung hat das Jugendamt der Kreisverwaltung Germersheim am Donnerstag, 15. September 2016 vormittags geschlossen, nachmittags hat das Kreisjugendamt von 13.30 bis 18 Uhr geöffnet.

### Aus Kreis und Region

#### Flugplatzfest Schweighofen 2016

**Termin: Sonntag, 18.09.2016, ab 10.00 Uhr**

**Ort:** Flugplatz Schweighofen

Mit dem Motorsegler über die Südpfalz fliegen - diesen Traum kann man sich beim Flugplatzfest des Aero-Club Schweighofen-Wissembourg e.V. erfüllen. Am Sonntag, den 18. September ab 10.00 Uhr finden auf dem Flugplatz Schweighofen Rundflüge und Kunstflugvorstellungen statt. Auch zeigen Fallschirmspringer ihr Können.

Für das leibliche Wohl und Musik ist gesorgt. Die Kinder können sich auf der Hüpfburg austoben. Das Fest ist zudem eine gute Gelegenheit, sich über den Aero-Club zu informieren, denn er bietet eine günstige Möglichkeit, selbst fliegen zu lernen - und wer Glück hat, kann bei der Tombola sogar einen von 3 Rundflügen gewinnen.

Der Flugplatz liegt in unmittelbarer Nähe zum Bahnhofpunkt Schweighofen und ist u.a. von Neustadt, Landau und Wissembourg stündlich mit der Bahn umsteigefrei zu erreichen. Weitere Informationen im Internet: [www.EDRO.de](http://www.EDRO.de)

#### Veranstaltung für ehrenamtliche Helfer

Engagement für Flüchtlinge und mit Flüchtlingen ist nicht immer einfach und unproblematisch. Kulturelle Unterschiede, Traumatisierungen und Sprachschwierigkeiten aber auch rechtliche Rahmenbedingungen erschweren häufig einen ehrenamtlichen Einsatz. Im Landkreis Germersheim haben sich viele Initiativen gebildet, die auf verschiedene Art und Weise aktiv sind. Das Caritaszentrum Germersheim ist davon überzeugt, dass ein gegenseitiges Kennenlernen dazu dient, dass von den Erfahrungen aller profitiert werden kann und bietet seine Unterstützung an

Eine erste Veranstaltung, die dem Kennenlernen der verschiedenen Akteure in den Verbandsgemeinden Bellheim, Lingenfeld, Rülzheim und der Stadt Germersheim und dem konkreten Austausch dient, findet am

**Montag, 26.09.2016 von 18.30 - 21.30 Uhr**

**im Bürgersaal im Stadthaus, Kolpingplatz 3, Germersheim**

statt.

Dem einführenden Vortrag von Dr. Konrad Hummel, dem Leiter der Geschäftsstelle Konversion in Mannheim, schließt sich ein Austausch darüber an, wie die verschiedenen Initiativen aktiv sind, warum wir uns eigentlich engagieren und wo es noch Probleme gibt.

Des Weiteren werden weitere Angebote vorgestellt, wie zum Beispiel eine interkulturelle Schulung, eine Fortbildung zum Thema Traumata, ein Argumentationstraining gegen Stammtischparolen sowie verschiedene Treffen zur konkreten Fallbesprechung.

Anmeldung nimmt Frau Katharina Schepelmann, Caritaszentrum Germersheim, 17-er Str. 1, Germersheim, Tel.: 07274-9491-122, Fax: 072749491-199 oder E-Mail: [katharina.schepelmann@caritas-speyer.de](mailto:katharina.schepelmann@caritas-speyer.de) gerne entgegen. Die Veranstaltung wird gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration.

#### Vortrag bei der

#### Parkinson-Selbsthilfegruppe Südpfalz

Die Parkinson-Selbsthilfegruppe Südpfalz trifft sich am **Dienstag, 20. September 2016 um 14.30 Uhr** im Pfalzkrankenhaus in Klingenstein (BKV-Zentrum, Konferenzraum). Michael Bock vom Sanitätshaus Storch & Beller wird einen Vortrag zum Thema „Versorgung mit Hilfsmitteln“ halten. Der reguläre Gruppentreff der Selbsthilfegruppe findet an jedem dritten Dienstag im Monat von 14.30 - 17.00 Uhr statt. Neue Interessenten sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ansprechpartner der Selbsthilfegruppe ist Jean-Jacques Sarton, Telefon 06349/990215, E-Mail [jj.sarton@t-online.de](mailto:jj.sarton@t-online.de)

#### Selbsthilfegruppe

#### „Chronische Schmerzen, was nun?“

Alle Termine finden im Pflegestützpunkt Herxheim, Käsgasse 15 statt. Parkmöglichkeiten gibt es vor der Haustür. Die Treffen finden immer um 17.00 Uhr statt. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Beltran vom Pflegestützpunkt Herxheim, Tel. 07276/50 30 164.

**Nächster Termin:** Montag, 19.09.2016.

#### Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

#### Nicht alles, was geht, ist auch erlaubt -

#### Vortrag zu Urheberrechten im Alltag

Wer sich im Internet an urheberrechtlich geschützten Daten vergreift, kann im Nachhinein kräftig zur Kasse gebeten werden. Anwälte reagieren selbst bei geringen Verstößen mit happigen Forderungen. Aber was genau ist denn erlaubt - und was nicht? Durch die Änderung des Telemediengesetzes sollen private WLAN-Betreiber nicht mehr für Urheberrechtsverletzungen Dritter haftbar gemacht werden können. Jedoch ist unklar, ob dieses Ziel mit dem geänderten Gesetz auch erreicht werden wird: „Urheberrechtsverletzungen im Zusammenhang mit der Störerhaftung sind in der Beratung ein häufiges Thema“, so die Beraterin Julia Gerhards. „Zahlreiche Urheberrechtsverletzungen, zum Beispiel durch die Nutzung von „Filesharing“-Plattformen, wurden nicht durch den Anschlussinhaber begangen, sondern durch Dritte.“

Die Expertin der Verbraucherzentrale erläutert in ihrem kostenlosen Vortrag am 22. September 2016, worauf Verbraucher achten müssen, und gibt Tipps, um sich vor urheberrechtlichen Anmahnungen zu schützen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich, telefonisch unter 0621 - 51 21 45 oder per Mail an vb-germersheim@vz-rlp.de.

**Der Vortrag findet am 22. September 2016 um 15.00 Uhr im Vortragraum der Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim statt.**

### Leere Wiege

Selbsthilfegruppe, Treffen in Landau für Eltern, die ihr Kind in der Schwangerschaft oder kurz nach der Geburt verloren haben.

Kontakt: Ramona Suthues, Tel. 06341 6305862, leere-wiege@gmx.de  
Beratung und Unterstützung bei Verabschiedung und Bestattung.  
Kontakt: Helga Beisel, Tel. 06347 455, www.leere-wiege.com

Die Angebote sind kostenfrei und der Einstieg in die Gruppe jederzeit möglich.

## BRENNHOLZ KOHLER

GANZJÄHRIGER BRENNHOLZVERKAUF



Michel Kohler  
Rheinaue 5 · 76771 Hördt  
Mobil 0151 / 44520895  
Fax 07272 / 9738879  
www.holz-michel-hoerdt.de  
info@holz-michel-hoerdt.de

# ABACUS

Einzelnachhilfe  
zu Hause

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage

G & K GmbH Reifenservice Germersheim.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

### FLY & HELP Stiftung Reiner Meutsch Kindern in ihrer Heimat eine Chance geben.

- Anzeige -

**Kroppach, Herbst 2016**

100 Schulen wollte Reiner Meutsch, Gründer der Stiftung FLY & HELP, bis zum Jahr 2025 bauen. Reiner Meutsch ist es wichtig, dort zu helfen, wo die Not am größten ist. Daher unterstützt die Stiftung FLY & HELP den Bau von Schulen in Entwicklungsländern mit Hilfe der Spenden, die sich bis Ende 2015 bereits auf 3 Millionen Euro beliefen. Denn nur, wenn Kinder lesen, schreiben und rechnen können, haben sie die Chance auf eine selbstbestimmte Zukunft in ihrer Heimat, anstatt eine unsichere, mit Einwanderung in der Ferne, einzugehen.

Nach nur sechs Stiftungsjahren hat bereits der Bau der 100. Schule in 2016 begonnen. In diesem Jahr sind es 44 Schulen, die fertiggestellt und von Kindern in ihren Klassen bezogen werden. Diese sind in: Ruanda, Peru, Äthiopien, Bolivien, Guatemala, Indien, Burkina Faso, Tschad, Namibia, Kambodscha, Malawi, Myanmar, Senegal, Haiti, Türkei, Nepal, Philippinen, Kongo, Togo, Brasilien, Kenia, Nicaragua, Tansania, Vietnam.



Reiner Meutsch freut sich: „Ich bin überwältigt, welches Vertrauen mir und meiner Stiftung FLY & HELP in den vergangenen Jahren entgegengebracht wurde. Durch die großartige Unterstützung vieler Spender können wir die Anzahl unserer Schulprojekte jährlich

steigern. Ich verspreche, dass alle Spendengelder 1:1 in die Bildungsprojekte fließen, da ich alle Kosten der Stiftung privat übernehme bzw. diese durch Sponsoren abgedeckt werden. Ich würde mich freuen, wenn auch Sie den Kindern in Entwicklungsländern mit Ihrer Spende Bildung ermöglichen!“

Das neu gesteckte Ziel von Reiner Meutsch ist ambitionierter: Es sollen jedes Jahr mindestens 30 neue FLY & HELP-Schulen entstehen, in denen viele tausende Kinder in Afrika, Asien und Latein- und Südamerika lernen können. Delegationsreisen, die jedermann buchen kann, bieten die Möglichkeit, Schulen vor Ort zu besuchen und sich von den Erfolgen zu überzeugen.



Die nachweislichen Umsetzungen, Aktionen wie Reisen, Hubschrauberflüge, Live-Shows, Kontakte und mehr finden Sie unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**Spendenkonto** Westerwald Bank eG IBAN  
DE94 5739 1800 0000 0055 50

### Aids, die große Herausforderung für Afrika



Fotos: TAC, Eric Miller

### „Lebensretter“

Fünfeinhalb Millionen Menschen in Südafrika sind mit dem HI-Virus infiziert. Doch nur ein Fünftel erhält lebensrettende Medikamente.

**Zackie Achmat**, selbst HIV-positiv, gründete deshalb die Treatment Action Campaign (TAC). Er verweigerte sogar die eigene Aids-Therapie, bis die Regierung einen Aids-Plan verabschiedete. Die „Brot für die Welt“-Partnerorganisation TAC klärt heute mit mehr als 14.000 Freiwilligen in ganz Südafrika über Aids-Prävention und -Behandlung auf.

Mit „Brot für die Welt“ stehen auch Sie auf gegen Ungerechtigkeit. Danke für Ihre Spende.

**Brot  
für die Welt**  
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln  
Konto 500 500 500  
BLZ 370 100 50  
Kennwort:  
Gerechtigkeit

[WITTICH.DE/ANZEIGEN](http://WITTICH.DE/ANZEIGEN)

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN

## 2ZKB

AUSGABEN: BELLHEIM, GERMERSHEIM, LINGENFELD, RÜLZHEIM

## Bad & Wärme

- ✓ 60-Plus-Bad
- ✓ Komplettbäder
- ✓ individuelle Lösungen
- ✓ Planung in 3D

- ✓ innovative Heizungsanlagen
- ✓ Solar und Photovoltaik
- ✓ Kunden- und Notdienst
- ✓ Wartungsverträge

Ihr Fachbetrieb für Bad & Wärme:

 **ANTRETTNER  
& ZITTEL** seit 1908



Queichheimer Hauptstr. 247 - 76829 Landau - Tel (06341) 9565-0 - Fax 956545 [www.antretter-und-zittel.de](http://www.antretter-und-zittel.de)

### - Die Wärmeprofis

#### Modernisierer aufgepasst!

Alte raus, neue rein! 300 € Modernisierungsprämie kassieren!  
Wie, was, wann und wo? Rufen Sie uns an!

**Mathes** GmbH  
Meisterbetrieb

**Wärme und Bäder  
Innovation und Service**  
An der Hochschule 1, 76726 Germersheim  
Telefon: 0 72 74 / 13 42, Telefax: 0 72 74 / 7 66 65  
Internet: [www.mathes-shk.de](http://www.mathes-shk.de)

und Bäderprofis -

### FÖRDERMÖGLICHKEITEN

Wer sein Haus nachträglich mit automatischen Fenstern ausrüsten will, kann von einem zinsgünstigen Kredit der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) profitieren. Mit dem Programm 159 „Altersgerecht umbauen“ fördert die KfW Baumaßnahmen, die zu einer Barriere-reduzierung führen und eine

angenehme Wohnqualität gewährleisten. Gefördert werden nicht nur die reinen Materialkosten für die Fenster, sondern auch die damit verbundenen Handwerkerleistungen. Unter [www.kfw-foerderbank.de](http://www.kfw-foerderbank.de) finden Sie detailliertere Informationen und aktuelle Konditionen zur Förderung. akz-o

FREIBURG · RASTATT · BREISACH · KARLSRUHE · OFFENBURG · WÖRTH · BINZEN · WALDSHUT-TIENGEN

## GRIMM KÜCHEN MACHEN EINFACH GLÜCKLICHER!

» PERFEKT  
GEPLANT –  
ERSTAUNLICH  
GÜNSTIG.

[www.grimm-kuechen.de](http://www.grimm-kuechen.de)

**Wörth:** Maximiliancenter, ☎ 0 72 71/9 79 79-0  
**Karlsruhe:** Printzstr. 1, Hagsfeld, ☎ 07 21/6 62 49 97-0  
**Rastatt:** Rauentaler Straße 50, ☎ 0 72 22/7 74 85-30  
**Öffnungszeiten:** Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 9 – 16 Uhr

**grimm** KÜCHEN  
clever kaufen

NUR IN WÖRTH

JEDEN  
1. SONNTAG

SCHAU  
SONNTAG

13 bis 17 Uhr –  
Keine Beratung.  
Kein Verkauf.

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Verlängern Sie den Sommer auf Ihrer Terrasse mit einem Glashaus von SERR - Anzeige -

Der Sommer neigt sich dem Ende zu. Dennoch möchte man die schönen Stunden auf der Terrasse nicht missen. Wie gerne würde man auch nach dem Traumsommer die Terrasse benutzen. Doch um die letzten schönen Abendstunden draußen genießen zu können, ist es eigentlich schon zu kühl. Vor allem wenn kalte Zugluft über die Terrasse weht oder Regen naht.

Eine optisch ansprechende Ausführung ist das Glashaus. Die Kombination aus Terrassendach und Glas-Seitenelementen bietet je nach Bedarf viele Möglichkeiten, sich dem Wetter anzupassen. So können die senkrechten Seitenteile bei Sonne großflächig geöffnet und bei Wind oder Regen mit wenig Aufwand ganz oder teilweise geschlossen werden. Somit können Sie Ihre Terrasse nahezu das ganze Jahr nutzen.

Hochwertige Materialien und individuelle Bauarten machen ein Glashaus zu einer langlebigen und nützlichen Investition, welche auch den Wert Ihrer Immobilie steigert und Ihre Terrasse veredelt. Interessenten sollten aber auf eine Konstruktion aus witterungsbeständigen Materialien achten. Ebenso sollte Wert auf Echtglas gelegt werden. Dies ist in der Anschaffung zwar etwas teurer, garantiert aber jahrzehntelange Freude an der neu gewonnenen Wohlfühlfläche.

Darüber hinaus sollte eine passende Dachform der Terrasse gewählt werden, um eine harmonische Anpassung an das Gebäude zu erreichen.

Ein weiterer Punkt ist die Beschattung. Hier hat der Interessent die Wahl zwischen innen- oder außenliegenden Sonnenschutzsystemen. Die besten Ergebnisse erzielt hier der außenliegende Dachrollladen. Er blockiert die Sonnenstrahlen bereits vor dem Glas, wodurch sich das Glashaus deutlich weniger aufheizt. Des Weiteren muss sich der Glashausbesitzer damit keine Gedanken um das Wetter machen, denn er hält selbst stärkeren Windböen stand.

### 6 Fragen an den Glashaus-Spezialisten Rolf Serr: Für wen ist ein Glashaus die beste Lösung, im Vergleich zur Überdachung und einem Wintergarten?

SERR: Für alle, die Wintergärten lieben, aber weniger massiv bauen möchten, ist ein Glashaus die perfekte Lösung. Ist sie aus hochwertigen Glaselementen hergestellt, dann bietet eine überdachte Terrassenlösung in Form eines Glashauses fast den gleichen Komfort wie ein Wintergarten.

### Schützen Glashäuser wirklich zuverlässig vor Wind und Wetter?

SERR: Ich sage immer: „Von der Sonne gewärmt, vor Wind und Wetter geschützt.“ Das Glashaus-Prinzip sorgt, natürlich abhängig von der Bauart, für absolute Wetterunabhängigkeit.

Das schöne ist aber die Flexibilität. Bei stärkerem Wind kann z.B. eine einzelne Seite des Glashauses geschlossen werden, an kühlen Abendstunden oder bei ungemütlichem Regenwetter entsteht bei komplett geschlossener Verglasung ein behaglicher Raum.

### Kann ein Glashaus im Sommer auch komplett geöffnet werden?

SERR: Das sollte schon so sein. Je nach Bauart sind die senkrechten Glaselemente beweglich und können mit ein paar Handgriffen einfach an der Seite zusammengeschieben werden. Es entsteht ein großzügiger, nahezu vollständig geöffneter Freisitz.

### Wie stabil sind die senkrechten Glaselemente bei geschlossenem Glashaus?

SERR: Bei unseren Glashäusern sehr stabil. Da wackelt oder klappert nichts. Die Glaselemente hängen in stabilen Schienen oben und stehen auf dezenten Bodenschienen.

### Wird eine Bodenschiene nicht schnell zur Stolperfalle?

SERR: Wir nutzen in den Boden eingelassene Schienen. Diese ermöglichen einen barrierefreien Zugang in den Garten, sind leicht zu reinigen und fallen optisch kaum ins Gewicht.

### Weshalb sollte es gerade ein Glashaus von SERR sein?

SERR: Unsere Kunden können sich auf die Qualität unserer Produkte verlassen, denn schon seit drei Generationen bieten wir Erfahrung und Kompetenz im Bereich Wintergartenbau. Die Glasflächen, welche in elegante Aluminiumprofile eingefasst werden, liefern die größtmögliche Menge Licht. Die lange Lebensdauer und hervorragende Qualität unserer Glasprodukte überzeugen nahezu alle Interessenten. Darüber hinaus spart der Kunde durch unsere Kompetenz an Energiekosten!

Unsere Glashäuser kommen nämlich ganz ohne Heizung aus. Ob klein oder größer, jedes von uns entwickelte Glashaus ist einzigartig. Ein Unikat, in das Sie sich sofort verlieben werden.

Vom 29. Oktober bis 06. November 2016 sind wir auf der Offerta in Karlsruhe mit unserem Stand vertreten.

**offerta**  
KARLSRUHE  
Halle 2 Stand K.20



*Wir bringen die Sonne in Ihr Haus!  
Schicke Überdachungen und moderne  
Wintergärten vom Profi.*



SERR ROLF  
**SR**



Serr Rolf  
Wintergärten und  
Überdachungen

Nordring 27  
76761 Rülzheim  
Telefon 07272 / 93 33-0  
Telefax 07272 / 93 33-33

Zahlreiche Referenzen und Fotos  
auf unserer Website: [www.serr.de](http://www.serr.de)

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Sichtschutzelemente der neuen Dimension

Schützen Sie sich vor neugierigen Blicken  
Sichtschutzelemente mit kreativer Gestaltung, moderne Farbgebung in vielen verschiedenen Formen und Ausführungen aus pulverbeschichtetem Aluminium.

**„Lebenslange Haltbarkeit“**

Seit über 50 Jahren vom Hersteller direkt zum Kunden



**HÖRNER** GmbH

\* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf

**Sonntags offen 14-16 Uhr**

Jungholzstraße 8 76726 GER-Sondernheim Fenster • Rolläden • Haustüren • Wintergärten • Sichtschutz • Überdachungen  
Tel. 07274 - 70 44 0 email info@hoerner-gmbh.com Garagentore • Garten- & Freizeitmöbel  
Fax 07274 - 70 44 44 web www.hoerner-gmbh.com

Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

**Sonderthema!**  
Nächste Erscheinung  
**Bauen & Wohnen**  
KW 41/2016  
Redaktionsschluss: 05.10.2016, 16 Uhr

## ULLMER & BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

*Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...*

Spanierstraße 70 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW  
T 06347-97208-0 F 06347-97208-10  
E info@u-b-werbung.de

Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!

Karl-Lösch-Straße 5 • 67360 Lingenfeld • Tel.: 0 63 44 / 50 84 74

## SBN

Natursteine und mehr



**Wohnen im Garten** **Akzente setzen**

|             |           |            |
|-------------|-----------|------------|
| Ziersplitte | Platten   | Granit     |
| Zierkiese   | Gabionen  | Lava       |
| Findlinge   | Brunnen   | Skulpturen |
| Bruchsteine | Sandstein | Brennholz  |
| Treppen     | Porphy    | u.v.m.     |

[www.sbn-natursteine.de](http://www.sbn-natursteine.de)

**Transporte, Betontankstelle u. Mietpark**

## Seniorengeeignete Badgestaltung!

Wir bieten Ihnen alles aus einer Hand:  
**Beratung, Planung sowie Koordinierung und Abwicklung sämtlicher Handwerkerarbeiten.**

Profitieren Sie von unserer Erfahrung!

# Will

**BAD WÄRME ENERGIE**  
Am Weidensatz 4 • 76756 Bellheim  
Fon 0 72 72 / 7 00 72-0 • Fax 7 00 72-27



## Cooler Design mit viel Komfort

Die Zeiten, in denen sich Heizkörper hinter Holzverkleidungen oder unter der Fensterbank verstecken mussten, sind vorbei. Heute werden moderne Designheizkörper bewusst in den Raum integriert. Häufig nehmen sie sogar einen Platz als stilbildendes Element ein und geben jedem Raum – egal ob Bad oder Wohnraum – eine individuelle Note. Markenhersteller (z. B. www.hsk.de) bieten mittlerweile eine facettenreiche Farb- und Formvielfalt, sodass für jeden Geschmack und Einrichtungsstil das passende Modell dabei ist. In modernen Wohnräumen schaffen klare Linien zeitlose Eleganz. Designheizkörper, wie das Modell Juke von HSK, unterstreichen mit ihrer geradlinigen Formgebung und superflachen Ausführung einen puristischen Wohnstil, der im Trend liegt. Die seitlichen Aussparungen im Heizkörper sehen dabei nicht nur schick aus: Sie bieten zudem Platz zum Überhängen, Wärmen und Trocknen von Handtüchern – ideal für Badezimmer und Küche. Farblich passt sich der Juke dank einer attraktiven Farbpalette fast jedem Wohnraum ganz nach Geschmack an. Besondere Highlights: Sandstein, Graphitschwarz und Perlgrau. Mit ihrer feinstrukturierten Oberfläche betonen sie die moderne Optik des Heizkörpers und machen ihn zum echten Hingucker. Zusätzliche Flexibilität bietet der Juke durch zwei Modellhöhen. spp-o



# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN

## Niedrige Zinsen – höhere Tilgung

Das extrem niedrige Zinsniveau macht den Sprung in die eigenen vier Wände derzeit für viele Menschen attraktiv. Wer jetzt finanziert, sollte den Einspareffekt aus den niedrigen Zinsen für eine höhere Tilgung nutzen – eine Tilgungsrate von mindestens drei Prozent ist sinnvoll.

Das beschleunigt die Rückzahlung und reduziert die Gesamtkosten des Kredits. Zudem sollten Darlehensnehmer mit ihrer Bank Sondertilgungsmöglichkeiten vereinbaren. Bei einem Bausparvertrag sind Sonderzahlungen in der Darlehensphase jederzeit in beliebiger Höhe möglich. So können auch unvor-

hergesehene Bonuszahlungen wie Urlaubs- oder Weihnachtsgeld die Tilgung beschleunigen und der Eigentümer ist schneller schuldenfrei. Daneben gilt: Mindestens 20 Prozent des Immobilienpreises plus Nebenkosten sollten als Eigenkapital vorhanden sein – dazu zählt auch angespartes Guthaben auf einem Bausparvertrag. Für weitere 30 Prozent der Gesamtkosten empfiehlt sich ein Bauspardarlehen. Damit sichern sich Sparer bereits bei Vertragsabschluss die günstigen Darlehenszinsen, die sich bis zur letzten Rate nicht mehr ändern.



Foto: LBS

## Abdichtungs- und Beschichtungssysteme für Terrassen, Balkone, Treppen, Garagen usw.



*...da steh ich drauf!*

# BoTek

BODENTECHNIK

Zertifizierter Fachbetrieb für Bautenschutzsysteme

**SEIT 1999**

Römerstraße 74 | 76761 Rülzheim  
Tel. 0 72 72/97 30-37 | Fax 0 72 72/97 30-38  
E-Mail: laue@botekinfo.de | www.botekinfo.de

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

### Nahtlos von innen nach außen

(djd). Fliesen eignen sich gut für den Einsatz im Freien. So kann beispielsweise die Treppe vor der Haustür und der Eingangsbereich mit dem gleichen Belag gestaltet werden. Dies schafft einen harmonischen Übergang von außen nach innen, der repräsentative Wirkung entfaltet. Andere Bereiche, in denen ein durchgängiger Fliesenbelag für optische Weite und eine ruhige Raumatmosphäre sorgt, sind die Verbindung von Wohnzimmer und Terrasse oder vom Wohnbereich in den Wintergarten. Unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de) gibt es zahlreiche Gestaltungsideen für das Wohnen mit Fliesen.

## Seit über 40 Jahren – WIR STELLEN ALLES IN DEN SCHATTEN



- Sonnenschutz für innen und außen
- Dachfensterbeschattungen • Rollläden
- Rolltore • Rollläden-Automatisierung
- Insektenschutz • Markisen • Jalousien
- Steuerungen • Reparaturservice

**FRANK WÜNSTEL**  
SONNENSCHUTZTECHNIK



**Albert-Einstein-Str. 15**  
**76829 Landau**  
**Tel.: 0 63 41/9 87 67 90**  
**Fax: 0 63 41/9 87 67 99**

[www.wuenstel-sonnenschutz.de](http://www.wuenstel-sonnenschutz.de)

**– JUBILÄUMSPREISE AUF ALLE PRODUKTE –**

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## HERBST/WINTER-AKTION

3-fach Verglasung  
ohne Mehrpreis

Informieren  
Sie sich jetzt!

Verglasung  
3 für 2

Hier werden Sie gut beraten!

**SLC**

Fenster-/Türechnik  
Max-Planck-Str. 5  
76761 Rülzheim

☎ 07272-959692

KfW-Förderung  
nutzen!

IHR FACHHÄNDLER AUS DER REGION [www.slc-fenstertechnik.de](http://www.slc-fenstertechnik.de)

Foto: T-stripe/spp-o

# Nie mehr nasse Fenster

Wenn es draußen kalt ist, kommt es im Haus häufig zur Bildung von Kondenswasser an den Rändern der Fensterscheiben. Das sieht nicht nur unschön aus, sondern kann auf Dauer auch die Bildung von Schimmel nach sich ziehen. Mit Lüften alleine ist oft keine Besserung zu erzielen. Nachhaltig wirksam ist dagegen die leicht montierbare Fensterheizung T-Stripe. Sie erwärmt die besonders von Tauwasser-Niederschlag betroffenen Randbereiche der Fenster und hält Scheiben dauerhaft trocken. Kondens- und Tauwasser entsteht immer dann, wenn feuchte, warme Luft abkühlt, zum Beispiel, wenn sie auf eine kalte Fläche trifft. Den Effekt kennt man von der Mineralwasserflasche, die man aus dem Kühlschrank nimmt und auf deren Oberfläche sich sofort Wasserperlen bilden. Höhere

Luftfeuchtigkeit lässt sich im Haus aber kaum vermeiden. Durchs Duschen, Waschen, Kochen und die natürliche Transpiration des Menschen werden in einem Haushalt täglich mehrere Liter Wasser als Dampf in die Luft abgegeben.

Mit der Fensterheizung lässt sich die Kondensation dennoch verhindern – indem einfach der Scheibenrand gerade so weit erwärmt wird, dass keine Kondensation an der Glasoberfläche mehr stattfindet. Wer den Einbau lieber einem Fachmann überlässt, findet auf der Website auch Vertriebs- und Montageunternehmen ([www.t-stripe.com](http://www.t-stripe.com)). Der Stromverbrauch des Systems ist vergleichsweise gering. Die geringen Mehrkosten zahlen sich dagegen mehrfach aus. spp-o

**Reichert GmbH & Co.KG**

Erdbau- und Abbrucharbeiten

Pflasterarbeiten / L-Stein-Versetzung / Baustoffe

Hausanschrift: Lerchenweg 1 - 67368 Westheim - Tel. 06344/945749  
Fax 5080909 - Handy 0173/3748613 - E-Mail: [reichert-erdbau@t-online.de](mailto:reichert-erdbau@t-online.de)

## Ilya Horn Gartengestaltung

Ihr Profi für:

- Pflasterflächen, Naturstein und Beton
- Rollrasen und Rasenpflege
- Unterhaltungspflege
- Baumfällungen
- Ziergärten u.v.m.

Vereinbaren Sie einen  
persönlichen Beratungstermin!

Stettenbergstr. 30  
67360 Lingenfeld  
Tel. 0 63 44 / 50 75 07  
[www.horn-gartengestaltung.de](http://www.horn-gartengestaltung.de)



## Im Herbst den Garten für das nächste Jahr vorbereiten

Mit einem Feuerwerk von sanftem Gelb bis kräftigem Rot neigt sich im Herbst das Gartenjahr seinem Ende: Die Blätter der Laubbäume und die Blüten von Stauden wie Astern oder Chrysanthemen verwandeln das Grün in ein Meer aus leuchtenden Farben. Außerdem können sich Hobbygärtner vor der Winterpause noch einmal an der Ernte erfreuen, z. B. von Äpfeln, Kürbissen und Feldsalat. Jetzt ist aber auch die richtige Zeit, um

mit der richtigen Vorbereitung den Grundstein dafür zu legen, dass der Garten in der neuen Saison wieder in vollem Glanz erstrahlt und reiche Ernte bringt. Eine fachmännische Beratung kann hier das Leben sehr erleichtern. Gerade die Spezialisten von Gartenbauschulen bzw. Landschaftsgärtner sind spezialisiert darauf, private Gärten so anzulegen, dass sie nicht nur schön, sondern auch leicht zu pflegen sind.

djd/pt

bis zu 30% Energiekosteneinsparung

# S. BODNAR

Dichtsysteme für Fenster & Türen

Vertrieb • Montage • Wartung  
Rollladenkasten-Dämmung

[www.bodnar-dichtsysteme.de](http://www.bodnar-dichtsysteme.de)

Tel. 07274 / 9096019 - Mobil: 0152 / 53182772

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



Auch eine Möglichkeit der Fassadendämmung – schön anzuschauen, aber wenig effektiv. Foto: Rainer Sturm/pixelio.de/Sto AG/akz-o

## WOHNBEHAGLICHKEIT?

Eine Frage des Wärmeschutzes

akz-o In einem behaglichen Raum ist nicht nur die Luft warm, auch alle Wände sind es. Damit das zu jeder Jahreszeit so ist und kein Zug entsteht, sollten Außenwände gedämmt sein. Dies verhindert, dass das Mauerwerk zu sehr auskühlt.

Auch moderne Isolierglasfenster tragen zur Wohnbehaglichkeit bei. Wohltuende Temperaturen draußen, unangenehm kühle Zugescheinungen drinnen: Man kennt dieses unerfreuliche Phänomen, wenn trotz warmer Raumtemperatur Füße und Beine kalt bleiben und das Gefühl herrscht, irgendwo sei eine Tür oder ein Fenster nicht richtig geschlossen.

Schuld daran sind oft ungedämmte Außenwände, denn wenn die Dämmung fehlt, bleiben diese selbst auf der Innenseite kalt. Warme Luft steigt von den Heizkörpern nach oben, kühlt sich schnell wieder an den kalten Wänden ab und sinkt nach unten. Dann strömt diese kühle Luft am Boden zurück zum Heizkörper, an dem sie wieder aufsteigt. Diese permanente Luftströmung

wird als unangenehme Zugluft am Boden wahrgenommen und ist alles andere als behaglich.

Für das Portemonnaie und die Umwelt

Der Staat fördert Maßnahmen für den Wärmeschutz am Gebäude mit sehr zinsgünstigen Krediten und einem Tilgungszuschuss. Näheres unter [www.kfw.de](http://www.kfw.de).

Eine gute Fassadendämmung schafft im Zusammenspiel mit ebenfalls gut dämmenden Fenstern Abhilfe: Die Außendämmung sorgt dafür, dass die Innenseiten der Wände warm bleiben und sich die Raumwärme dadurch gleichmäßig vom Boden bis zur Decke verteilt. Dann kann Zug erst gar nicht entstehen – sondern ein behagliches Wohnklima. Weil die Wand warm bleibt, bleibt sie auch trocken, und damit hat auch der Schimmel keine Chance mehr. Außerdem lässt sich mit der gedämmten Haus-Hülle auch noch jede Menge Heizenergie sparen, der Wert des Hauses steigt und für die Umwelt ist auch etwas getan.



Leben im ungedämmten Altbau: „Katzte müsste man sein – die liegt dort, wo es nicht zieht und warm ist.“ Foto: Achim Mohrenberg/Sto AG/akz-o

## WITTEMANN

Fenster • Türen • Bauelemente

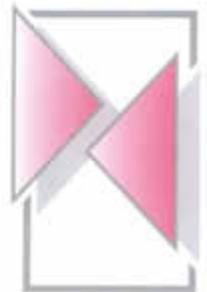
Waldstückerring 29

76756 Bellheim

Telefon: 0 72 72 / 7 76 65 70

Telefax: 0 72 72 / 77 66 57 10

E-Mail: [info@wittemann-fenster.de](mailto:info@wittemann-fenster.de)



SCHÜCO

Bauen • Wohnen • Garten • Gestalten

## Jedes ein Unikat.

Individuelle Architektur zum Festpreis.



STEIN  
AUF  
STEIN

planen. bauen. betreuen.

Roth Bau GmbH · 76726 Germersheim

Sondernheimer Str. 6 · Tel.: 07274.1007

**Roth** BAUMEISTER HAUS

[www.roth-baumeisterhaus.de](http://www.roth-baumeisterhaus.de)



*21. Kulinarische*  
**WEINBERGSWANDERUNG**  
**SIEBELDINGEN**

Veranstaltet von Sigibaldus Siebeldingen e.V. – Wein, Gast und Genuss

**18.9.2016 · 10 bis 18 Uhr**



**8 GENUSSSTÄNDE & INTEGRIERTE MARKTSTÄNDE**

**PROGRAMM**

- Ab 10 Uhr* Weinprobe neuer Rebsorten, Außen- und Kellerführungen, Ausstellung, Mostanalyse und Rallye für Kinder im JKI, Geilweilerhof  
*Ab 11 Uhr* tourt die Musikband „Die Queichtaler“ und *ab 13 Uhr* das „Pfälzer Duo Sepp + Bert“ auf dem Rundweg  
*Ab 11 Uhr* unterhält Frau „Miller-Thurgau“ vom Rebknorze-Theater die Gäste auf dem Rundweg  
*13 Uhr:* Begrüßung der Wanderer durch Weinboheiten und den Ortsbürgermeister. (Stand Nr. 8 – Weingut Dr. Steiner)

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sigibaldus-winzer.de](http://www.sigibaldus-winzer.de)

## STELLENMARKT

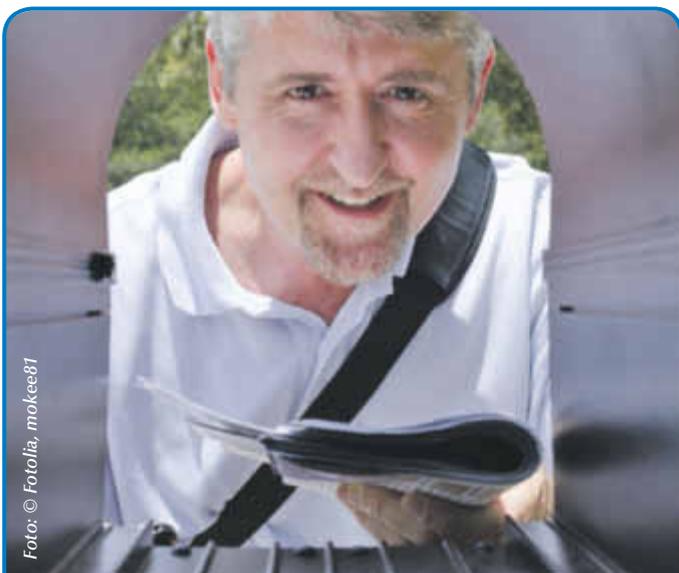


Foto: © Fotolia, mokee87

## Mobiler Zeitungszusteller m/w auf Dauer gesucht für Urlaubs- und Krankheitsvertretungen

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

### Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen (als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

### Vergütung:

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)

Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
Europaallee 2, 54343 Föhren  
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 714



oder per WhatsApp 01 51 / 16 30 54 02



## Stellen Sie jetzt die Weichen für die Zukunft

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich über 125 Mitteilungsblätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz, Gemeinden in Hessen und Gemeinden im Saarland sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf nebenberuflicher Basis (450,- Euro) ab sofort einen

### Vertriebsinspektor für den Kreis Germersheim und Südliche Weinstraße

#### Zum Aufgabengebiet gehören:

- Kontrolle der Zustellung
- Betreuung eines Zustellgebietes

#### Voraussetzungen:

- sicheres und freundliches Auftreten
- zeitlich flexibel einsetzbar
- Führerschein der Klasse B
- eigenes Kfz

Ihre komplette Bewerbung mit tabellarischem, handschriftlichem Lebenslauf, den üblichen Unterlagen wie Zeugnissen und Lichtbild senden Sie bitte an:

VERLAG + DRUCK  
LINUS WITTICH



Heimat- und Bürgerzeitungen

z. Hd. Lisa Schneider • Europaallee 2 • 54343 Föhren  
oder an: [bewerbung@wittich-foehren.de](mailto:bewerbung@wittich-foehren.de)

## Stellenausschreibung

Die **Ortsgemeinde Minfeld** sucht ab dem **01.01.2017** zwei **Mitarbeiter/innen** für den Hort.

Es handelt sich um Teilzeitstellen mit 19,5 Wochenstunden. Ein verantwortungsbewusster Umgang mit Kindern, Spaß bei der Arbeit mit Kindern sowie die Förderung der individuellen Entwicklung und die Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern sollten für Sie selbstverständlich sein.

Wir suchen teamfähige Mitarbeiter/innen mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/in. Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Sofern Sie an diesen Stellen interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis spätestens **20.09.2016** mit den üblichen Unterlagen an die:

### Verbandsgemeinde Kandel

#### -Personalamt-

**Gartenstraße 8, 76870 Kandel**

oder per E-Mail: [desiree.rimmelspacher@vg-kandel.de](mailto:desiree.rimmelspacher@vg-kandel.de)

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Rimmelspacher, Tel. 07275/960204, zur Verfügung.

Reichen Sie bitte keine Originalunterlagen ein und verzichten Sie auf Bewerbungsmappen, Hüllen etc., da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Wir vernichten diese zeitnah nach Abschluss des Auswahlverfahrens.

## STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



Wir sind ein ambulanter Pflegedienst, der sich auf die außerklinische Intensivpflege spezialisiert hat.

*Wir haben ein Auge auf Ihre Pflege*



Unsere Klienten werden von uns bis zu 24 Stunden im eigenen Haus versorgt. Damit bieten wir unseren Patienten eine medizinisch-pflegerische Versorgung, die viel Zeit für die Bedürfnisse des Einzelnen erfordert und unserem qualifizierten Team die Möglichkeit bietet, dem Anspruch einer ganzheitlichen, individuellen Pflege gerecht zu werden.

Zur Verstärkung unseres freundlichen Fachteams im Raum

**Speyer, Altlußheim, Haßloch, Rülzheim und Landau**

## Examinierte Pflegekräfte mit Beatmungserfahrung

in Voll- oder Teilzeit

Sie haben Interesse an einer überdurchschnittlichen Bezahlung und möchten Ihre fachliche Qualifikation nach einer gründlichen Einarbeitung erweitern, dann sind Sie bei uns genau richtig - Weihnachtsgeld nach Dauer der Betriebszugehörigkeit, Firmenwagen bei Eignung möglich.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an **Frau Jutta Schreiner (PDL)**

**Zentrum für Beatmung und Intensivpflege Südwest AG** - Langgasse 135 - 67454 Haßloch - Telefon 06324 / 93741-0 (Zentrale)  
info@zis-intensivpflegezentrum.de - www.zis-intensivpflegezentrum.de

### WIR SUCHEN AB SOFORT

- zuverlässige **PUTZFRAU** für 2-3 Std. wöchentlich
  - motivierter **MITARBEITER** für Garten- & Landschaftsbau
- Rülzheimer Straße 50, 76773 Kuhardt, Tel.: 07272/9383200  
Weitere Stellenangebote unter [www.wessa-gruppe.de](http://www.wessa-gruppe.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen rüstigen Rentner, mit eigenem Kfz,

### zum Ausfahren von Seniorenessen sowie eine Küchenhilfe,

auf 450-Euro-Basis. Weitere Informationen: Grill- u. Partyservice  
Tel.: 07272 / 1034 (ab 16.30 Uhr)



### Stellenausschreibung

Die **Ortsgemeinde Kuhardt** sucht für die Kindertagesstätte Schatzkiste zum nächstmöglichen Termin eine/n

### Erzieher/in

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 29,25 Stunden (3/4-Stelle). Es handelt sich um eine befristete Vertretungsstelle für Mutterschutz und Elternzeit, die zunächst auf ein Jahr befristet ist.

#### Wir erwarten:

- einen Abschluss als staatlich anerkannte/r Erzieher/in,
- Freude im Umgang mit Kindern und Berücksichtigung der vielfältigen Bedürfnisse der Kinder,
- verantwortungsbewusste und teamorientierte Arbeitsweise,
- Engagement und Freude an der Weiterentwicklung der pädagogischen Qualität in der Einrichtung,
- vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem Team, den Eltern und dem Träger.

#### Wir bieten:

- ein engagiertes und aufgeschlossenes Team sowie fachpädagogische Betreuung,
- die Möglichkeit zur Mitgestaltung des pädagogischen Konzeptes,
- leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD,
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **30.09.2016** an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Personalabteilung, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim**  
oder auch per E-Mail an: [k.bentz@ruelzheim.de](mailto:k.bentz@ruelzheim.de)

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden, reichen Sie daher keine Originale ein.

### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Minfeld sucht ab dem 01.01.2017 eine **Leiterin** für ihren Hort.

Es handelt sich hier um eine Teilzeitstelle mit 23 Wochenstunden.

Ein verantwortungsbewusster Umgang mit Kindern, Spaß bei der Arbeit mit Kindern sowie die Förderung der individuellen Entwicklung und die Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern sollten für Sie selbstverständlich sein.

Wir suchen

### teamfähige Mitarbeiter/innen

mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/in. Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Sofern Sie an diesen Stellen interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis spätestens 20.09.2016 mit den üblichen Unterlagen an die

Verbandsgemeinde Kandel - Personalamt - Gartenstr. 8, 76870 Kandel  
oder per E-Mail: [desiree.rimmelspacher@vg-kandel.de](mailto:desiree.rimmelspacher@vg-kandel.de)  
Für Rückfragen steht Ihnen Frau Rimmelspacher, Tel. 07275/960204, zur Verfügung.

Reichen Sie bitte keine Originalunterlagen ein und verzichten Sie auf Bewerbungsmappen, Hüllen etc., da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Wir vernichten diese zeitnah nach Abschluss des Auswahlverfahrens.

## STELLENMARKT

**aktuell**  
Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

Wir erweitern und suchen dringend ab sofort

• **2 techn. Zeichner/innen**

für die Erstellung von Dokumentationen der TV-Inspektionen (IKAS), Sanierungskonzepten, Angeboten, wenn möglich mit CAD-Erfahrung

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, eine verantwortungsvolle Tätigkeit bei leistungsgerechter Vergütung. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung.

**Klaus Dieter Zawisla GmbH**  
Mittelwegring 3+5  
76751 Jockgrim  
Tel. 07271-9898101  
info@zawisla.de



**CONTAINERDIENST - TRANSPORTE**  
JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM  
☎ 0177 2504511



Reifenservice Germersheim

**KFZ-Meister-  
betrieb**

• Verkauf von Reifen und Felgen

• **KFZ-Allround-Service** (u. a. Reparaturen von Unfallschäden aller Art, Ölwechsel, Scheiben-, Bremsen- und Auspuffservice, Abgasuntersuchung, Achsvermessung u. v. m.)

▷ **DEKRA Stützpunkt**

Abnahmezeiten: Do. 18.00 - 20.30 Uhr / Fr. 13.00 - 14.00 Uhr

G&K Reifenservice GmbH, Sonderheimer Str. 4  
76726 Germersheim, Telefon: 07274 / 77605  
info@gk-reifenservice.de • www.gk-reifenservice.de

**DACHARBEITEN**

- eigener Gerüstbau • Altdachumdeckung • Dämmung von Dach und Wand
  - Dachrinnenreinigung • Flachdachsanieierung • Fassadenarbeiten
- Angebot vor Ort. Ausführung zum Festpreis.

Schulz Dachdeckerei GmbH, Rodenbach, Herr Lindner, Tel. 0171 / 7870850

**BODENSEH GmbH**

**Sicherung**

**Mitarbeiter gesucht (m/w)**

Wir sind ein Sicherungsunternehmen (Sicherung von Gleisbaustellen), unser Hauptauftraggeber ist die Deutsche Bahn AG.

Wir suchen ab sofort verantwortungsbewusste und zuverlässige Mitarbeiter (m/w) mit **Führerschein Klasse B**.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, mindestens 21 Jahre alt sind und die deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrschen, melden Sie sich bitte in der Zeit von Mo.-Do. zwischen 11-16 Uhr.

**Bodenseh GmbH**  
Am Weidensatz 39, 76756 Bellheim, Tel.: 07272 / 76811

**Sämtliche Pflaster- und Gartenarbeiten**

Bäume fällen, Hecken schneiden sowie Rasen neu anlegen  
führt aus, sauber und preiswert: Tel.: 0 72 72 - 97 38 97

**Übung in der Stille**

Entspannung, Körper- und Atemübungen sowie Meditation.  
Neue Kurse ab 20.09.2016, Einstieg jederzeit möglich.

Anmeldung bei:

Martina Steinmann, 67366 Weingarten  
Tel. 06344 - 94024

**Aquafitnesskurse in Kuhardt!!!**

weitere Infos unter:

[www.nattys-aqua-sport.de](http://www.nattys-aqua-sport.de) und 0151-56693728

**Top-Buchenbrennholz**

- Aktionspreis bei Lieferung im September -  
Gérard Holz & Dienstleistungen  
Tel.: 0 63 42 / 9 23 26 12 (AB - rufe zurück)

**Brauchen Sie Hilfe am PC?**

Word, Excel, Photoshop oder andere?  
Einrichtung Mailprogramm? Ich helfe Ihnen.

**SP-Design Bellheim - Internetdienstleistungen und mehr.**  
Telefon 0152 . 34 39 83 73

Die Südpfalz Therme ist eine moderne Wellness- und Gesundheitseinrichtung und bietet ihren Gästen mit Therme, Sauna, Salzgrotte, Wellness und Gesundheit ein vielseitiges Entspannungsangebot in schöner Atmosphäre.

Zur Verstärkung unseres Teams Wellness und Gesundheit suchen wir eine/n

**Masseur/in / med. Bademeister/in  
oder Physiotherapeuten/in  
und  
eine/n Kosmetiker/in**

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.suedpfalz-therme.de](http://www.suedpfalz-therme.de)

Wenn Sie Interesse an dieser abwechslungsreichen und ganzjährigen Tätigkeit haben und über eine entsprechende abgeschlossene Berufsausbildung verfügen, freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Staatsbad Bad Bergzabern GmbH  
Frau Christiane Human, Kurtalstraße 27, 76887 Bad Bergzabern  
E-Mail: [christiane.human@suedpfalz-therme.de](mailto:christiane.human@suedpfalz-therme.de)

**Südpfalz Therme**  
Bad Bergzabern



Mit Freude selbst gestalten.

**Familienanzeigen**

ONLINE BUCHEN:

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

# AutoWelt 2016

|  |   |
|--|---|
|    | <b>Kfz-Sachverständiger</b><br>Oliver Scherzer<br>   |
| <b>Kfz-Sachverständigenbüro Oliver Scherzer</b>  |   |
| Sachverständiger für Schaden- und Wertgutachten<br>Kfz-Meister + Partner FSP/TÜV Rheinland                                 |   |
| Haftpflichtgutachten<br>Kaskogutachten<br>Fahrzeugaufwertungen<br>Wertgutachten<br>Oldtimerbewertungen<br>Kaufberatung Pkw | <b>Mail:</b> kontakt@sv-scherzer.de<br><b>Web:</b> www.sv-scherzer.de<br><b>Mobil:</b> 0178-4431700<br><b>Festnetz:</b> 07272-9809867<br><b>Anschrift:</b> Mittlere Ortsstraße 90<br>76761 Rülzheim |

**Klimaanlagen-Service**  
Verdampferreinigung für alle Fahrzeugmarken

**Autohaus  
Baumann** H b m G

Bachgasse 40, Rülzheim  
Tel. 07272 / 1382

Verkauf von Neuwagen  
Gebrauchtfahrzeuge aller Art  
Unfallinstandsetzung • Mietwagenabwicklung  
Reparaturen aller Fabrikate

  
mazda  
Servicepartner

**Vertrauen in uns.**  
**Das Beste für Ihr Auto!**

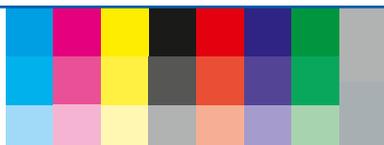
**Kompetente Beratung, technisches Know-how  
und umfangreiche Serviceleistungen  
sind unsere Garantie!**

- HU-Abnahme jeden Di. + Fr. im Hause!
- Kfz-Elektrik
- Unfall-Instandsetzung
- Reparaturen aller Fabrikate

  
**Gütermann**  
KFZ-WERKSTATT

76756 Bellheim | Gewerbegebiet Fellach | Tel. 07272-4575

Farbe macht  
gute Laune!!!



## Forsa: Fast drei Viertel der Bürger gegen Riesen-Lkw

Fast drei Viertel der Deutschen sind gegen einen Einsatz von Riesen-Lkw auf deutschen Straßen. Das hat eine repräsentative Umfrage des Meinungsforschungsinstituts forsa im Auftrag der Allianz pro Schiene, des Automobil-Clubs Verkehr (ACV) und des Verbandes Deutscher Verkehrsunternehmen (VDV) ergeben.

Insgesamt sprachen sich 72 Prozent der Befragten gegen eine Zulassung von übergroßen Lastwagen auf deutschen Straßen aus, während nur 25 Prozent dafür waren. Frauen äußerten sich deutlich häufiger ablehnend (81 Prozent dagegen) als Männer (62 Prozent gegen Riesen-Lkw). Im Bundesländervergleich waren die Bürger in Nordrhein-Westfalen noch einmal kritischer eingestellt (77 Prozent gegen Gi-

galiner) als der Durchschnitt der Deutschen.

Als Hauptgründe für ihr negatives Votum nannten die Befragten das größere Unfallrisiko (47 Prozent) und die erhöhten Steuern für den Umbau des Straßennetzes (40 Prozent).

45 Prozent der Deutschen gaben als sehr wichtig an, dass durch den Einsatz von Riesen-Lkw Transporte von der Schiene zurück auf die Straßen verlagert würden, was für die Umwelt schädlich sei. Der fünfjährige Testversuch mit überlangen Lastwagen, der unter Federführung des Bundesverkehrsministeriums im Dezember 2016 enden soll, hat die Einschätzung der Bürger kaum verändert: Kurz vor Teststart sprachen sich 77 Prozent der Deutschen gegen Riesen-Lkw aus.

## So sitzen Sie im Auto richtig

Die meisten Autofahrer haben es im Gefühl, wie sie ihren Sitz am besten einstellen.

Ob die gewählte Position aber wirklich die optimale ist? Hier einige Tipps des ADAC, die dabei helfen, den Rücken zu entlasten und in Notsituationen jeden nötigen Handgriff machen zu können:

### Sitzfläche

- Wählen Sie bei der Sitzhöhenverstellung eine Position, in der Sie gut rundum sehen und die Instrumente gut ablesen können.  
Anhaltspunkt: die Augen etwa auf halber Höhe der Frontscheibe.
- Die Vorderkante des Sitzes sollte nicht zu weit nach oben gestellt werden, damit die Oberschenkel nicht abgeschnürt werden.
- Die Sitzfläche sollte einige Zentimeter vor der Kniekehle enden.
- Rutschen Sie mit dem Gesäß so nah wie möglich an die Rückenlehne.
- Fahren Sie die Sitzfläche nur so weit nach hinten, dass die Knie beim Durchtreten der Pedale nicht durchgestreckt sind. Der rechte Oberschenkel sollte das Polster nicht eindrücken.

### Rückenlehne

- Sitzen Sie möglichst aufrecht, das schont den Rücken und verringert den Abstand zur Kopfstütze.
- Die Schulterblätter sollten stets Kontakt mit der Lehne haben – auch wenn Sie gerade lenken. Falls vorhanden, passen Sie die Lordosenstütze an die Wirbelsäule an.

### Lenkrad

- Sie sollten das Lenkrad so einstellen, dass Sie die Armaturen gut ablesen können.
- Die Schultern dürfen selbst dann nicht den Lehnenkontakt verlieren, wenn Sie das Handgelenk probenhalber oben auf den Lenkradkranz legen.
- Mit der 9/3-Uhr-Lenkrandhaltung beherrscht der Fahrer sein Fahrzeug am besten und kann am schnellsten reagieren. Zudem bietet diese Haltung optimalen Schutz bei einem aufgehenden Fahrerairbag.

### Kopfstütze

- Um beim Heckaufprall optimal geschützt zu sein, sollte die Kopfstütze so hoch wie möglich, bis maximal zur Kopfoberkante eingestellt sein. Durch eine steil eingestellte Lehne rückt die Kopfstütze zudem nah an den Hinterkopf.

**TREFFPUNKT**

**VERBANDSGEMEINDE  
BELLHEIM**

*Weindelikat* *Neuer Wein*

Oberhohlstr. 19 • Bellheim  
Tel. 07272/955457 • Mobil: 0177/4391681

**Hoffest am 25.09. ab 11.00 Uhr**

Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 14.00 - 19.00 Uhr,  
So. 10.00 - 12.00 Uhr

Gerne sind wir für SIE privat tätig:

- Garten- und Zuananlagen
- spez. Baumfäll- und Pflegearbeiten
- Rodungsarbeiten von Gartenflächen
- Containerdienst

Zertifizierter Fachbetrieb

**Objektbetreuung**

**Pflege- u. Gartenarbeiten**

Bellheim Tel. 07272/7000260  
0173/9457501 - 0160/93418757

**Rund um Haus & Garten** **S. Lenhart**




**Gewerband**  
WG-Bellheim e.V.

*Einkaufen vor Ort!*

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**



0 72 72 - 18 31  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim

3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim

IHR GETRÄNKE-FACHMARKT

**TRINK und Spar**

www.getraenke-mohr.de

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 16.09. BIS 22.09.2016

**20-mal München und zurück!**

**Oktoberfestbier 20 x 0,5**  
Beim Kauf einer Kiste Oktoberfestbier erhalten Sie einen limitierten HB-Seidel gratis dazu!

**15,49 €**

MÜNCHEN Pf. 3,10 € - I = 1,55 €

|   |                |   |               |
|---|----------------|---|---------------|
| <br><b>Festbier</b><br>20 x 0,5<br>Pf. 3,10 € - I = 1,30 € | <b>12,99 €</b> | <br><b>Heilwasser</b><br>12 x 0,7<br>Pf. 3,30 € - I = 0,59 € | <b>4,99 €</b> |
|---|----------------|---|---------------|

|  |                |   |               |
|--|----------------|---|---------------|
| <br><b>Hefe-Weizen, Kristall, Dunkel od. Alkoholfrei</b><br>20 x 0,5<br>Pf. 3,10 € - I = 1,50 € | <b>14,99 €</b> | <br><b>Orangensaft</b><br>6 x 1,0<br>Pf. 2,40 € - I = 1,08 € | <b>6,49 €</b> |
|--|----------------|---|---------------|

|   |               |  |               |
|---|---------------|--|---------------|
| <br><b>Limo Orange, Zitrone oder Cola-Mix</b><br>12 x 0,7<br>Pf. 3,30 € - I = 0,69 € | <b>5,79 €</b> | <br><b>Bergel Riesling</b><br>1,0 l<br>pfandfrei - I = 3,39 € | <b>3,39 €</b> |
|---|---------------|--|---------------|

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb  
Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
- Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

**Containerdienst Kuhn**

Wir entsorgen für Sie:  
**Bauschutt • Garten- u. Holzabfälle • Restmüll aller Art**

**Verkauf von Brennholz**  
Container in allen Größen für Gewerblich u. Privat

3 m³ 5 m³ 7 m³ 10 m³

0 63 47 - 9 39 06 35 In der Fellach 10 • 76756 Bellheim  
01 76 - 22 25 36 13 containerdienst-kuhn@web.de

**Oktoberfest**

**Party im Corner's Pub Bellheim**  
Samstag, 24.09.2016, ab 20:00 Uhr  
Für gute Laune und Stimmung sorgt

**„DJ-Manni“**

Bayrischer Look ist **natürlich** erwünscht und wird belohnt.  
Für den kleinen Hunger gibt's **Weißwürste & Brezel**

Auf Euer Kommen freuen sich Claus, Natascha und DJ-Manni



**REISEN?**  
*Heimat neu entdecken.*

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

REISEPORTAL

Bellheim

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir  
**engagierten Schreiner w/m**  
mit mehrjähriger Erfahrung  
für Möbel- / Massivholzanfertigung //

Waldstückerring 13  
76756 Bellheim, Tel.: 07272/2389

HOLZWERKSTÄTTE  
**SCHWAB**

[www.holzwerkstaette-schwab.de](http://www.holzwerkstaette-schwab.de)



**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?  
Wir erledigen das für Sie - kostenfrei!**

Als Sachverständige für Immobilienbewertung erstellen wir außerdem  
**kostenlose Wertgutachten und Energieausweise** für unsere Kunden.

**DÖRRZAPF**

IMMOBILIEN ■ ARCHITEKTEN · Dörrzapf Immobilien GmbH

76756 Bellheim · Waldstückerring 6 · Tel 07272.91111  
76829 Landau · Nordparkstraße 6 · Tel 06341.3887084  
box@dz-immobilien.de · [www.dz-immobilien.de](http://www.dz-immobilien.de)



LASSEN SIE SICH  
VON UNS  
VERWÖHNEN!

©www.designbureau-bellheim.de

**Öffnungszeiten:** Dienstag-Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch bis 20.00 Uhr  
Samstag 08.00 bis 12.30 Uhr

Hauptstraße 166  
76756 Bellheim  
Telefon **07272.2364**

*salon Thomas*



**BESTATTUNGEN SPUHLER**

Wir beraten, begleiten und unterstützen Sie  
in einer schweren Zeit.

Bellheim **0 72 72 / 77 52 77** (24 Std)  
[www.bestattungen-spuhler.de](http://www.bestattungen-spuhler.de)

Meisterbetrieb

WIR HELFEN IHNEN.

Jahnstraße 30  
76756 Bellheim  
Tel. (0 72 72) 82 12  
Fax (0 72 72) 82 56



**KRAUS**  
BESTATTUNGEN

[mail@kraus-bellheim.de](mailto:mail@kraus-bellheim.de) [www.kraus-bellheim.de](http://www.kraus-bellheim.de)

**gültig bis 15.10.2016**

**Gesund & Vital**  
Dein Fitness & Gesundheits-Zentrum

**STARKER RÜCKEN OHNE SCHMERZEN!**

**REHA-SPORT  
FITNESS  
KURSE**

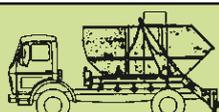
**DIE ERSTEN  
4 WOCHEN  
GRATIS\***

**Gesund & Vital Bellheim**  
Hauptstr. 97 (direkt im Ortskern)  
76756 Bellheim  
Tel. 07272 - 92 97 095  
[gesund-vital-bellheim.de](http://gesund-vital-bellheim.de)

**Gesund & Vital Sondernheim**  
Jungholzstr. 8 (bei der Fa. Hörner)  
76726 Gernersheim-Sondernheim  
Tel. 07274 - 96 44 068  
[gesund-vital-germersheim.de](http://gesund-vital-germersheim.de)

\*Nur gültig bis 15.10.2016. Weitere Infos erhalten Sie im Studio.

**ROHSTOFFE**  
**Karlheinz LENHART**  
Ihr Ansprechpartner für Entsorgungen



**Metallrecycling - Containerdienst**

Entsorgung von Schrott - Metallen - Holz - Papier - Bauschutt - Gartenabfällen - Entrümpelungen - Baumfällarbeiten - Kranarbeiten und Transporte - Sonstiges auf Anfrage

Abfälle können nach Wunsch mit Kran geladen werden.

76756 Bellheim - Am Weidensatz 33  
Tel./Fax: 0 72 72 / 7 42 37 od. 7 19 43  
Mobil 0172 / 2707738 - E-Mail: [kontakt@rohstoffe-lenhart.de](mailto:kontakt@rohstoffe-lenhart.de)

**REIFEN HARZ**  
Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

**Geldspar-Tipp** • **KFZ-MEISTERBETRIEB**  
• Allround-Service für alle Marken

▷ DEKRA -Stützpunkt **HU-/AU** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

**ELEKTRO SETTELMEIER**



**Markenprofi**

SCHUBERTSTR. 21 • 76756 BELLHEIM  
TEL. 07272-8614 • FAX 07272-71280

**Autorisierter Miele-Kundendienst, Reparaturen und Verkauf von Elektro-Groß- und Kleingeräten**

[www.elektro-settelmeier.de](http://www.elektro-settelmeier.de)

HOLZWERKSTÄTTE  
**SCHWAB**  
MÖBEL NACH MASS  
Bellheim • Tel.: 23 89

**maler reichling**

BELLHEIM  
Tel.: 0 72 72 - 91 95 17